

FEDERAL ALMANYA: 2,5 DM  
FRANSA: 7,-FF  
BELÇİKA: 50,-BF  
HOLLANDA: 3,-G  
İNGİLTERE: 70 Pence  
DANİMARKA: 10,-KRN  
İSVİÇ: 8,-KRN  
AVUSTURYA: 20 S  
İSVİÇE: 2,5 Sfr

# Türkiye Postası

SAYI:8

1 Temmuz 1983

15 GÜNLÜK GAZETE

Adres: Donau Str.1

1000 Berlin 44

Tel.: 030/624 60 92

Halen işsiz olanlar açıkta bırakıldı

## Dönüş primi balonu patladı: 10.500 Mark !

● Dönüş primi olarak ödenecek olan paralar aştı-  
na işsizlik kasaının ödeyeceği kendi primlerimiz.  
Yani cebimizden aldıkları bize ödüyorlar. Hem  
de sadece 7 aylık tutarını

● Primden sadece 1 Ekim 1983'den sonra işsiz ka-  
lanlarla, 6 aydan çok kısa çalışmada olanlar yarar-  
lanabilecek, halen işsiz olanlar sadece emeklilik  
primlerini beklemekten almakla yetinecekler

Yabancı işçileri kesin dönüşe zorlamak  
amacıyla hazırlanan "kesin dönüş primi ya-  
sa tasarı" Federal hükümetçe geçtiğimiz  
hafta görüşüldü ve kabul edilerek oylan-  
mak üzere Federal parlamentoya gönderil-  
di.

Paralı dönüş yasa tasarısında kesin dö-  
nüş priminden sadece 1 Ekim 1983'ten  
sonra işsiz kalacak ya da en az altı aydan  
beri kısa çalışmada olan işçiler yararlanı-  
lıyor. Bu durumda olan işçilere 10 bin  
500 Mark ödenek. Ayrıca her çocuk için  
de 1.500 Mark ödemesi öngörüldü. Dö-

nüş primi aşında, işsiz kalan yabancılarla  
Alman işsizlik kasaının zaten ödemesi  
gereken işsizlik paralarının (Arbeitslosen-  
geld) peşin ödenmesinden ibaret. Ödenen  
miktar da işsizlik parasının yedi aylık tuta-  
rını pek geçmiyor.

Halen işsiz olan yabancılar ise sadece  
emeklilik kasalarında birikmiş olan prim-  
lerini beklemekten alabilece haklarıyla yetin-  
mek zorunda bırakıldılar. Federal hükü-  
met bu önlemlerle 1984 Haziran'ına kadar  
yaklaşık 75 bin yabancı işçinin kesin dö-  
nüşü yapacağını hesaplıyor. Bu ise aileleri-

le birlikte hesaplanırsa en az 300 bin ya-  
abancı emekçinin Almanya'dan ayrılması  
anlamına geliyor.

Türkçeli işçilerin, Ortak Pazar ülke-  
lerinde serbest dolaşım hakkı cunta tarafın-  
dan 400 milyon Mark'a satıldığı için de ke-  
sin dönüş yapan işçilerin bir başka Avrupa  
ülkesinde çalışma olanakları bulunmuyor.  
Yabancı işçiler bu durumda ellerine tutu-  
şulan bir kaç bin Mark'la işsizlik cehen-  
nemini Türkiye'ye dönmek zorunda kalacak-  
lar.

■ Yazısı 6. sayfa

## Generallerin görevi sona erdi mi, ermedi mi?

Büyük Türkiye Partisi'nin kapatıl-  
masından sonra cunta partisi MDP'ye  
gönlü yatmayan sermaye kanatla-  
n ve onların siyasal temsilcileri yeni  
bir bekleyiş içine girdiler.

MDP'ye alternatif olabilecek bü-  
yük bir sağ parti kurma hazırlıkları  
içindeki Odalar Birliği Başkanı Meh-  
met Yazar, Çankaya'dan beklediği  
"yeşil ışığı" göremeyince beklemeyi  
ve gelişmelerin görmeyi tercih etti.

Türkiye'deki siyasal gelişmelerin  
aldığı yeni yön, yeni bir durumun  
ortaya çıktığını gösterdi.

■ Yazısı 5. sayfa

## Cunta, ABD jandarmalığında somut adımlar atmaya başladı

● Aralık ayında yapılacak NATO  
Savunma Bakanları toplantı-  
sında Çevik Kuvvetler konu-  
sunda kesin kararlar alınması  
bekleniyor.

Mayıs ve Haziran ayları Türkiye'nin ge-  
leneksel dış politikasında önemli bir dö-  
nüş yapıldığını açıkça gösteren gelişme-  
lere sahne oldu. Doğu Anadolu'da Çevik  
Kuvvetler'in yaptığı Macera-83 tatbikatı,  
Türk ordusunun Irak Kürdistanı'na saldı-  
rısı ve Haziran ayında NATO toplantı-  
ları, cuntanın 1960 ve 1970 yıllarındaki  
dış politikadan 1950'lerdeki "Amerikana"  
dış politikaya dönmekteki kararlılığını gös-  
terdi.

NATO toplantılarına katılan Başbakan  
ve Türkmen, Çevik Kuvvetlerle ilgili ka-  
rarları onaylamak, toplantı sonuçlarından  
hoptut olduklarını söylediler.

Sankımsı'ya yapılan Macera-83 tatbika-  
tı, Sovyet sınırının hemen dibinde yapı-  
lan ilk Çevik Kuvvetler tatbikatı oldu.  
Irak Kürdistanı'na yapılan saldırıyla da  
Türk Ordusu Cumhuriyet tarihinde ilk kez  
"mıllî güvenliğini koruma" gerekçesiyle Tür-  
kiye sınırları dışına çıkıyordu.

Neden 35 Saat Çalışma

Yılmaz Karahasan

7. Sayfa

Türkiye Prag Barış Kurultayı'nda 25 kişilik bir delegasyonla temsil edildi

## Binlerce barış savaşçısı Prag'da buluştu



- Prag Kurultayı'nda dünya halklarının barışı ve yaşamı korumadaki kararlılığı dile getirildi
- Kurultay divanında Türkiye'yi TİP Genel Başkanı Behice Boran temsil etti



Prag Kurultayı'nın ilk günü kentin Eski Meydanı'nda yapılan barış gösterisine Kurultay delegeleriyle birlikte 200 bin Praglı da katıldı. Gösteride, Sovyet kadın kozmonot Valentina Tereshkova, ABD'nin Berkeley kenti Belediye Başkanı Newport, Hindistan ve İngiltere'den birer temsilci konuştular. Kurultay'a katılan başvekiller arasında Portekiz eski Cumhurbaşkanı Costa de Góez, Meksika eski Cumhurbaşkanı Echevarria, Bayan Allende gibi tanınmış kişiler de yer aldı.

distan ve İngiltere'den birer temsilci konuştular. Kurultay'a katılan başvekiller arasında Portekiz eski Cumhurbaşkanı Costa de Góez, Meksika eski Cumhurbaşkanı Echevarria, Bayan Allende gibi tanınmış kişiler de yer aldı.

1983 yılı, "roket yılı"dır.

Çünkü, Cenevre'de süren ABD-Sovyet görüşmeleri bu yılın sonuna kadar sonuçlandırılmayacak olursa, Batı Avrupa'daki beş NATO ülkesine 572 adet Cruise ve Pershing-II atom roketinin yerleştirilmesine başlanacaktır.

Şöyle bir soru sorulabilir: Avrupa kıtasına yerleştirilmesi söz konusu olan bu roketler yüzünden 1983'ün bütün dünya için "roket yılı" olması niye gereksin? Bir diktatörlüğün pençesinde kıvranan Türkiye halkı için 1983 niye "roket yılı" olsun?

Bugün yalnız Avrupa'da değil, bütün dünyada soğuk savaş rüzgarları esiyorsa, gerginlik sürekli artıyorsa bunun başlıca nedenlerinden birisi de NATO'nun 1979 yılında aldığı "roketleri yerleştirme" kararıdır.

ABD yönetimi Sovyetler Birliği'nin getirdiği bütün yapıcı önerileri reddederek Cenevre'deki görüşmeleri çıkmaza sokan tutumunu sürdürüyor. Görünen o ki, bu tavını da değiştirmeyecektir. Öte yandan, Haziran başında Brüksel'de yapılan NATO savunma bakanları toplantısında 1979'daki kararda direnme eğilimi egmen olmuştur.

Eğer bu kararın uygulanması engel-

## Raketler ve diktatörlük

Ahmet KARDAM

lenemeyecek olursa, bütün dünya yeniden korkunç ve çok tehlikeli bir silahlanma yarışının dipsiz uçurumuna sürüklenilebilir. Çünkü böylece NATO ve Varşova Paktı arasındaki silah dengesi NATO'dan yana bozulacaktır. Sovyetler Birliği de, Avrupa kıtasındaki topraklarına yeni atom roketleri yerleştirmek zorunda kalacaktır.

O zaman ABD yönetimi "Sovyet üstünlüğü" ve "Sovyet tehdidi" yalanlarını ve kampanyasını daha da şiddetlendirerek sürdürecektir. Arından da, bu "tehdidi caydırma" bahanesiyle daha da silahlanmak gerektiği yaygarasını kopartacaktır.

Böylece başlayan silahlanma anaforu her dönüşünde biraz daha genişleyecek ve hızlanacaktır. Şimdiden bu kadar gerginleşmiş uluslararası havanın o zaman ne hale gelebileceğini düşünmek bile yeterince dehşet verici.

Bu anafordan NATO üyesi ve ABD'nin sadık müttefikli Türkiye'yi de içine çekeceğini görebilmek için kahin ol-

maya gerek yoktur. Gözü savaş uçaklarından, yeni tanklardan başka bir şey görmeyen, Türk ordusunu "millî güvenlik" gerekçesiyle komşularımızın sınırlarından içeriye sokan, yılda 1 milyar dolarlık askeri yardım için ABD'ye veremeyeceği tavizi olmayan cunta, buna çoktan hazır. Roketler bu yıl Avrupa'ya yerleştirilirse, ABD yönetimi çok yakın bir gelecekte bunları Türkiye'ye de yerleştirmek isteyecektir.

Bunun kapısı bugünden yapıyor. Boyalı basın sayfalarından "Sovyet roketleri Türkiye'ye de tehdit ediyor" masallarını şimdiden okumaya başlamadık mı?

ABD'den başka tutunacak dalı olmayan cunta, bugün nasıl Çevik Kuvvetler'e kapıyı açıyorsa, bu ölüm silahlarına da açacaktır. Atem roketlerinin Türkiye'nin kapısını çalabilirdi ve halkın korkunç bir "Sovyet tehdidi" yaygarasıyla sağır edildiği bir ortam...Saldırıları daha bugünden AP'ye kadar varılan cuntanın, böyle bir ortamda azgınlığını ne boyutlara vardırabileceğini düşünebiliriz musunuz?

Evet, 1983 yılı "roket yılıdır". Avrupa'ya atom roketlerinin yerleştirilmiş olduğu bir dünyada Türkiye'yi 12 Eylül rejiminden kurtarabilecek çok, çok daha güç olacaktır.

Boran temsil etti

Prag'da 21-26 Haziran günleri arasında 132 ülkeden 3500 kişinin katılımıyla Nükleer Savaş Karşı Barış ve Yaşam İçin Dünya Kurultayı yapıldı. Kurultay'da biraraya gelen, kapitalist, sosyalist ve geri kalmış ülkelerden, ideolojileri, dilleri, dinleri, ırkları ve meslekleri farklı olan insanlar, nükleer savaş karşı barışı korumaya kararlı olduklarını ve bunun için birlikte savaşacaklarını toplantı sonucu yaptıkları bir açıklama ile tüm dünyaya duyurdular.

Gelecek sayımızda Kurultaya katılan Türkiye'li delegeleri yaptığımız söyleşileri sunacağız.

■ Yazısı 13. sayfa

Paris, Prag, Mir (Zlizenimler)

Cüneyt Başbuğ

13. Sayfada

Avrupa'nın göbeğinde Geleceksiz Bir Kuşak

6. Sayfada

Türkiye Ateşe Nasıl Atılır

3. Sayfada

IMF ve Dünya Bankası'nın istekleri kabul edildi

## Türkiye ekonomik ilişkilerinde ABD'ye yöneliyor

- ABD'nin ve Dünya Bankası'nın yıllardır dayattığı bir "Sanayileşme Modeli" olan tarım ve tarıma dayalı gıda sanayinde ihtisaslaşma talebi sonuçta kabul edildi
- IMF'nin isteği üzerine dokuz büyük banka biraraya gelecek faiz oranlarının yüzde 12 dolayında düşürülmesine karar verdi
- Dünya Bankası tarafından tasvip edilmeyince, Ulusu Hükümeti, Beşinci Beş Yıllık Planı geri almak zorunda kaldı

■ Yazısı 10 ve 11. sayfalarda



Yabancılar politikasında "farklı" konumlar



## ONBEŞ GÜNDE TÜRKİYE



## 15 Haziran

● Anayasa Komisyonu Başkanı Prof. Al. dıkaçlı, bir süreden beri kuruması için çalıştığı sağ partiye MGK izin vermediği için üyesi olduğu Danışma Meclisi'nden istifa etti.

● 13 Haziran'da başlayan sanayi kesimindeki elektrik kısıntıları sanayiciler tarafından tepkiyle karşılandı. Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Fahri İkel, ileride konutlarda da başlaması beklenen elektrik kısıntılarının konusunda suçlu şimdiden ev kadınının üstüne atarak, "kadınlarımız ev halkının elektrik tasarrufuna dikkat etmezlerse konutlarda da kısıntıya gidebiliriz" dedi.

● Bakanlar Kurulu tarafından hazırlanan Basın Yasası tasarıları Danışma Meclisi'ne gönderildi. Tasarı yasalaşsa, gazete, dergi ve kitaplara daha matbaadayken el konabilecek.

## 17 Haziran

● MGK, Devlet Güvenlik Mahkemeleri kurulmasına ilişkin yasayı kabul etti.

● Hükümet tarafından hazırlanan "Toprak ve Tarım Reformu tasarıları" Danışma Meclisi'ne gönderildi.

## 18 Haziran

● Kenan Evren Giresun konuşmasında halkın desteğine sahip olduklarını iddia ederek, "Sizin güveninizi kaybetmişiz anladığımızda çöker gideriz" derken halkın güvenini kaybedip kaybetmediklerini nasıl anlaşılabileceğini açıklamadı.

● Yüksek Seçim Kurulu, kurulan partilerin 6 Kasım günü yapılacak seçimlere katılabilmeleri için geç 24 Ağustos gününe kadar mevcut illerin en az yarısında teşkilatlarını kurmuş olmaları gerektiğine karar verdi.

● Başbakan Uluşu, 12 Eylül'den bu yana MGK'ne ve Danışma Meclisi'ne 700 dolayında yasa tasarıları sunulduğunu, bunlardan 550'ye yakınına yasalaşarak yürürlüğe girdiğini, seçimlere kadar da daha 40 dolayında yasa tasarılarının çıkarılmasına çalışılacağını açıkladı.

● NATO Genel Sekreteri Joseph Luns ve NATO Başkomutanı General Bernard

Rogers Çevik Kuvvetler'in Macera-83 tatbikatını izlemek üzere Türkiye'ye geldi.

## 20 Haziran

● Kenan Evren'in "arkamızda bekleyenler var" diyerek Genel Kurmay Başkanlığı'ndan ayrılacağını açıklamasından sonra, Türkiye basınında Kara Kuvvetleri Komutanı Yardımcısı Orgeneral Necdet Uruğ'un Genel Kurmay Başkanlığı'na, Birinci Ordu Komutanı Orgeneral Haydar Saltık'ın Kara Kuvvetleri Komutanlığı'na, Genel Kurmay 2. Başkanı Orgeneral Necdet Öztören'un da 1. Ordu Komutanlığı'na gelecekları yolunda haberler çıktı.

● ABD eski dışişleri bakanlarından Dr. Henry Kissinger Türkiye'ye geldi. Ziyareti esnasında Kenan Evren, Haluk Bayülken ve Türkmen ile görüşecek olan Kissinger, ABD silah tedariklerinin temsilciliğini de yapıyor.

## 21 Haziran

● Doğu Anadolu'da Macera-83 tatbikatı yapmakta olan Çevik Kuvvetler'in komuta

## ● ELEKTRİK KISINTILARI BAŞLADI

Gargır, Sayı 563



değişikliği töreni sırasında veda konuşması yapan İngiliz Komutan General Mike Reynolds, "İlk tatbikatımı Türkiye'nin Trakya bölgesinde yaptım. Son tatbikatımı da Çevik Kuvvet'in ilk defa ayak bastığı güzel Doğu Anadolu'da gerçekleştirdim" dedi.

● MDP Genel Başkanı Sunalp yeni bir

sağ parti kurma çalışmaları yapıyorlar seslenerek, "1982 Anayasası'na sınımlayıcı olarak, komünizmi reddeden, 12 Eylül ruh ve felsefesiyle bayrak ediniş kişileri MDP'de birleşmeye" çağırıyor.

## 22 Haziran

● ABD Dışişleri Bakanı olduğu dönemde Şili'de Başbakan Allende'yi öldürmeye bizzat planlamış olan Dr. Kissinger, Kenan Evren'le yaptığı görüşmeden sonra gazetecilere, "Elbette turistlik bir gezi için gelmedim" dedi. ABD Büyükelçisi Hupe tarafından onuruna verilen yemekte de bir konuşma yaparak, "Demokrasinin şekli o ülkenin koşullarına göre değişebilir" diyen Kissinger, ABD'ye dönüşünde Başkan Reagan'a "Türkiye'de durum ve demokrasiye geçiş hakaretleri" üzerine bir rapor verecek.

## 23 Haziran

● SODEP'in Genel Başkanı ve 10 kurucu üyesi MGK tarafından veto edildi.

BTP'nin kapatılmasından sonra kurulan Yeni Doğuş Partisi'nin kurucularından Sezai Akdağ ve 5 kurucu üyenin "Yasasız mahkum" oldukları gerekçeyle parti kurucusu olamayacaklarına karar verildi.

● Yüce Görev Partisi Genel Başkanı Vefa Karatay ve 29 kurucusu kendi kurdukları partiden istifa ettiler.

● Kurucuları arasında eski AP'li Milli Eğitim Bakanı Orhan Denizli'de de bulunduğu "Doğru Yol Partisi" adıyla yeni bir sağ parti kuruldu. Partinin tanıtma sloganı,

## ŞU BİZİM TÜRKİYE

## Sofya'dan kaçanı Sofya'da bulmak

Geçtiğimiz günlerde Hürriyet Gazetesi heyecan uyandırıcı bir haber yayınladı. Bu habere göre Bekir Çelenk Bulgaristan'dan kaçmış, daha doğrusu kaçılmıştı. Haberdan bir kaç gün önce de, gazetelerin bazılarındaki Çelenk'in Pire polisi tarafından Pire'de arandığı yolunda bir küçük haber çıkmıştı, böylece Bulgaristan'ın Çelenk'in kaçmasına göz yumduğu havaşının hazırlanmış olduğu çıkmıştı. Ne var ki, Çelenk'in Bulgaristan'da olmadığı haberi, gerek Bulgaristan tarafından, gerekse cunta tarafından resmen yalanlandı. Ortalıkta biraz daha bulandırmaya yönelik bu türden haberlerin foslamasından sonra Hürriyet Sofya'dan "kaçırdığı" Çelenk'i oteldeki odasında "buldu" ve telefonla konuştu.



Afganistan'da Türk devleti

## Huriye ile Şaban Olmak mı zor?..

Yaş ve ad düzeltme davalarına bakan mahkeme yetkilileri, kadınların Huriye ve Nuriye, erkeklerin Şaban ve Tanju adlarını istemediklerini, en çok ad düzeltme başvurusunu bu adlar için yapıldığını açıkladılar. Huriye, Nuriye, Fatma ve Kadriye gibi "modern" sayılmayan adlarını değiştiren kadınların, daha çok Alev, Hülya, Deniz, Filiz adlarını seçtikleri de ileri sürüldü.

Huriye adının, Şaban adının nesi var? Bu günlerde çok olan Kenan, Evren vs. adları taşıyabilmek.

## MDP nasıl güçleniyor?

Cuntanın iktidardaki partisi MDP'nin tabandan destek görmeyeceği, AP'nin ve Celal Bayar'la temsil edilen eski Demokratların da güvenini kazanamayacağı anlaşılsa, MDP'yi güçlendirmek için bir çabadır başlandı. Cunta Başbakanı Uluşu'nun MDP'ye katılacağı söylentilerinin yoğun biçimde gıcıklaştırmaması yanı sıra, cunta hükümetinin bakanları da birer birer partiyi transfer edilmeye başladılar. Son olarak Boks Federasyonu Başkanı Erkök ile Halter Federasyonu Başkanı Say cunta desteği MDP'ye girdiler. Böylece MDP biraz daha güçlenmiş oldu. Cuntanın desteği ve boksörlerin gücüyle, rakiplerini bir yumruğa yere serebilecek.

## Aman büyük burmayın!

Danışma Meclisi'nde görüşmekte olan trafik yasa tasarına "büyük burma" yapıldığı da eklendi. Buna göre, "yaya geçitlerinden büyük burarak geçip trafiki engeller" yavalar 300 lira ceza ödeyebilecekler.

Cuntanın Danışma Meclisi'nde, trafik yasası tartışılırken, İsparta öyesi Güngör Çakmakçı binyaklıya ilgili bir işi okudu. Şiir pek beğenilince de binyak burma yavalar 300 lira ceza getirildi. Üyelerden birinin, para cezası yerine büyük kışme cezası verilmesi önerisi ise kabul edilmedi.

# Afganistan'da Türk devleti

## YALANCININ MUMU NE KADAR YANAR?

Hürriyet gazetesinin 10 Haziran tarihli Avrupa baskısında, birinci sayfada, yukarıda sunduğumuz fotoğraf ve başlık yer aldı. Haberde Afganistan'da devrim hükümetine karşı savaşan karşı devrimci ceterelerle yapılmış bir raporla yer aldı. "Hayali haber" diye nitelenen ve burjuva gazetecilerinin sık sık başvurduğu bir hilenin çok ötesinde, açık bir sahtecilik söz konusudur. Haberde "mücahit" denen karşı devrimci cetereler Afganistan'da bir Türk devleti kurdukları duyuruluyordu. Bununla da yetinmeyen Hürriyet, haberini bir belgeyle (1), bir fotoğrafla (2) desteklemişti.

Hürriyet muhabirine poz veren bir "mücahit" grubu. Ama Hürriyet bununla da yetinmedi ve mücahitlerden birinin eline bir Türk bayrağı tutuşturdu. Ama nasıl ve nerede? Gazetinin fotoğraf laboratuvarında. Bizzat dikkatli bakan bir gözün görebileceği gibi, beceriksizce bir fotomontaj yapılmış ve bayrak fotoğrafının o köşesine oturtulmuştu. Arada sırada dürtüldükten bile sözeden ve kendine "Halk gazetesi" sıfatını yakıştıran Hürriyet'e düşen sahteciliği itiraf etmek olsa gerek. Tabii bir olanak daha var: fotoğrafin fotomontaj olmadığı ispatlamak... Hodri meyan!



## Eskiye rağbet var, bitpazarına nur yağıyor!

"Dalya" deyip yüz yaşını bitiren Celal Bayar, bir süre önce trafik kazası geçiren 75'lik Vehbi Koç'u ziyarette tekerlekli sandalyeyle gitti. Allah her ikisinin de yaş uzunluğu olsun, bu ziyaret pek hoş görülmüştü. Siyasal ortamın bu kadar hareketli olduğu Türkiye'de parabolünün ve bükülülerinin bir asıl diğeri siyasal temsilcisi arasındaki bu dostluk gösterisinin, ola yerine gazetecilerin çığnınlmasını bir başka anlamı olmalı.

Cunta Türkiye'sinde, 18 yaşına girenler je gündeniler, parabolün ve sözcükleri 80'lerinden 100'lerinden sonra daha da kıymete biniyorlar.

## Paran yoksa giri mezara

Türkiye'de bir göz ameliyatı devlet hastanesinde ilaç harcı 68 bin lira, özel hastanelerde 150 bin liraya mal oluyor. Hastanelerde gecesi 3-5 bin liraya özel bakıcı tutulmadı mı, personel yetersizliğinden ilgili gitsen kimsenin haberi olmuyor. Devlet hastanelerinde acil ameliyatı gereken bir hastaya verilen en erken randevu bölümlere göre, 2 ile 6 ay arasında değişiyor. Ciddi bir ameliyatın maliyeti ise, örneğin böbrek ameliyatlarında 1 milyon liraya kadar çıkıyor. Kısaca paran yoksa giri mezara.

## Dayanıklı milletiz vesselam...

Tercüman Gazetesi'nin haberlerinden birinin başlığı: Türkiye'de 25 bin zirdeli var... Sini ve akıl hastalıkları uzmanı Profesör Doktor Faruk Bayülkem, "En az 25 bin tehlikeli zirdeliden büyük çoğunluğu, ellerini kollanları sallayarak aramızda dolasmaktadır" demiş. Bayülkem, yaş sıcağının bastırılması birlikté bu akıl hastalarının çıkarılacakları olay sayısının artacağını söylemiş.

Cuntası, NATO'ya so, soygunu, vurgunu ile üzerimize bu kadar yüklenildiği halde sadece 25 bin zirdeli yav, yine de afeeri! Dayanıklı milletizdi vesselam...

## 25 Haziran

● Mardin'de konuşan Kenan Evren, BTP'nin kapatılmasından sonra yeni bir sağı parti kuruldu. Partinin tanıtım sloganları arasında "Doğru yol adalettir" ve "Doğru yol selamettir" sloganları da yer alıyor.

## 26 Haziran

● "Milli İrade Partisi", "Hür Demokrat Parti" ve "Yeni Hizmet Partisi" adlarıyla üç yeni sağı partinin daha kurulacağı açıklandı.

● Yeni Doğu Partisi'nin 11 üyesi partiden istifa etti.

● Hava Kuvvetleri Komutanı iken Lockheed ruşvet skandalıyla ilgili olarak yargılanan ve davası hâlâ süren Ermin Alptina, MDP'ye girdi.

● Yeni Döğru Partisi kurucularından Vahap Esenadağ, partisinin "yarılar cıvıncı" MDP'ye katılacağına sözledi ve MGK'nın diğer partilerin kurucularını veto etmesinin "döğru cıvıncı" uygun bulduklarını açıkladı.

● Bütün devlet memurlarının saptanan 5 ayrı bölgede 3-7 yıl arasında değişen sürelerle zorunlu hizmet yavmalarını önören yönetmelik Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe girdi.

## 27 Haziran

● ABD Çevik Kuvvetleri'nin Türkiye'ye yerleştirilmesini planlarıyla da ilgili olarak 1981 Aralık ayında kurulan "Türkiye-ABD Ortak Savunma Grubu" nun üçüncü toplantısı Ankara'da başladı. Toplantının gündeminde, Ortadoğu bölgesindeki gelişmeler, ABD'nin Türkiye'ye yapacağı askeri yardım miktarı, Türkiye'de kurulacak savaş uçağı ve silah sanayi konuları bulunuyor. ABD heyetine Reagan'ın yardımcısı Richard Perle başkanlık ediyor.

## Türkiye Postası

Türkiye Postası 18 günde bir Cuma günleri çıkar. Herausgeber: Vereinigung für Völker Verständigung und Solidarität, 1000 Berlin 44, Donaustr. 1. Verantwortlicher Redakteur: Mehmet Aksoy Zentralredaktion und Anschrift

aller Verantwortlichen: 1000 Berlin 44, Donaustr. 1, Tel: 624 60 92 Herstellung: Eigenvertrieb Druck: Henke Rollenoffset, 1 Berlin 48, Süntstr. 49 Banka Hesabı: Ahmet Muhtar Göbüt, Berliner Volksbank, BLZ 100 900 00,

Kont.Nr: 07043287 Abone Köşulleri: F. Almanya ve Batımerikan'de 6 aylık (12 sayı) 30.-DM, 1 yıllık (24 sayı) 60.-DM Tamsilicilikler-Franca: Paris, Tel: 01-258 26 90, F. Almanya: Frankfurt, Tel: 0611-68 41 98, Belçika-Briksel: B.P.83

Hollanda: Amsterdam, Tel: 020-942323 İngiltere: Londra, 01-801 7046, Danimarka: København, Tel: 01-707 506 İsveç: Stockholm, Tel: 08-367 576

♦♦♦



Macera-83 tatbikatı cuntanın Türkiye topraklarını Çevik Kuvvetler'in hizmetine sunacağını gösterdi

# Cunta, ABD jandarmalığında somut adımlar atmaya başladı

Mayıs ayının son günleri ve Haziran ayı, Türkiye'nin 1960'lardan 1979 sonlarına kadar izlenegelen dış politikasından önemli bir dönüş yapıldığını açıkça gösteren gelişmelere sahne oldu. Bir yanda Mayıs ayı sonunda Doğu Anadolu'da başlayan Çevik Kuvvetlerin Macera-83 tatbikatı, gene aynı günlerde Türk ordusunun Irak Kürdistan'ında giriştiği saldırı, öte yanda ise Haziran ayı başlarında yapılan iki NATO toplantısı, 12 Eylül'den bu yana cuntanın 1960 ve 1970'li yıllardaki "çok yönlü" diye adlandırılan dış politikadan ayrılarak adım adım geliştirdiği "Amerikanca" dış politikasını uzunca bir dönemde değişmez dış politika haline getirmekte kesin kararlı olduğunu gösteren önemli işaretler oldu.

## NATO TOPLANTILARI

Haziran ayının ilk yarısında NATO'nun birli Brüksel'de, öteki Paris'te yapılan iki toplantısında, Ortadoğu'ya müdahale için kullanılacak Çevik Kuvvetler konusunda ve bu müdahale planında Türkiye'nin oynayacağı rol konusunda Türkiye'nin oynayacağı rol konusunda yeni adımlar atıldı.

Türkiye'yi Milli Savunma Bakanı Haluk Bayülken'in temsil ettiği Brüksel'deki Savunma Bakanları Toplantısı'nda kabul edilen 1983-1984 yıllarına ilişkin "Siyasal Direktifler Belgesi"nde, ABD'nin Çevik Kuvvet planlarına da geniş yer verildi ve bu konuda ilk kez bir NATO belgesinde açıkça "NATO'nun Güney Kanadı" ifadesi kullanıldı. NATO çevre-

**Haziran ayında yapılan NATO toplantılarında Ortadoğu'ya müdahale için kullanılacak Çevik Kuvvetler konusunda ve bu müdahale planında Türkiye'nin oynayacağı rol konusunda yeni adımlar atıldı. Önümüzdeki Aralık ayında yapılacak toplantıda ise, Çevik Kuvvetler konusunda daha kesin kararlar alınacak.**

lerine yapılan değerlendirmelerde, "Güney Kanadı" ifadesinden "özellikle Türkiye'nin anlaşılmasa gerektiği" belirtildi. Hatta bazı gazeteler bir ara "Güney Kanadı" terimi yerine doğrudan "Türkiye" denilmesinin de söz konusu edildiğini yazdılar. Böylelikle, ABD'nin Ortadoğu ülkelerine yapacağı bir askeri müdahale ile Türkiye'nin bu konuda taşıdığı stratejik önemi arasında bir NATO belgesinde ilk kez bu kadar açık bir ilişki kurulmuş oldu.

Bu toplantının ardından Paris'te yapılan ve Türkiye'yi Değişirleri Bakanı İler Türkmen'in temsil ettiği NATO Bakanlar Konseyi'nde de, aynı konuda görüş birliğine varıldı. Bu toplantı sonucunda:

- ABD'nin Ortadoğu'ya (Körfez Bölgesi'ne) bir müdahale amacıyla Batı Avrupa'daki askeri birliklerini kaydırması halinde, diğer NATO devletlerinin Batı Avrupa'da doğacak boşluğu doldurmaları konusunda görüş birliği sağlandı.

- NATO üyesi olmayan bir ülke hükümeti, (örneğin gerici bir Ortadoğu ülkesi) ABD'den askeri yardım isteyecek olursa

ABD'nin NATO'ya danışmadan o ülkeye "yardıma" gidebileceği kabul edildi.

- Böyle bir durumda, herhangi bir NATO ülkesinin (örneğin Türkiye) NATO'ya danışmadan ABD'nin Çevik Kuvvetleri'ne yardımcı olabileceği konusunda görüş birliği sağlandı.

- Bu toplantılara Türkiye adına katılan Savunma Bakanı Haluk Bayülken ve Dışişleri Bakanı İler Türkmen hem bu kararları onayladılar, hem de toplantı sonuçlarından duydukları hoşnutsuzluğu dile getirdiler.

ABD, NATO Savunma Bakanları toplantısında, Çevik Kuvvetlerin Ortadoğu'da kullanılmasında durumunda diğer NATO ülkelerinin buna nasıl katkı yapabileceklerini incelemesini ve bununla ilgili planlarının Aralık 1983 tarihinde yapılacak toplantıda ele alınmasını diğer üye devletlere kabul ettirdi.

Bu toplantılara Türkiye adına katılan Savunma Bakanı Haluk Bayülken ve Dışişleri Bakanı İler Türkmen hem bu kararları onayladılar, hem de toplantı sonuçlarından duydukları hoşnutsuzluğu dile getirdiler.

Haziran ayındaki NATO toplantılarının başlamasından birkaç gün önce, 27 Mayıs tarihinde, Doğu Anadolu'da, Sovyet sınırının yakınında Çevik Kuvvetlerin "Macera-83" adı verilen tatbikatı başladı. Sarıkamış'a yapılan bu tatbikata, Türk ordusuna bağlı birlikler dışında öteki NATO devletlerinin ordularından 3500 kişilik bir kuvvet, dört gemi, dokuz tren ve 526 uçak seferiyde Doğu Anadolu'ya nakledildiler. Bu tatbikata Çevik Kuvvetlerin belkemiğini oluşturan Amerikan 82. tümeninden bir tugay katıldı. Bu tugayın başı olduğu ve "Kırmızı Şeytanlar" adıyla anılan 82. tümen, ABD'nin 1965 yılında Dominik Cumhuriyeti'ne, 1967 yılında Afrika'da Belçika Kongosu'na yaptığı müdahalelerde ve ayrıca Kore ve Vietnam savaşlarında da kullanılmıştı.

Tatbikati bizzat izlemek üzere Türkiye'ye gelen NATO Kuvvetleri Başkomutanı General Rogers, NATO Çevik Kuvvetlerinin komuta değişikliği töreninde yaptığı konuşmada, "Çevik Kuvvetin en küçük bir saldırıya bile bütün gücümüzle karşı koymaya hazır olduğunu Kremlin'-

deki yetkililere bildiririm" diyerek Sovyetler Birliği'ne karşı, Sovyet sınırının hemen dibinde, Türkiye topraklarından açık tehdit savurdu.

Macera-83 tatbikatıyla Türkiye, yakın tarihinde ilk kez topraklarını Sovyetler Birliği'ne karşı böylesine açık tehditlerin savrulması için kullanılmasına açmış oldu. Ayrıca, bir NATO tatbikatını ilk kez NATO Genel Sekreteri Luns ve NATO Kuvvetleri Başkomutanı Rogers bizzat izlediler. Macera-83 tatbikati Doğu Anadolu'da Sovyet sınırının hemen dibinde yapılan ilk Çevik Kuvvet tatbikatı oldu.

Bu tatbikat ile cuntanın yönetimi sözde "Sovyet tehdidi" gerekeşiliye Türkiye topraklarını Çevik Kuvvetler tarafından Körfez Bölgesi'ne müdahale amacıyla kullanılmasına izin vereceğini açıkça göstermiş oldu.

## IRAK SALDIRISI

Çevik Kuvvetlerin Doğu Anadolu'daki Macera-83 tatbikatından başladığı gibi Macera-83 tatbikatına bağlı özel yetiştirilmiş 7 bin kişilik bir kuvvet, "milli güvenliği" koruma bahanesiyle Irak topraklarına girdi. Bu operasyon bütün dünya kamuoyunda bir yandan Irak ulusal demokratik hareketini önde, öteyandan ise Ortadoğu ülkelerine, Basra Körfezi'nde ki petrol yataklarına yapılacak bir müdahale tehdidi Türk ordusunun da kullanılması bir provası olarak değerlendirildi.

Irak topraklarına yapılan bu müdahale ile Türk Ordusu Cumhuriyet tarihinde ilk kez "milli güvenliğini koruma" gerekeşiliye Türkiye sınırlarına dışına çıkmış oldu.

# Türkiye ateşe nasıl atılır?

YANKI Dergisi'nin 6 Haziran 1983 tarihli 636. sayısında "Milli Güvenlik ve Demokrasi" başlıklı bir yorum yayınlandı. Yalnızca YANKI'nın görüşü olmaksızın kalmayıp, hem tekeller sermayenin yayılmacı kesimlerinin görüşünü yansıtan, hem de cuntanın 12 Eylül'den bu yana adım adım Türkiye'nin res-



OYA BAYDAR **Yorum**

## Bizim kavgamız, onların kavgası

BUGÜNLERDE Türkiye'de bir kavgaya var. Hayır, bir değil iki büyük kavgaya var. Birisi onların kavgası: Yani sermayenin kendi içindeki yönetim, rejim kavgası. Diğer bizim, yani işçi sınıfının, emekçi halkın, Türkiye'yi aydınlık geleceklere çıkarmak, Türkiye halkının gerçek kurtuluşunu hazırlamak için savaşımların kavgası.

BİRİNCİLERİN derdi, çelişkisi, çatışması günlerde oldukça ciddi ve önemli ama uzlaşmaz değil. Demirler'le, Mehmet Yazarlar'la, Ilicaklar'la, Talu'larla, yani kodaman parabolabaların bir bölümünün temsilcileriyle, cuntanın ve onun siyasal kuklalarının programları, ideolojileri arasında farklılık göstermiyor. Şu sıralarda, aralarında temsilcilerde en çok bu ideolojinin bu programın karşı tarafı

yansıtan, hem de cuntanın 12 Eylül'den bu yana adım adım Türkiye'nin resmi dış politikası haline getirdiği "Amerikancılığın" dayandığı temel yaklaşımı Türkiye başınında ilk kez bu kadar fütursuzca ortaya koyan ve savunan bu yazıyı özetleyerek, gazetemizin konuya ilişkin kısa yorumuyla birlikte yayınlıyoruz.

Komando birliklerimizden Türk-Rakı sınır bölgesinde gerçekleştirildiği "Hızır Harekati"ni gerektiren sebepler, Türkiye'nin milli güvenliğinin sadece bir yurt içi terör meselesinden ibaret olmadığını göstermiştir. Türkiye, yurt içinde bir terör olayı bulunmadığı ve yabancı bir devletin saldırısına maruz kalmadığı halde, milli güvenliğinin tehdit edilmek istendiğini görmüştür. Bölge ülkelerinin hepsini taciz eden bu durum üzerine Türkiye, dost R'la anlaşarak söz konusu harekati gerçekleştirmiş bulunuyor.

Türkiye'nin savunma güçlüğü kıyaslandığında bu hareketin fevkalade önemli bir askeri operasyon olmadığı düşünülebilir. Ama böyle bir harekate ihtiyaç duyulmasının, "millî güvenlik" kavramının boyutlarını yeniden düşünmeyi gerektirdiği de kesindir. Türkiye'nin milli güvenlikli sadece iç terör olaylarıyla ve muhtemel yabancı askeri saldırılarla ilgili bir mesele değildir. Ülkemizin jeopolitik durumu, savunma ve güvenlik meselelerimizi daha geniş çapta düşünmeyi gerektirmektedir. Bilhassa Ortadoğu'nun tarihi ve aktüel özellikleri milli güvenlik kavramının yeni boyutlarını tayin etmektedir.

Türkiye'nin "güvenliği" iste böyle bir bölgede düzenlenmek zorunludur. Bölgenin tarihi ve sosyal özelliklerinden kaynaklanan istikrarlılık Türkiye'yi taciz etmeyeceğini düşünmek "safalık" olacaktır. Özellikle çağımızda, nükleer "dehşet" dengesi'nin doğurduğu yeni emperyalizm yöntemleri ve bu arada, "destabilizasyon" yani ülkeleri içinden kargaşa ve istikrarsızlığa sürüklemek metodları, Türkiye'nin güvenliğini devam ettirmede gündemin maddelerindeki meselelerden biri olmuştur. Türkiye bir vandan milletlerarası dengedeki değişime ve gelişimlere

izlemek ve bölgede caydırıcı bir milli savunma gücüne sahip olmak, diğer taraftan da hem Ortadoğu ile yakın ilişkiler kurmak, hem de bölgenin istikrarsızlığından kendini korumak zorunda olan bir ülkedir. Bu faktörler, son derece hassas ve çok unsurlu bir dengeli ifade etmektedir.

Böylesine zor ve hassas bir dengeli sarmak ve gültüğe kuzan sipir devleler rekabetini odaklastı bir büyüle ilkökmen sipir güvenliğini güçlendirmek, Türkiye'nin uzun vadeli gündemini ne değişim maddesi olacak gibi görünüyor. Soyvetler'in Afganistan'ı işgali, "Afrika Boyunu" nakdi gelişmeler, Soyvet deniz gücünün artık bir "sipir gücü" haline gelmesi, bunlara karşılık NATO'nun resmen yürürlüğe "esnek mukabele stratejisi" yerine ekme edileceği inatları verer, "alan dışı güvenliğini" kavramını geliştirmesi ve çevik kuvvetin kurulması, ilkökmen öneminin, dolayısıyla da hassasiyetinin artacağını gösteren gelişmelerdir.

Acaba bu durum Türkiye'ye ne gibi "dikkatleri" telkin ediyor? Her şeyden önce Türkiye'nin milli birliği ve iç bütünlüğü, varlığını birinci sırata haline gelmiştir. Bunun sarsılmasına, "anarşi" denilemez, zira böyle bir ihtimal, "tehdit" anlamına gelir. Ancak milli birliğimizin daima güçlendirilmesi mecburiyeti, demokrasiyi bertaraf etmez, aksine daha zorunlu hale getirir.

(iii)

Türkiye'nin güvenlik meseleleri demokrasiyi nasıl gerektiriyorsa, ülkemizin dev problemleri göğüsleyebilmesi ve demokrasinin başarısı da bu tür niteliklere sahip sivil lider kadrolarını gerektiriyor.

## Daha iyisi can sağlığı

*Birkaç önce el değiştirence Tercüman Gazetesi'nin sahipliğine geçen Yankı Dergisi'nin yandaki sütunlarında yayınladığımız yazısında, cuntaya açıkça "ABD jandarmalığını sen değil, sivil gerici yapıyor" denilerek istidarı sivilgeri partilere bırakması kiteniyor. "ABD jandarmalığı"nın cuntanın mı, yoksa gerici sivil partilerin mi daha iyi yapacağı tartışması, bunu tartışarlarken kendilerini aldandıkları bir mesele. Yankı'da yer alan yorum, cuntanın resmi dış politikasının Irak saldırısına kadar varan temellerini ortaya koyuyor. Bizim açıpızdan önemli olan bu.*

Yankı'nın yazısında ifadesini bulan Türkiye'nin yeni "Amerikancı" politikası dört ana noktada toplanıyor:

- Cumhuriyet kurulduğundan bugüne kadar Türkiye'nin "mili güvencili"ken sözün bütün çerçevesinde düştülmüştür. Oysa bugün artık Türkiye'nin "mili güvencili" yalnızca "yabancı askeri saldırılarına karşı bir mesele değildir". "Mili güvencilik" kavramının boyutlarıyeni den gözden geçirilmelidir.
- NATO'nun "alan dışı güvencilik" kavramının geliştirilmesi ve Çevik Karaveler'in kurulması, Türkiye'nin kendi "mili güvenciliği" ni de bu boyutlarda ele alamaması gerektiriyor.
- Ortadoğu Bölgesi (Körfez bölgesi) üstü açık kapalı "Sovyet tehdidi" altındadır. Bölgenin bu istikrarlı zeminde "Türkiye yi rahatsız etmemesi" olanaksızdır. Dolayısıyla Türkiye'nin "mili güvenciliği"ni de bu boyutlarda ele alması gerekmektedir.

venliğini" kendi sınırları çerçevesinde değil, tüm Ortadoğu bölgesi çerçevesinde düşünülmelidir.

● **Bundan ötürü Türkiye’de hem Sovyet ordularının karşısına dikilebilecek silahlarla donatılmış bir orduya sahip olması, hem de bölgedeki ABD yanlısı rejimlerle yakın ilişkiler kurarken, bölgede anti-Amerikan, ilerici rejimlerin iktidara gelmelerine “kendini korumak” amacıyla askeri müdahalelerde bulunmaya hazır olmalıdır.**

\*\*\*

Barut fıçısı haline gelmiş olan Ortadoğu bölgesini ABD'nin istediği biçimde tutuşturmak için Türkiye'yi ilk kavgıcam olarak kullanmak, sonra da Türkiye'yi bu ateşin içine atmak için bundan daha iyi bir dış politika olabilir mi?

ları, ideolojileri özünde farklılık göstermiyor. Şu sıralarda, aralarında tepistikleri ana konu, bu ideolojinin, bu programın nasıl, hangi yöntemlerle uygulanacağıdır. Daha açık söylemek istersek, bir Demirel kadrosu veya bir Mehmet Ali Başbakan'ın azar veya ilkök ekibi ve şu sıralar da doğrudan cunta partisi MHP karşısında ödevce cunta olarak belimsi-  
yor. Etmematik değil oluşturma çabası içinde bulunanlar, işi her-  
ketinin susturulması, anti-komünizm, halkın soyulması, demokrasi ve özgürlük düşmanlığı, Kürt halkının ezilmesi, saldırganlık, savas-  
çılık ve şovenizm konularında cuntası pek de farklı düşünmü-  
yor. Örneğin cuntanın Anayasasını, bu kesimlerin bir zamanlar  
rüyasını gördükleri Anayasa; cuntanın yasaları, Demirel'in bir zaman-  
lar peşinde koştuğu ama cuntası tarafından bir türlü başaramadığı yasa-  
larıdır.

PEKİ bunlar neyin kavga-sındalar? Sorunun cevabı açık: İşçi sınıfı ve emekçi halk muhaliflerinin sürdürüldüğü, demokrasinin 'D' si- nin bile ortadan kaldırıldığı, işbirlikçi tekellerin içt kidenmiş gü- çü bahçesine çevirilmiş Türkiye'de, tekceli devlet kapitalizminin tüm yapılarını 'kurma programının nasıl, kimler eliyle uygulanancağının kavgası bu. Bu işi cuntadan görece bağımsız işçi kadroları mal yapıpın, yoksak doğrudan cuntayı, kendi kukla siyasal örgütleriyle mal yapışın'ın kavgası. 'Omzu kalabalıkların işi arttı bittı mal, bit- medı mal'ın kavgası. Ve kuşkusuz, temelinde sermaye içi, tekeller içi çıkar çatışmalarının yatdığı, en saldırgan, en söven, emperyalizmle içiçe ve ABD'ye en bağımlı tekellerin doğrudan cuntanın yanında ver, ajdikan bir kavga.

ONLAR bu kavgayı sürdürdürsünler, biz kendi kavgamızı unutma-  
lıyız: Onların kavgası bizim işimizi kolaylaştırır, ama onların kav-  
gası demokrasiyi getirmez, hele hele, Türkiye halkının kurtuluşu-  
nu sağlamaz. Bu yüzden, onların kavgasına hiç umut bağlamadan  
ama görmezlikten de gelmeden vapacağımız işler var.

ŞU anda bizim kavgamızın güncel, pratik görevi, artırılan yaşam koşulları ve giderek solumlaşma olanağıylaşan açar siyasi hayat karşısında cunta tarafından kopan, onun karşısında yer almayana, ezindiren sorunlar sormaya başlayan geniş emekçi yığıllara; bunlarla sınırlı kalmayarak, cunta ile çeşitli ilişkilerle, anlaşmazlıklarla düğümlenmiş, karşı karşıya gelmiş tüm toplum kesimlerine siyasi, gerçekteki işçi sendikası, işçi bulundurma yerleri, fabrikalar, işyerleri, işçi mahalleleri, bu cümlesinin ilk ve eni yuvalarında. Ama burada yetinmeyip tarislarla, bahçelerle, köy kahvelerine, okullara, aydın kesimlere, cedit çevrelere, uzanabildiğimiz her yere, her yolla gitmek zorundayız. Gitmek ve anlatmak. Açık bir dille, herkesin, her toplum kesimin kendi yaşamında yansımısını görebileceği örneklerle, emekçi halk yığınlarının kopukluğa düşmeden, lokal şogancılık ve devrimci lafazanlık yapmadan, yığınlar içinde çalışmasını bilen gerçek devrimciler olarak yığılları siyasi-algerçerkei tüm çıplaklığıyla göstermeye çalışmak...

**CUNTAYA** karşı en geniş yığıllara savaş açarak: Cuntayı devirmek, cunta rejimine gerekçesi son vermek, işçi sınıfının işi gösterici-liklerinde yığınları işi öcalatmak. Ve bugün, bu yığınlar, bu savaş- ma dünden çok daha hazır, bizi dinlemeye dünden çok daha açık- tırılar.



## KISA... KISA...

## **İstanbul'da telefon numarası değişti**

İstanbul'un telefon numaraları 18 Haziran'dan itibaren 7 rakama çıktı. Beyoğlu yakasının telefon numaraları başına 1, Kadıköy yakasının numaralarının başına 3 ve İstanbul yakasının telefon numaralarının başına 5 rakamı getirildi. İstanbul'daki bir telefon abonesi yurt dışında aranırken, İstanbul'un uluslararası kod numarası olan 11 yerine Beyoğlu yakası için yine 11, Kadıköy için 13, İstanbul yakası için 15 çevrilecek.

## İşsizlik sigortası kimin için yük?

Daha önce meclislerde 22 defa sunulup 22 defa reddedilen "işsizlik sigortası" önerisi, cumhurbaşkanlığının 23. defa yine karmış sıkı gördü. Resmi makamlara göre çalısarak isteyen 10 milyon kısıden 20'nin işsiz olduğu Türkiye'de, işsizlik sigortası için hentiz gerek olduğu bildirildi. Danışma Meclisi'nin 17 şendikacı üyesinin yazsa taaarsı önerisi olan "işsizlik sigortası", na ilişkin cumhurbaşkanlığı görüşü, Danışma Meclisi'ne gönderildi. Ufusu, ekonomik hayatta düzelme olmadan konunun gündeme getirilmesinin gerek olduğunu belirtiler resmi yazısında "İşsizliğin giderilmesine yönelik tedbirlerden oluşu sunuı alınmadan işsizlik sigortasına gidilmesi işçileri malyetlerini arttırarak sermaye yönü teknolojiye seyme eğiliminin güçlenmesine, diğer yandan ihracat seferberliği fediralmalarıın rekabet imkânlarını zayıflatmasına sebep olarak üretimi ve dolayısıyla istihdam kapasitesinin daralmasına yol açabilir" diyor.

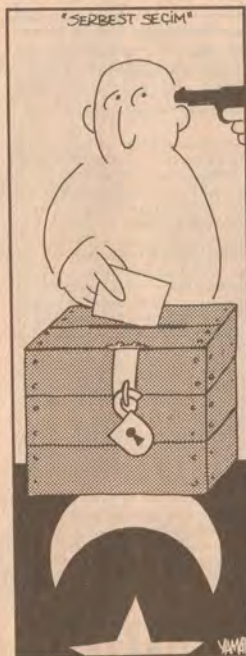
## Cunta bütün iscileri fisliyor

- **Cunta yeni Seçim Yasası** seçilmiş bir milletvekilinin veto edilmesine, yada seçimi kazanmış bir partinin kapatılmasına bile olanak tanıyor

Partiler arasında sonra, gelişmeleri görüp tedbir almak için bir süredir süren Resmî Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe girdi. 66. ana, 12. geçici maddeden oluşan Cunta'nın, Cunta'nın çıkardığı yasalar arasında demokratik düzene en aykırı düşenlerden biri olması yanında, siyasi iktidarı zayıflığının de ve belirlen örneklerinden biri. Tercüman gibi gazetelerin, manşetlerinde iyi harflerle verdikleri "Yurt dışındaki işçilere oy hakkı tanınmadı" aldatmacasının ötesinde, "nisbi temsil" sistemi olarak illen edilen seçimi sistemi de uzmanların ve siyasetçilerin görüş birliği içinde oldukları gibi, örtük ve iki yüzü bir çoğunluk sisteminde başkaları geçiyor. Öte yandan, Cunta'nın milliyetçiliği adaylarını veto "hakkı" ve bu veto yetki kurucusu milliyetçilikleri için seçimler sonrasında ilk Meclis Başkanlık Divanı oluşunca kadar ele tutulması, Cunta'nın en sadık seçilçilerinin bile utanç verici eleştirilerine neden oluyor.

### Secim Yasası'nda neler var?

MGK tarafından kabul edilen Seçim Yasası'nın geçici 3 ve 4. maddeleri, Cunta'ya, partilerin milletvekilleri adaylarını veto etme hakkını veriyor. Böylece Cunta Partisi kurucuları için kullandığı, hiçbir yasal temele dayanmayan keyfi vetoyu Milletvekilleri adayları için de kullanabilecek. Böylece istenmeyen partinin seçim kazınması şansı büyük olan adayları zile, arka çıkan Cunta partisinin şans artırılması ve yeni Meclis'in büsbütün kukla olması sağlanacak. O yüzden Seçim yasası'ndaki veto hakkına Partiler Yasası'nda geçici maddelerden biri ek-



örgütlenmiş olmak zorundalar.

6 Kasım'da yapılacağı bildirilen ilk genel seçimlerde oy kullanmayanlara 2500 liralık para cezası ile 5 yıl aday olamama

bu yasağın dışında bırakıldılar.

### Bir kuyruklu yalan: Yurtdışındakilere oy hakkı

Cunta şa'sa tasarrufları gözden geçirilen, yurtdışındaki Türküyle işi kitletinen ne hakkı istemisinin ne kadar büyük olduğunu hatırlatıyor, bu kesimin büyük boyamak istedi. Yeni Seçim Yasası'na sözde yurtdışındakilerle o hakkı getiriyor. İşin aslında, getirilen madde yurtdışındaki Türküyle ilgili almak etmek başka birşey değil. Buna göre, işi seçimlerde kullanılabilecek, çok ülkelerinin yazını sırasında yurtdışında bulunan Türküyle seçimin 15 gün öncesine kadar Türkiye'deki ikametlerinin bulunduğu seçimi kuruluşa başvuru varsa, yani Türkiye'ye gelip Türkiye'ye yazılırsa ve seçimin sırasında da Türkiye'de kalırsa o kullanılabilecekler. Yurtdışında yaşayanların özellikle de işçilerin talebi de memninin dışındaki bir dönemde Türkiye'ye gelmelerinin ve 15 günün fazla kalmalarının olanağıdır, bunun isten atılmak anlamına geleceği ve maliyeti hesaplandığında, yasaya ilave edilen hükümler yurtdışında yaşayan seçmenlerle ilgili etmekten öteye gitmediği anlaşılıyor.

“Nisbi Temsil” sistemi mi  
“çoğunluk” sistemi mi

Bir seçim bölgesinde en çok oy alan partinin tüm milletvekillerini kazanması, ona çok yakın oy almış bile olsa, diğer parti veya partilerin hiç milletvekili çıkarmaması anlamına gelen çoğunluk sisteminin geçmişte doğrudan doğruya tekil hesaba katılarak yeni sistemin adı "nisbi" temsil olarak konulmuş bulunuyor. Ancak uzmanlar ve cunta destekçileri de dahil olmak üzere hemen hemen tüm basın mensupları, ülke düzeyinde yüzde 10'luk, il düzeyinde de yine yüzde 10'luk barajı aslında en az yüzde 13, en çok yüzde 50'lik bir baraj olduğunu hesapla-

tekkili sayıya bölünmesiyle bir sayı ediliyor. O ilde, ancak bu sayıya asabilen parti milletvekili çıkarılabiliyor. Bu ikinci parti bu sayının çok yakınında olmasın bile milletvekili çıkaramıyor, onun alacağı milletvekili de barajı aşmış partiyeye gidiyor. Örneğin Tokat'ta 1977 seçimlerinde geçerli oyları sayarsanız 220 bindi ve bu il 7 milletvekili çıkanyordu. Demek ki ilde barajı aşabilmek için 220 binin yediye bölünmesiyle elde edilen 31 bin sayısını aşmak gerekiyordu. O seçimlerde 23 bin oy alan bir parti de 7 milletvekiliginden birini alabilmişti. Oysa yeni sisteme 30 bin alan partinin, hatta 30 bin 999 oy alan partinin bile hiçbir şansı kalmıyor. Böylelikle de bir parti bir çoğunluk sistemi değil, bir azınlık sistemi haline dönüşüyor. Tek parti egemenliği çıkaracak illerde, çoğunluk il milletvekili çıkaracak illerde baraj yüzde 50'ye kadar yükseliyor. Buralarda yüzde 50'nin üstüne çıkan parti, tek oy farkla da olsa iki milletvekiligini de alacak.

**Milletvekili savısıyla neden oynandı**

Cunta'nın emriyle Yüksek Seçim Kurulu bir seçim hazırladı ve hangisi illerin kaç milletvekili çıkaracaklarını ilan etti. Yeni yasaya göre, seçicileri 71 milletvekili ile sınırlı oluyor. Bundan daha fazla milletvekilini çıkaracak illeri birkaç seçim bölgesine bölünüyor. Çok seçim bölgesi illeri Adana, Ankara, Bursa, İstanbul, İzmir, Konya, Nisant, Samsun, Zonguldak. Öte yandan, 450'den 400'e indirilen milletvekili sayısının yeniden dağılımı, büyük illerin daha fazla milletvekili çıkaracağı görüldü, örneğin İstanbul'un milletvekili sayısı 44'den 36'ya düşüyor. Tüm bu önlemler için, seçimin daha bilinci olabilsin diye çereverleri milletvekili sayısını azaltmayı, Cunta'nın kesin güdümünde hareket edecekleri hesaplanan bölgelerin milletvekili sayısını fazlalaştırması ve öiden

## İşçileri fişliyor

İşverenler, işyerlerinde çalıştırdıkları tüm işçileri 7 Kasım 1983 tarihine kadar Çalışma Bakanlığı'nın ve Bölge Çalışma Müdürlüğü'ne bildirecekler. Bu konudaki yasal düzenlemeler Resmi Gazete'de yayınlandı. Yönetmeliğe göre, 7 Kasım 1983'den sonra işe alınanlarla isten ayrılanlar ayrıca bildirilecek. Böylece tüm işyerlerinde çalışan işçiler merkezi biçimde fişlenmiş olacaktır.

YILAR	FILE	ASGARİ ÖDRET
1973		612 TL
1978		2.129 TL
1983		11.157 TL

## En büyük zam kitap ve gazeteye

Devlet İstatistik Enstitüsü'nün açıkladığına göre, cuntaдан bu yana temel ihtiyaç maddelerinde fiyat artışları, yüzde 100'le, yüzde 500 arası oldu. En büyük zam 1980'de 5 lira olan, bugün ise 30 liradan satılan günlük gazetelere yapıldı. Gazetelerdeki artış yüzde 500'lük fiyat artış, kitap ve diğer yayınlarda da yüzde 400 civarında. Fiyatın en az artıran maddelerden biri, yüzde 77 zam gören sabun. Buna karşılık deterjan fiyatlarında 3 yıldan bu yana gözlenen artış yüzde 355'i buluyor. Son 5 yılda, mutfak giderlerindeki artış ise 7 kat. 1978'de 100 liraya alınabilen gıda maddeleri için şimdi 720 lira civarında bir para ödemek gerek. 1973-1983 arasındaki on yıllık dönemde mutfak giderleri artışı 21 mislini buldu. Buna karşılık aynı dönemde net ücretlerdeki artış sadece 18 kat olabildi. Böylece işçilerin ve ücretlilerin satın alma gücü, son on yılda, özellikle de son 3 yılda, ciddi biçimde düştü.

İlmi seçim sonrası sona eren, sonuçları ilimlerinde hemen öncesine kadar veto etme yetkisini elinde bulundurdular. Seçimler sonrasında, Meclis Başkanlığı Di-vanı oluşunca ya da MGK'nın bir partinin kapatılmasını isteyeceği ortaya çıkıyor. Böylece, istenmeyen partinin seçimde kazanması halinde, sonuçları iptali ve bu partinin kapatılması olana-klı.

Seçimlere katılacak partiler seçim başlan-çısı dönemi olarak ilan edilen 25 Ağus-tos tarihine kadar illerin en az yarısında

seçimlerinde yok yok kullanımları 2500 lira para cezası ile, 5 yıl aday olama-razası getiriliyor. Böylece boykot önlen-mek isteniyor. Yeni Yasa'ya göre, Siki-yönetim Komutanlıkları tarafından gö-revinden alınmaları, örneğin çok sayıda üniversite öğretim üyesi 5 yıl aday olamayacaklar. Çeşitli suçlardan ve ideo-lojik eylemlerden mahkum olmuş bul-na-nlar da, affa uğramış bile olsalar mil-letvekili seçimlerinde aday olamayacak-lar. Ancak, daha sonra, 1974 öncesi affa uğrayanlar, yani eski Demokrat Partililer

bürajin üstünde en az yüzde 13, en çok yüzde 50'lik bir baraj olduğuna hesaba-yarak sistemin çoğunluk sistemine daha yakın olduğuna, hatta atacağı bir ço-ğunluk sistemi olduğuna belirtiliyorlar. Seçim yasa-sı, bir partinin milletvekili çıkarabilmesi için önce iki çapındaki tüm oyların yüzde 10'unu almasını şart koşuyor. Ancak asıl önemli baraj iller dü-zeyinde getirilen ve gerekçe yer yer yüz-de 50'ye kadar yükselen baraj. Buna göre bir il veya seçim bölgesindeki geçerli oy-ların toplamının o ilin çıkaracağı millet-

edecesi hesaplanan bölge millet-vekili sayısını fazlasıyla tutması ve ikiden fazla partiyi sansın tanınması olanaklı olan, tek parti egemenliğini, kalabalık seçmen-li illerin seçki bölgelerine ayrılmışla, çoğunluk sisteminin geçerli kullanıma-ma-çıdır.

Kısaca yeni Seçim Yasası, önceden be-lirtilenen ve beklenen seçim sonuçlarını sağlamaya yönelik olarak düzenlenmiş. Ama uygulanacak mı? Cunta'nın he-sabı tutacak mı? Bu konudaki kuşku-lar fazla...

Düşünce özgürlüğüne giden bütün yollar sıkı sıkı kapatılırken...

# Anayasal kısıtlamaları yetmedi: Basın Yasası

Demokratik hak ve özgürlüklerin yok edildiği bir toplumda basın özgür ola-bil-i ri? Bu sorunun cevabını, cunta'nın Bakanlar Kurulu'nun Danışma Meclisi'ne gönderdiği Basın Yasası tasarı-sı bir kez daha verdi.

Bir süre öncesine kadar, Basın Yasa-sı'nın Anayasa'daki kısıtlamalara ek yeni ki-sıtlamaları getirmeyeceği konusunda ye-min billaş eden ve bu konudaki endişe-leri "kötü niyetli söylentiler" olarak ni-teleyen cunta yetkililerinin bile bile yalan söyledikleri de, Basın Yasa tasarı-sının açıklanmasıyla birlikte ortaya çıktı. Gerçi cunta Anayasası başına hiç bir demokratik rejimle mümkün olmayan kısıtlama, ceza ve baskılar yeterince getirmemiş, düşünce özgürlüğünün nezbesine bile olanak tanı-mamıştı ama, Basın Yasası Anayasa kısıt-lamalarının üzerine tükü ditti. O kadar ki, cunta'nın resmi sözcülüğüne sıvanmış Mehmet Barlas gibi yazarlar bile, ilk kez,

Basın Yasası konusunda eleştiri getirmek zorunda kaldılar.

## Yeni yasa tasarısı neler getiriyor

Bakanlar Kurulu tarafından hazırlanan ve diğer yasalar gibi göstermelik olarak Danışma Meclisi'ne sunulan Basın Yasası tasarı-sının tüm özü ve içkeleri, tükü di-ğeri anti-demokratik yasalar gibi Anayasa'dan kaynaklanıyor. Anayasa'nın, düşün-celeri açıklama ve yayma özgürlüğünü ke-sinlikle kısıtlayan 26. maddesinde "Bu hükümlerinin kullanılması, suçların önlen-mesi, suçların cezalandırılması, devlet sırrı olarak usulüne belirtilmiş bilgilerin açıklanmaması, başkalarının şöhret ve haklarını, özel ve aile hayatlarını ya-hut kanunun öngördüğü meslek sırlarını koruması veya yayımlama görevinin gere-gine uygun olarak yerine getirilmesi ama-

larıyla sınırlanabilir" deniyor ve böylece son derece geniş bir yasaklama alanı, tü-müyle, yönetimin keyfi değerlendirmelerine bırakılıyor. Yine Anayasa'nın Basın Hürriyeti ile ilgili 28. maddesinde, "ted-bir yoluyla dağıtım önlenmesi" hükmü getiriliyor. Yani idari mercilere her peşit yayına, dağıtılmadan önce, hakim kararına bile ihtiyaç duyulmaksızın el ko-ması yetkisi veriliyor. Yine Anayasa'nın 30. maddesi ile, "suç" sayılan yayınları basan basımevindeki araç ve makinelere "suç aleti" olarak el koyma yetkisi getir-iyor.

Çerçevesi bu Anayasa ilkeleriyle paktan çizilmiş olan Basın Yasası, gazetelere, der-gilere, kitaplara, daha doğrusu çıkmadan önce, matbaada el koyma hükmünü ge-tiriyor. Sorumlu yazışmili müdürlerinin ceza-sı sorumlulukları son derece artırıl-mak yayınlanan ve mahkum olan yazıdan dolayı, yazı başkasına ait bile olsa, yazı-

işleri müdürüne de hapis cezası verilmesi hükmüne bağlanıyor. Siyasal suçlardan, Devlet Güvenlik Mahkemeleri kapsamına girilen suçlardan mahkum olmuş ve ceza-sı-ı bitirmiş kişilerin yazışmili müdürü ol-maları engelleniyor. Para cezaları 30 mis-li artırılıyor. Yasa tasarı-sına göre hakkin-da kovuşturma açılan yayının basıldı-ğı basımevindeki makinele de müsade-e edilebilecek.

## Kimler, ne dedi?

AHMET ABAKAY (Çağdaş Gazetesi Derneği Başkanı): "Bu tasarı, basın yasa tasarısı olamaz. Bu bir sansür yasa tasarısıdır."

OKAY GÖNENİN (Cumhuriyet Gazetesi Yazışmili Müdürü): "Bu tasarı gerçeğe, bundan sonraki aşamada bütün gazetelerin devletin-tilmesi ve tüm gazetecilerin kararna-meyle atanmaları aile gerek."

MEHMET BARLAS (Milliyet Gazetesi başyazarı): "Tasarı bu şek-li ile yasalara, Tutan basını sil baş-tan 1945'lere dönmek ve yeniden ba-sın özgürlüğünün çağdaş kurumları-nı peşine düşecektir."

DOĞAN HEPPER (Milliyet Gazetesi Yazışmili Müdürü): "Bu yasa tasarı-sı gazetecilik mesleğini adeta yapılamaz hale sokmaktadır."

ÇETİN METE (Günaydın Gazetesi Yazışmili Müdürü): "Bu yasa tasarı-sı Türk basınına 40 yıl öncesine götürmektedir."

İLHAN ÇEVİK (Daily News Gazetesi sorumlusu): "Sıkıyönetim Yasası'yla Basın Yasası karştırılmıştır."

## Bu karikatürün cezası 3 yıl hapis. Yıl 1876.

Türkiye'de, 1876'dan bu yana yapılmış tüm Anayasalarda "basın hürdür" diye yazılır. Ardından da "ancak" veya benzeri bir sözcük gelir ve basın özgürlüğü sınırlanır. Bu "biçimene uygun" sınırlamaların ilki, ilk Anayasa sayılan 1876 tarihli Teşkilat-ı Esasiye Kanunu'nda yer alıyordu. Burada "Matbuat kanun dairesinde serbesttir" deniyordu. Bu hükmün acısını ilk tadan, Şubat 1876 tarihli "Hayal" gazetesinde bir karikatür yayımlayan Teodor Kasap Efendi oldu. Yukarıda görülen karikatürün altında şu yazılar yer almıyordu: "Nedir bu hal Karagözü?" "Kanun Dairesi'nde serbesti Hacıvat." Bu karikatür, Teodor Kasap Efendi'ye 3 yıl hapse mal olmuştu.



HAYAL Gazetesi, Şubat 1876, Sayı 319



Tekelci Sermayenin değişik kesimleri arasında "yöntem" ayrılığı derinleşiyor

# Generallerin görevi sona erdi mi, ermedi mi?

- SODEP'in 21 yöneticisi ve Genel Başkanı Erdal İnönü veto edildi. Her zamanki gibi gerekçe yok
- Cunta, "resmi" partisi olan MDP'ye rakip parti kurdurtmamak için her yola başvuruyor

Büyük Türkiye Partisi'nin kapatılmasından sonra, cunta partisi MDP'ye gönüllü yatmayan sermaye kanatları ve onların siyasal temsilcileri yeni bir bekleyiş içine girdiler. Cuntaya rağmen veya cunta partisiyle birleşmek üzere parti kurmayla niyeti görece küçük siyasal gruplar çalışmalarını sürdürürken, MDP'ye alternatif büyük sağ parti kurma hazırlıkları içindeki Odalar Birliği Başkanı Mehmet Yazar beklemeyi ve gelişmeleri görmeyi tercih etti. Aynı günlerde Danışma Meclisi Anayasa Komisyonu Başkanı Orhan Aldıkaktı'nın Danışma Meclisi'nden de istifa ederek üniversiteye dönmesi ve "liberal bir parti kuruluşuna katkımlarını istiyordum, olmadı" şeklinde demeyi vermesi, cuntanın MDP'ye alternatif olabilecek her türlü siyasal örgütlenmeye "dur" dediklini belirtirliydi. Sağda beliren Yüce Görev, Yeni Doğuş, Doğru Yol, vs. gibi küçük partilerin küçük hesapları ne olursa olsun, tekelcilerin geniş bölgülerinin "sivil" sağ partisinin kurmayla birleştirilmesini, buna olanak tanıyacaklarını iddia ederek daha iyi görüyorlardı.

Cunta başkanı Evren, 18 ve 19 Haziran günleri Sınop ve Giresun'da yaptığı konuşmalarında, parti kurma çalışmalarını iddia edenlerin ve 12 Eylül öncesinde partileri ayrı olduğu kadar kabadayılara bir dille suçlanan, sofraklı günlerde meydana gelecek gelişmelerin, Sınop'ta yakınlarda alıyordu da

ra hazırlıklarını büyük ölçüde askıya aldılar.

Bu konuşmanın hemen ardından, yurt içinde olduğu kadar yurt dışında da yankı yaratan olay, veto süresinin geçmesini sessizlik ve büyük bir tedbirlilik içinde bekleyen SODEP'in 21 kurucusunun, başta Genel Başkan İnönü olmak üzere veto edilmiş oldu.

Sağda istenen toparlanma cunta partisi MDP etrafında gerçekleştirilememiş, ama SODEP'eki CHP kadro ve tabanını ve kendisinin ortanın sonunda görülen önemli

## EVREN'DEN İNCİLER



### Arkadan iten olmasa geleceği yok ama

"Hayır zamanda Genel Kurmay Başkanlığı'ndan çekileceğim. Zaman geldi. İlelebet burada kalamam. Arkamdan gelen insanlar var." (18 Haziran/Sınop konuşması)

### Ekonomik enflasyona evet, parti enflasyonuna hayır!

"Parti enflasyonuna müsaade etmek, 12 Eylül'den sonra temizlediğimiz tencereyi, aynı buyun, kirlenmiş diye aynı ellere teslim etmek olurdu." (19 Haziran/Giresun konuşması)

### Paşa'ya yeni bir taban lazım

"Bir taban tutturdular gidiyor. Efendim filan partinin tabanı yokmuş. Şanki ayakta kalıyor da

bir çoğunluğunu toparlayabilmiş ve yavaş yavaş birinci parti görünümü bile kazanmayı başarmıştı. Öyle ki, biraz "damatlık" nedeniyle ama biraz da SODEP'in verdiği "güven" yüzünden Metin Tokar bile SODEP'in iktidar olmasının bir de kötü olmayacağını söylemeye başlamıştı. Ama cunta Türkiye Postası'nın geçen sayısındaki siyasal tahmini doğruladı. Doğrudan kendi güdümündeki yarı asker bir siyasal oluşum dışında hiç bir güçlü alternatif olanak tanımayacağı, SODEP kurucuları için kullandığı vetolarla belirliti. Vetoya uğrayan SODEP kurucuları, ad toparlanmanın en önemli unsuru olan İnönü başta olmak üzere, örgütte, sendikalar kesimde ve geniş kamuoyunda gerçekten etkili çalışma yapabilecek nitelikte olanlardı.

Cuntanın "Türkiye'nin bünyesine uygun kısıtlı bir demokrasi"ye izin verebileceğini sananlar, SODEP'in kapatılması anlamına gelen bu vetolar karşısında bir kez daha irkildiler. Öte yandan sağda kurulan diğer küçük partiler de, cuntadan yeterli ön izni almamış oldukları ve MDP'den ayrı izni görme "çüretini" gösterdikleri için, kimsinin tüm yöneticilerine varana kadar veto edilerek cezalandırıldılar. Bunlar arasında 12 Eylül sonrasında "Kemalist Atılım Birliği"nin başkanı ve "Kemalizm" savunuculuğunu kimselere bırakmayan Baha Vefa Karatay'ın Yüce Görev Partisi'nden 62 kişisinin veto edilerek partinin dağıtılması ilgi çekiydi.

### Yeni bir durum mu?

Türkiye'de, siyasal gelişmelerin yönü, cuntanın demokrasinin oyun ve hellesinden bile vazgeçmesi yeni bir durumun ortaya çıktığını gösteriyor. Bu yeni durum, ekonomik gelişmelerden, sermaye aras çatışmalarından, tekelci gruplar aras çıkar gelişmelerinden, ABD emperyalizmine her geçen gün biraz daha sık bağışlanarak ve uyulmaktan, saldırgan, savagı kesim ve emellerin ağırlık kazanmasından bahsetmeye değer. Bu yeni durum, şimdi cunta-yı, en azından ikinci yontem-i konusunda, cunta-yı, en azından ikinci yontem-i konusunda, cunta-yı, en azından ikinci yontem-i konusunda,



## AYDIN ENGİN Tirmiklik

### Kime yanar yeşil köşkün lambası

"Hayvanat bahçesini gezmek serbesttir; ancak kapıların kafesi de açıktır!"

Gezmek için gittiğiniz hayvanat bahçesinin kapısında böyle bir ilan görseydiniz ne yapardınız?

Türkiye'de siyasi parti kurmayla soyunurlar bir günlerde benzer sorunları yanıtlamak zorundalar. "Demokrasiye dönüş" yolunda generaller, kimi sadık yandaşları bile şaşırtıyorlar. Şaşırtmak ne söz, ele güne kıyamaz, dosta düşmana laf edemez hale getiriyorlar. Türk ordusunun Latin Amerika ordularına

sayfesinde yer alan haber ile Yanki dergisinden aktardığımız alıntı bu konuda ek yorum gerek bırakmayacak kadar açıklık getiriyor. Alandışı güvenlik stratejisi tartışılmaz bir saldırganlık içeriyor. Yayımlıcağı içeriyor. Savaş çıkırtıcılığına sırcamayı gerektiriyor. Ortadoğu denen barut fıçısına dalmayı içeriyor. Türkiye işte bu uğursuz görevde "kilit ülke"dir. Bu "diş" görevin "iç politika" alanında kaçınılmaz yanımları olacaktır. Becereliğimizize özetlersek: Sınıf savaşının bastırıldığı

gen, sonraki günlerde meydana gelecek gelişmelerin de işaretleri verdi. Evren "Yeni eni bazı partiler kurmak suretiyle, eski kapatılmış partilerin devamı niteliğinde, gökleri halinde bu partileri kurdurdu. Ve daha hala bu girişimlerde bulunmaya devam ediyorlar. Eğer bir, eski partilerin başka bir modelini kabul edecek olaysak yine onları feshetmek? Bülük birçok partilerle bu mecliset bir noktaya varamaz. Bizim bünyemize buna müsait değil. Fazla parti değil az parti, bizi bu meclisetle hizmet edecek parti istiyoruz" diyordu. Bu konuşmanın hemen ertesi günü, cunta partisi MDP'nin Başkanı "Cumhurbaşkanı'nın görüşüne yürekten katıldığını" bildirdi. İnönü'nün SODEP'i, konuşmayı hiç üstüne almamış gibi yaparak "Giresun konuşmasından herkesin gerektireceğini uyarısı alması gerek" diye görüş belirtti. Diğer tüm partiler de "çok doğru" gibi sözler söylediler. Yeni ve büyük bir sağ parti hazırlıkları içinde olanlar ise, bu konuşmadan son-

Eni, en azından iktidarı yönetimi konusuna, sivilleşme konusuna sermayenin, hatta tekelci kapitalin belli kesimlerinin bile karşısına çıkıyor. Cuntanın karşısında sınıf ve katmanlar, böylece umulmadık ölçüde genişlemiş oluyor.

### İnsan hakları mı cıklet mi?

"İnsan hakları Türkiye'de değil Avrupa ülkelerinde çiğneniyor" (21 Haziran/Mardin konuşması)

### Anayasa oylamasındaki kadar serbestçel..

"Seçimlerde oylarımızı tıpkı Anayasa oylamasında olduğu gibi serbestçe kullanınız." (26 Haziran/Hakkari konuşması)

## BASINDAN SEÇMELER

# Tekellerin sözcüleri ne diyor?

"Mokasralıye geçiyoruz" yazınının maskesinin düşmesi üzerine tekelci sermayenin içindeki değişik politik eğilimlerin sözcülüğünü yapan başyazılar ne tutum aldılar? Çavuşoğlu-Kozanoğlu Holding'in sahibi olduğu Güneş Gazetesi başyaza-

rı Güneri Cıvaçoğlu cuntaya ve MDP'ye açık desteğini sürdürdü. Tekellerin gerici ve yayılmacı kesimlerinin sözcülüğünü yapan 12 Eylül sonrasında cuntayı "sartlı destekleyen" Türkün başyazısı Nazlı Ilıcak, BTP'nin kapatılmasından sonra cun-

tayı açıkça tehdit etti. Tekelci sermayenin içindeki "liberal" eğilimin sözcülüğünü yapan Milliyet başyazısı Mehmet Barlas ise, 12 Eylül sabahından beri sürdürdüğü "Evren'i destekleyelim" kampanyasını kesti ve açık muhalefete geçti.

### Güneri Cıvaçoğlu 14 Haziran 1983

### GÜNEŞ

Bundan böyle siyasete soyunmaya hazırlandığı olanlar için sanırsız aklın yolu, sayısal kalkışı belli olmuş kuruluşlarda yer almaktır. (...) Demokrasiğin geçeceği yüzünden birer genetik silvlesi gibi küçük ve işlevsiz dokmak yerine, behre anam ve derinlik verecek çizgilerde yer almak tutarlıdır, demokrasiye hizmettir.

### Nazlı Ilıcak 3 Haziran 1983

### Tercüman

Eğer fikir doğrusu, haklıysa, laser ışınları gibi en sert cisimleri deler de geçer. (...) Fikir, ancak fikirle yenililinsiz. Güç, doğru fikir karşısında daima ilfas eder. (...) Bunu bir su biriktirisi gibi ufak görecük kadar ufkunuz darsa, taşıya, toprakla doldurmayasınız. Aman dikkat! İşte o zaman, köpük köpük olur. Deli deli dalgalar sahne vurur da şaşar kalırsınız.

### 23 Haziran 1983

Sayın Evren az ve az diyor. Evet, bilhassa ÖZ çok önemlidir. Az olupta az olmanın 12 Eylül'ün temel hedefi "istikrar arayışı"na ters bir noktaya geliniz.

### Mehmet Barlas 15 Haziran 1983

### Milliyet

Türkiye şimdi, 1946'dan beri yaşanan dönüm noktalarından bir tanesinden daha eşginindedir. Sistem, ya sivil ya özgürlükçi bir demokrasi olacaktır. Yada değişik bir model çıkacaktır ortaya. Türkiye'de de karar mekanizmaları, tarihi yönü sapırmamak sorumluluğ altındadır.

### 21 Haziran 1983

Evren'in bir lider olarak görevi, normal şartları hakim kılup, sivil ve özgür bir model işler hale getirmektir. Vatandaş olarak da, bunun içinde yer almaktır.

### 22 Haziran 1983

Bugün başta Cumhurbaşkanlığı Evren olmak üzere tüm aklı başda Türklerin en büyük hedefi, hızla sivil demokratik bir yönetime geçilmesidir.

Aksi halde, siyasal ve ekonomik sorunlardan da, askeri yönetim ve dolayısıyla Silahlı Kuvvetler sorumlu tutulur ve ordu-millet ayrışığı başlar.

semez. Türk emperyalizmi... Türk emperyalizmi Latin Amerika emperyalizmi benzerindedir, darbe filan yapsa da koca zamana kışlasına dönmek için can atdığı, istisla bu onun (Türk ordusunda) neredeyse bir gelenek olduğu üstüne namerler ve yaveller düzmeyi 12 Eylül'den bu yana meslek edinme nice anları yazan şimdilerde kuzarıyor, bozuyor, keimelerle oynuyor, doluya koyuyor almıyor, boşla koyuyor olmuyor... Hasi Cunta'nın demokrasisine bir türlü kıfı bulamıyor...

Ama Seza'nın hakkını Seza'ya verelim. Cunta, "demokraside dönüş" sözünü ciddiye alanlara kalamına vura vura abdest tazeletti. Şimdi artık herkes parti kurmak için de, bir partiyi girmek için de girdiği partiden milletvekili aday olmak için de mutlaka Çankaya'daki köşke bakmak zorunda olduğu nu kavradı. Köşkün lambası 'yeşil' yanmadıkça kimse adamı atamayacağı, yola çıkamayacağı kavradı. Kavrımayanlara kavratıldı. Hala kavrımayanlara kavratılacak...

Peki, Çankaya denen, Ankara'nın tepesine çökmüş o koca köşkün lambası kime 'yeşil ışık' verecek, kime vermeyecek? Acaba general eskisi Sınalp'ın MDP'si ile devlet memurluğundan müstafi Necdet Calp'ın Halkçı Partisi dışında kimseye yeşil ışık yakılmaması nasıl açıklanabilir? Örneğin Evren "Az ve öz parti" istediği için mi artık yeşil yannıyor bu köşkün lambası? Yoksa BTP'nin sapı, SODEP'in çöpu, bilmem ne partisinin gözünün üstünde kaşı olduğu için mi yediler veteyi?

Kanımızda soruların yanıtı biraz daha derindedir: Cunta zorlu bireraz üstlenmiştir. Ne pahasına olursa olsun bu görevleri yerine getirmekle yükümlü kılınmıştır. ABD emperyalizminin Türkiye'nin iç ve dış politikasına ilişkin "talimatları" vardır ve Cunta ne yapıp edip bunları ko-tarmaya zorlanırdur.

NATO (eşit bunu ABD anlayınız) yılları "esnek mukabele" stratejisi- ni terketmiştir. Onun yerine "Alan dışı güvenlik" diye adlandırılan yeni bir strateji benimsenmiştir. "Türkiye Postası'nın bu sayısının üçüncü

seki: Sınıf savaşının bastırıldığı "istikrar" bir ülke olmalıdır Türkiye. ABD'ye, Reagan'da temsilcisi olan saldırgan, yayılmacı, barış ve yumuşak dışmanı emperyalist kanatlarla tam anlamıyla başlı tekelci grupları, Türkiye tekelci sermayesinin ABD'nin bu politikasına gönülden ve gökten başlı kesim-lerin mutlak iktidardan güvenceye alındığı bir ülke olmalıdır Türkiye...

Şimdi yeniden başa dönelim. Emperyalizmin Ortadoğu hesaplarındaki bu "görevlerin" zorunlu kıldığı iç politik koşulları kim, nasıl yaratır-bilir? Kim Çevik Kuvvetlerin topraklarımızı sığırma tahsis, ileri karakol olarak kullanılması sağlayabilir? Kim ülkemize Ortadoğu'da "zaptiye"lîk" yaptırabilir? Kim Türkiye içi sınıftaki en küçük demokratik kıcırdanışı ezmek için devletin tüm gücünü pervasızca kullanabilir?

Örneğin burjuvazinin çeşitli kesimlerinin çıkarlarını ve politikalarını temsil eden partilerin, eğilimlerini göre yer aldığı bir parlamentoda böyle kararlar çıkarılabilir mi? Örneğin MSP'nin 12 Eylül öncesi milletvekillerine, islam ülkelerine silahı saldıran karar onaylatılabilir mi? SODEP gibi, sosyal demokrat olmasa bile, hiç olmazsa liberalliği, bir juva demokrasizmin yanallığı pek de tartışılmaz olan bir partinin milletvekillerine bu görevler için kim gözü kapalı, önkoşulsuz oy kullan-dırabilir?

Bestesli ki ABD emperyalizmi ve onun en sadık işbirlikçisi olan tekelci kesimleri 12 Eylül öncesindeki kompozisyonuyla bir parlamentoya baştan 'yelo' etmişlerdir. Haklıdır! Halde da Onlar-brakınız içi sınıfını bırakınız emekçi sınıfı ve katmanları-burjuvazinin tüm kesimlerini ve hatta tekelci burjuvazinin kimi kesimlerinin siyasal iktidardan ortaklığı halinde önlerine koyulduklar hedeflere ulaşamayacakları tam bir bilince kavramışlardır. Çankaya köşküdeki lambanın düğmesi Cunta'nın elindedir ve lambanın fişi de Washington'da, Beyaz Saray'daki bir prize takıldır.

Yeşil ışığın kımırılence bir türlü kavrımayanın "hikmeti"de kani-mizca budur.



Federal Almanya'daki yabancı çocukların eğitimleri çıkmazda, öğretmenler ise çaresiz...

# Avrupa'nın göbeğinde geleceksiz bir kuşak: Yabancı çocuklar

Federal Almanya'da okul çağındaki yabancı çocukların sayısı artık milyonlara ulaşılıyor. Ama bu çocukların yüzde 80'i herhangi bir Alman okulunu bitirmeden öğrenimi terketmekte. Bu çocuklar meslek öğrenimi görebilecek bir işyeri bulamıyorlar. Bilgisayar çağına bilimsiz, becerisiz, hünersiz, mesleksiz milyonluk bir kitle var Avrupa'nın göbeğinde. Geleceksiz bir gençlik ve çocuk kitlesi.

Beş yıl önceki sayısal verilere göre bile Federal Almanya'da eğitim çağındaki yabancı çocukların sayısı 713 bin 600 idi. Beş yılda, gerek yabancılar arasında doğurganlığın yüksek oluşu, gerekse aileyi birleştirme olanaklarının daralacağını hesaplayarak ülkesindeki çocuklarını yanına getiren yabancıların çocukluğu gözönüne alırsak, bu sayının iki katına ulaştığını söylemek mümkün. Yani sayılan milyonla ölçülen bir yabancı çocuk kitlesi söz konusu. Okul çağında bunların hepsi. Kimileri ilk okula gidiyor. Kimileri meslek öğrenimi görebilecekleri bir eğitim kurumundalar.

Ama bu kağıt üstünde böyle. Gerçek olanca çıplaklığı ile yabancı çocukların eğitim durumunu sorguluyor. Sayfalar ve sayfalar dolusu yazılabilir bu konuda. Yazılmalıdır. Ancak biz bu sayımızda karşı



sayısal verileri sunmakla yetineceğiz.

Yabancı çocukların sistemli olarak eğitim düzeninin dışına itilmesi daha Kindergarten denen çocuk yuvalarında başlıyor. Federal Almanya'da Alman çocukların yüzde 80'i, bir başka deyişle her 10 Alman çocuğundan 8'i Kindergarten'a gidiyor. Buna karşılık her 10 yabancı çocuğundan sadece 47'si bir Kindergarten'a gitemekte. Biz Türkiye'ler açısından durum daha da korkunç: Yüzde 15. Yani her 10 Türkiye'li çocuğundan bir buçuğu Kindergarten'a gidebiliyor.

Federal Almanya'da ilk öğretmen zorunlu. Nitekim ilkökul çağındaki yabancı çocukların yüzde 90'ı bir ilkökula başlıyor. Ama sonra?.. Sonrası şöyle, 10-15 yaşları arasında yabancı çocukların dörtte biri okulu bırakmış oluyor. Yaş dilimi 15-18 arasına gelince bu oran da yüzde 43'e yükseliyor. Hemen hemen yanı yarıya.

Alman eğitim sisteminde, bilindiği gibi, ilkökulların birinci bölümünden (Grundschule) sonra yollar ayrılıyor. Bu yıl aynı zamanda yabancı çocukların ezici çoğunluğu,

yani yüzde 72'si, ancak ve sadece Hauptschule denen ilkökul ikinci bölüme devam edebileceği hakkını kazanabiliyorlar. Realschule denen ortaokula gidebilen yabancı çocuklar sadece yüzde 9,6. Alman çocukları arasında ise bu oran yüzde 23. Lise (Gymnasium) sözkonusu olunca çok ayrılmış sınıfta da gözde batıcı oluyor: Alman çocukların yüzde 24,8'i liseye devam edebilirken, yabancılar arasında bu oran sadece yüzde 8,4.

Yabancı çocuklar içinde Türkiye'li'lerin durumu daha da içler acısı, ortaokula gide-

bilen Türkiye'li çocuklar ancak yüzde 5,2. Hele liseye gidebilenler: Yüzde 2,9.

Alman çocukların sadece yüzde 10'u bir okulu bitirmeden ayrılıyor. Yabancıların ise yüzde 60'ı okulu bitiremiyor. Türkiye'li emekçi çocuklarında bu oran kimi essayetlerde yüzde 81'i buluyor.

Meslek eğitimi bu çocukların son umudu. Ama önlerinde sadece BVJ ya da MBSE kursları gibi avutuculuktan öte işe yarayan sözde eğitim olanakları var.

Çok az sayıda Türkiye'li genç (Yüzde 80'inin bir okulu bitirmedeğini hatırlayalım) aracılığıyla eğitimi görebilecek bir işyeri bulabiliyor. Gerek 'Arbeitsamfänger' (iş bulma kurumları) ve gerekse işverenler Türkiye'li gençlere iş ve meslek eğitimi olanakları tanımlamak için yarışıyorlar ve pek başarılı oluyorlar.

Ne bir okul eğitimini tamamlayabiliş ne de bir meslek öğrenimisi yüzbinlerce yabancı çocuğu var Federal Almanya'da. Tek cümle ile Avrupa'nın göbeğinde, Anayasasında "sozial devlet" diye yazan, fırsat eşitliğini gene bir anayasal hak olarak kabul eden bir ülkede milyonlara varan bir gençlik ve çocuk kitlesi geleceği olmayan bir kuşak olarak büyüyor.

**Baysal Önal, Bilim ve Eğitim İşçileri Sendikası (GEW) Hessen Bölge Örgütü Yönetim Kurulu üyesi. Bir DGB sendikasında seçilmiş olarak yönetici görev üstlenmiş az sayıda Türkiye'li emekçiden biri. Federal Almanya'da çalışan Türkiye'li öğretmenlerin sorunları üstüne Türkiye Postası, Baysal Önal'la bir söyleşi yaptı.**

**Yabancı öğretmenler**

**SÖYLEŞİ**

**Klaus Müller, Bilim ve Eğitim İşçileri Sendikası (GEW) Hessen Bölge Örgütü Başkanı. Müller, Türkiye Postası'nın gerek Federal Almanya'daki öğretmenlerin sendikal savaşımı ve gerekse GEW'de örgütli yabancı öğretmenlerin, özellikle Türkiye'li eğitim emekçilerinin sorunları üstüne yönelttiği soruları yanıtladı.**

**GEW, Cuntanın uydusu**

# öğretmenler eğitim sisteminde birer üvey evlat

**Türkiye Postası:** Sayın Önal, siz Federal Almanya'da çalışan bir eğitim emekçisisiniz ve sendikal yönetim organlarına seçilmiş çok az sayıdaki yabancı öğretmenlerden birisiniz. Kuskunuzun yineli bir sendika görevlisi olarak tüm öğretmenlerin sorunlarıyla ilgili, onları çözmeklele sorumsuz. Ama izin verirsiniz sizinle ağırlıklı olarak Türkiye öğretmenlerin, Federal Almanya'da çalışan yabancı öğretmenlerin sorunları üstüne konuşalım. Yabancılar üstüne baskılar, yabancı dümenliğin bezdirici, yıldırıcı edilişini biliyoruz. Acaba sizce Türkiye öğretmenler de bu baskılardan etkileniyorlar mı?

**Baysal Önal:** Hem de nasıl! Uzun süren bir işsizlik döneminden sonra işsizlik parası alma hakkını da yitirmiş olan bir Türkiye öğretmen arkadaşım işsizlik yardım, sosyal yardım filan için başvurduğunda, oturma hakkı yoksa Yabancılar Dairesi tarafından sınır dışı ediliyor. Bundan bir iki ay önce Kuzey Hessen'deki bir öğretmen arkadaşım işsizlik parası hakkını yitirmiş sınır dışı edilmek için sosyal yardım için başvuruda bulunmadı. Hiç bir geliri de yoktu. Yemek bile yiyemeyecek duruma düştü. Bize de sorunuymu açmadığını bilgilimsiz olmadı. İnanın arkadaşımız açtıkları yarı ölü duruma gelmişti. Sınırdışı edilme endişesi yüzünden ya da siyasal sığınma için başvurularının komplardaki insanlık dışı yaşam koşullarını yüzünden...

**Türkiye Postası:** Öğretmenlerden söz ediyorduk...

**Baysal Önal:** Ben de. Çok sayıda siyasal sığınma başvurusunda bulunmuş arkadaşımız var. Türkiye'de öğretmenler üstündeki acımasız baskıyı biliyorsunuz. Evet, bu arkadaşlarımız arasında intihar edenler var. Bu da sorunun artı işçi-işveren ilişkisinin sınırlandırma taşıtları, temelden çözülmesinin gereken bir devlet politikası ile karşı karşıya olduğumuzı gösteriyor.

**Türkiye Postası:** Çözümleyici bir önerisi var mı GEW'ni?

**Baysal Önal:** Var. TDL yönetmeliklerini yerine icretirler toplu sözleşmelerle saptanmış savunuyoruz biz.

**Türkiye Postası:** Bu genel bir istem. Yabancılar için özel bir çözüm öneriniz?

**Baysal Önal:** Çözüm denemez. Ama iyileştirici formüller öneriyoruz. Örneğin yabancı öğretmenlere stajyerlik, ikinci devlet sınavı yaparak eğitimlerini sürdürme, kendilerini meslekleri apdan geliştirme olanakları tanınmalıdır. Böylece bakanlık öl-



BAYSAL ÖNAL  
GEW'Hessen Yönetim Kurulu Üyesi

çülerine göre de Alman öğretmenlerle düzey birliği sağlanabilir.

**Türkiye Postası:** Okullardaki çalışmalarından şikayetiniz var mı?

**Baysal Önal:** Yabancı öğretmenler açısından mı?

**Türkiye Postası:** Evet.

**Baysal Önal:** Hessen eyaletindeki gözlemlim şöyle: Yabancı öğretmenler genel olarak anadil (Türke) eğitimyle görevlendiriliyorlar. Anadil dersleri ek ders olarak, öğlen ders saatlerinin dışında, yani öğleden sonraları ve cumartesi günlerinde oluyor. Bir programı yok. Dersle katılan öğrenci grupları gelişigizel oluşturulmuş. Çeşitli düzeylerde öğrenciler var. Karmakansık. Bu durumda çoğu okul müdürü için anadil öğretmenleri rahat-sev edici, yabancı, keyif kaçırıcı varlıklar. Arkadaşlarımız çoğu kez kilitli olduğu için ders materyallerinden bile (tebeşir, silgi, teyp vb) yoksun çalışmak zorunda kalıyorlar. Okul öğretmen toplantılarına bile çağırılmıyorlar. Sonra bir, iki, üç hafta beş ay okulda ders vermek zorunda kalan yabancı öğretmenler var. Okullardaki meslektaşlarıyla, sendika gruplarıyla ilişki içinde de olamıyorlar. Sürdürülebilir halinde yaşıyor bu arkadaşlarımız. Biliyor musunuz Frankfurt'te Kassel arasında gidip gelen arkadaşlarımız var. İkiyüz kilometredir Frankfurt-Kassel arası. Eğitim Bakanlığının öğretmenlerin ve öğrencilerin sırtından bir tasarruf politikası gerçekleştirdiği beşbelli.

**Türkiye Postası:** Anadil eğitimi konusunda GEW'nin görüşü ne?

**Baysal Önal:** Biz anadil derslerinin normal ders saatleri içinde verilmesini, dersin içeriğinin Almanca derslerle uyumlaştırılmasını ve yabancı öğretmenlerin anadil derslerindeki derslere de girebilmelerini ve okul bitirme sınavlarında anadil yabancı dil olarak kabul edilmesini istiyoruz. Bunun hem biz GEW olarak, hem de DGB istiyor.

**Türkiye Postası:** Yani sizce yabancı çocukların eğitim sorununu kim kilitli anadil eğitimi?

**Baysal Önal:** Hayır. Bu sorunu çok yalınlatmak-tırakmak olur. Anadil sorunu bir sonuç. Şu söylenmelidir: Bu ülkenin eğitim sistemi temelden çürüktü. Yabancı öğrencilerin başarısızlığı bunun kanıtı. Yabancı emekçilere, özellikle Türkiye'ye karşı şimdilerde açılan saldırılar devlet politikasının başlangıçtan beri yabancı emekçi çocuklarını Alman eğitim sistemi içinde yer almasını, onlara uyum sağlanmasını istemesi mümkün mü?



KLAUS MÜLLER  
GEW, Hessen Bölge Öğretici Başkanı

**Türkiye Postası:** Sayın Müller, Türkiye emekçiler, Eğitim ve Bilim İşçileri Sendikası üstüne pek az şey biliyoruz. O yüzden önce bizi GEW konusunda aydınlatır mısınız?

**Müller:** Ben genel olarak Hessen eyaletindeki durumu biliyorum. Ama şu kadarını belirtiyem ki Federal Almanya'da 550 bin dolayında öğretmen ve eğitimci var. Bunların 200 bin'i sendikamızda örgütlüdür. GEW bildiğiniz gibi DGB'ye bağlı bir sendika. Hessen'de örgütlülük oranımız daha yüksektir. Hessen'de 40 bin dolayındaki eğitim ve bilim emekçisinin yarısından çoğu GEW saflarında örgütlü.

**Türkiye Postası:** Peki, şimdiki GEW'nin etkinlikleri, kazanımları konusunda bize biraz bilgi verin.

**Müller:** Biz öncelikle okullardaki ve benzeri eğitim kurumlarındaki öğretmenleri örgütlüyoruz. Ayrıca yüksek okul ve üniversitelerdeki akademik çalışmaya yapan eğitim ve bilim adamları ile çocuk yuvalarında ve benzeri kuruluşlarda pedagojik etkinlik gösteren emekçiler de sendikamızda örgütlenebilmekte.

**Türkiye Postası:** Ekonomik çıkar kazanmaya yönelik etkinlikler dışında kalan etkinliklerimiz?

**Müller:** Eğitim politikasının düzenlenmesi için savaşım veriyoruz. Bu yönde de kazanımlarımız var. Almanya'da 1850'den bu yana üç kanallı ya da dört ayrı toplumsal sınıfa göre düzenlenmiş bir eğitim sistemi yürürlükte. Buna karşı savışıyoruz.

**Türkiye Postası:** Nedir bu üç kanallı ya da dört sınıflı eğitim sistemi?

**Müller:** Kabaca özetleyeyim: İşçi çocukları için Hauptschule'ler; orta sınıflar için Realschule'ler ve esgemen sınıflar için Gymnasium dediğimiz liseler. Weimar Cumhuriyeti döneminde öğretmenlerin bu yönde savaşımını ile tüm toplumsal katmanların ve sınıfların çocukları için ilkökul düzeyinde bir ortak eğitim (Grundschule) mümkün oldu. Biz bunu şimdiki orta öğretim basamaklarında da gerçekleştirmek istiyoruz.

**Türkiye Postası:** Peki sayın Müller, şimdiki Türkiye'deki öğretmenlerle ilgili bir soru. Federal Almanya'da, Federal Almanya tarafından istihdam edilen öğretmenlere yönelik büyük bir kıyım operasyonunda söz ediyor. Bunun ilk uygulamaları Batı Berlin'de başlandı bile. Bu konuda sizin de sözünüz olmalı.

**Müller:** Doğrudan bir bilgilim yok. Ama bu gelişme şimdiki Federal hükümeti politikasına

# öğretmenlere direnecektir

uyuyor. Bu yabancılara Federal Almanya'dan atma politikasının bir parçası olsa gerek. Dahası yabancı çocukları okul ve eğitim sisteminin dışına atma girişimidir bu. Biz, GEW olarak yabancı meslektaşlarımızla tam bir dayanışma içindeyiz. Örneğin benim sorumluluğumda olduğum, Hessen eyaletinde yabancı meslektaşlarımızın işyerlerini yitirmemesi için kesin savışıma kararlıyız. Onların ekonomik koşullarını ve çalışma koşullarının Alman öğretmenlerle eşitlenmesi için savaşım veriyoruz.

**Türkiye Postası:** Türkiye hükümetinin, Alman makamlarınca iş almını yabancı öğretmenlerin ayıklanıp, yerlerine Türkiye'den, Türkiye hükümetlerine seçilip atanmış öğretmenler getirilmesi yönünde istemleri, hatta hükümetler düzeyinde girişimleri var...

**Müller:** Biz de bu kuskuyu duyuyoruz. Hessen GEW olarak Federal Almanya'da istihdam edilen yabancı öğretmenleri Türkiye'den atarak değil eyalet hükümetlerinde iş almalarını savunuyoruz. Biz Alman eğitim sisteminde uzun yıllar deneyim kazanmış yabancı arkadaşlarımızın atılmasına izin veremeyiz. Veremeyiz. Cuntanın öğretmenlerine karşı direniriz ve direneceğiz.

**Türkiye Postası:** Somut olarak bu yöndeki savaşımınız önünüzde koyduğunuz hedefler var mı?

**Müller:** Tabii. Yabancı meslektaşlarımızın Federal Almanya'dan atılmalarını önlemek için ve cunta uyudsuz öğretmenlerin onların yerine iş almalarını önlemek için yabancı öğretmenlerin iş sözleşmelerinin süresiz olmasını öneriyoruz ve savunuyoruz.

**Türkiye Postası:** Sorularımız bu kadardı sayın Müller. Ama belki sizin eklemek istediğiniz bir konu...

**Müller:** Evet. Var. Yabancılar politikası üstüne bir kaç söz izimlerin. Türkiye Postası okuyucularının bilmesini isteriz. Bu hükümetin yabancılara politikasını GEW reddediyor ve buna karşı savışıyoruz. Çünkü bu politika yabancı emekçilerinin zihin çikarılmasına aykırıdır ve aileleri parçalamaya yöneliktir. Federal Almanya 10-15 yıl önce çeşitli Avrupa ülkelerinden emekçiler getirtti. Bu yabancı emekçiler Alman ekonomisine büyük katkılar yaptılar. Bu ülkede emeklilik hakkı kazandılar. Buradaki sosyal düzenin işlerini katkılarını mümkün kıldılar. Yoksa sistem işlemezdi. Bu yüzden şimdiki yabancılara politikasına sendikal ilişkilerden, sendikal savaşım ilkelerinden çıkarak karşıyız ve bu bizim için sadece ve sadece bir görevdir.



Halen işsiz olan onbinlerce işçi sadece emeklilik primlerini beklemekten alma hakkıyla yetinecekler

# Dönüş primi balonu patladı: Bizden alıp, bize veriyorlar

• “Dönüş primi” olarak adlandırılan para işsizlik sigortası tarafından ödenecek işsizlik paralarının yedi aylık tutarından ibaret

Yaklaşık bir yıldan beri söylentileri sürüp giden “dönüş primi” konusu açıklık kazandı. Türkiye Postası’nın önceki sayılarında ayrıntılı olarak değindiğimiz noktaları hemen taze gerçekleştirdi. Dönüş primleri adı altında ödenecek paraların hepsi de yabancı emekçilerin Alman ithiyarlık kasalarında ve işsizlik sigortası kasalarında birliktir olan paralarından karşılıyor. Ancak Federal Hükümet üstlülük bir propaganda ile bu paraları, “Almanya’nın bölünüşünden gıran” paralar olarak göstermeyi başardı.

“Yabancı İşçileri Kesin Dönüşle Özen-  
dirici Parasal Onlemler” başlığı ile nitelen-  
yen yasa tasarıyı görüşüle göre bir  
değişiklik uğramadan Federal Parla-  
mento’dan geçecek ve yasalacak. Tasa-  
rıya göre yasa 1 Ekim 1983 tarihinde  
itibaren yürürlüğe girecek ve 30 Haziran  
1984’u kadar geçen dokuz ay boyunca yü-  
rürlüğe kalacak.

Açıkça belirtilmemesine rağmen yasa  
tasarısına göre yabancı işçilere ödenecek  
primlerin parasal tutarı en çok 1 milyar  
markı bulacak. İlk bakişta yüksek gibi  
görünen bu paralar aslında, işçiler kesin  
dönüş yapmasalar işsizlik yardımı, çok  
çok parası gibi yıllarla zaten bir yıl için-  
de gene aynı işçilere ödenecekti. Alman  
hükümet açısından tek fark bu paraların  
taksit taksit değil, bir defada ödenme-  
sinden ibaret. Buna karşılık peşin olarak  
primlerini alanlar artık Federal Alman-  
ya’da çalışma ve oturma haklarını kesin  
olarak yitiriyorlar. Cunta’nın, Avrupa  
Ortak Pazarı’na üye ülkelerde serbest do-  
laşım hakkını 400 milyon marka sattığı  
(Türkiye Postası’nın 7. sayısına bakınız)  
Sözleşmeler kesin dönüştürüyor. Türk işçi-

na düşen miktarı hesaplarırsa her çocuk  
için sadece 5.5 aylık bir ödeme tutarında.

## Kimler yararlanabilecek?

Kesin dönüş priminden yararlanabi-  
lecekler için getirilen sınırlama ise daha  
ilginç. Bu primleri alabilmek için 1 Ekim  
1983 tarihinden sonra işyerlerinin kapan-  
ması sonucu işsiz kalmak şartı var. Yani  
halen işsiz olan yabancı emekçiler bu  
primden hiç bir şekilde yararlanamaya-  
caklar. Bir de kısa çalışmaya yapan işyerin-  
deki emekçiler bu primleri alabilecekler.  
Ancak bu emekçilerin yasanın yürürlüğe  
girdiği 1 Ekim 1983’den en az altı ay ön-  
cesinden kısa çalışmaya girmiş olmaları  
gerekir. Örneğin 1 Nisan 1983’te yada  
daha öncesinde kısa çalışmaya girmiş ol-  
ma ve halen de kısa çalışmaya sürmekte  
olan işyerlerindekiler prim alacaklar.

## Danimarka’daki “polis cinayeti”ni göçmen işçi örgütleri kınadı

Danimarka polisinin Türkiye’li iş-  
çi Osman Polat’ı döverek öldürmesi  
hem Danimarka’da hem de diğer ül-  
kelerde geniş tepkilere yol açtı. Ha-  
trılanacağı gibi geçtiğimiz 20 Hazi-  
ran günü, Danimarka polisi bir Da-  
nimarkalıyla tartıştığı gerekçesiyle  
Osman Polat’ı önünde, polis  
arabasının içinde ve götürüldükleri ka-  
rakolda sopalara döverek öldürmüş-  
lerdi.

Ölüm işçilerin 20 Haziran günü or-

ama örneğin 5 Temmuz günü kısa ça-  
lışmaya giren bir işyerinde çalışan işçile-  
rin prim alabilmeleri için kısa çalışma-  
nın altı ay sürmesi gerekiyor.

## Ne zaman başyurulacak?

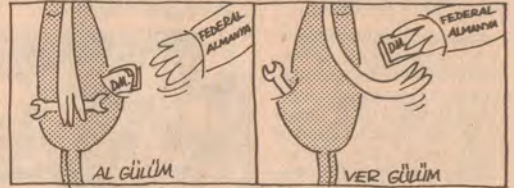
Yasa tasarısı yabancı işçileri kesin dö-  
nüşle zorlamak için onlara alelacele karar  
verme zorunluluğu da getiriyor. İşsiz kalan  
yada kısa çalışmada olan bir emekçi  
primden yararlanabilmek için sadece  
iki ay içinde karar vermek zorunda. Daha  
geç kalırsa gerçi gene prim alabilecek.  
Ancak primlerinden bir kesinti yapıla-  
cak. Bir tür “ceza” emekçisi. Üstelik olu-  
dukları yüksek bir kesinti bu. Geç ka-  
lan her ay için, işsiz durumda  
olanlardan 1.500 mark, kısa çalışmada  
olanlar ise 750 mark kesilecek.

## Bir önemli kural daha

Kesin dönüş primi alabilmek için ge-  
tirilen kurallar arasında genellikle göz-  
den kaçan çok önemli bir koşul daha var.  
Kesin dönüş priminden yararlanacak ya-

## Arbeitsamt’a bir yanıt: “Lütfen Türk yollamayın”

Friedrichshafen muhabirimiz bildir-  
yor - Bodensee kıyısındaki Friedrichshaf-  
en’da, “Yabancı dışmanlığı şiddetli Türk  
dışmanlığına dönüşüyor” diyenlere hak  
verdirecek yeni ve ilginç bir olaya tanık  
olundu. Kent İşi Bulma Kurumu tarafın-  
dan Metzeler lastik firmasına gönderilen  
Türkiye’li bir işçi, firma tarafından işe alın-  
madı. Metzeler firması Türkiye’li emekçiyi  
“İşe almadığını resmi olarak Arbeitsamt’a  
bildirmek” amacıyla gerekli evrak yazısını  
bir de küçük pusula ekledi. Firmanın res-  
mi mührü ile damgalanan pusulada aynen  
şöyle yazıyor: “Bitte keine Türken schicken!”



bancı işçinin “tek başına kesin dönüş”  
yapması yetmiyor “alesinin de kesin dö-  
nüş yapması” gerekiyor. Bu durumda  
en yimler sayılarıyla önümüzdeki dönem-  
de 300 bin’in üstünde Türkiye’li’nin (ba-  
ba, anne, çocuk vb.) kesin dönüş yapması  
bekleniyor.

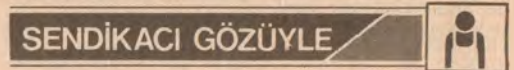
## Ya halen işsiz olanlar ne yapacak?

Tasarı halen işsiz olan Türkiye’lilere  
herhangi bir ödeme yapmıyor. İşsiz kal-  
masına rağmen kesin dönüş primlerin-  
den yararlanamamış umudu ile bugüne ka-  
dar bekleyen yabancı işçiler bu durumda  
tam olarak ortada kaldılar. Federal Hükü-  
met halen işsiz olan ve prim için umut  
besleyen yabancı işçilerde oturma çıkacak  
kaçınılmaz moral kötülüğünü de iyi de-  
ğertirdi ve onlara gözü bir bakı-  
landı. Buna göre kesin dönüş yapanlar,  
emeklilik sigortasından biriktirmiş olan  
primlerinin işverenlerce yatırımlar dışın-  
da kalan kesimini (yani kendi yatırdı-

ğı primleri) kesin dönüş yaptığı takdirde  
hemen alabilecekler. Eskiden bunları  
alabilmek için kesin dönüşten sonra iki  
yıl geçmesi gerekiyordu. Bugün ise bu  
paralar hemen ödenecek. Böylece işsiz  
olan yabancılar “Bari emeklilik primleri-  
mizi beklemekten alma olanağımıza kava-  
şalım” diyerek kesin dönüş yapmaya zor-  
lanacaklar.

## Kaç kişi ölenecek, kaç patlayacak?

Federal Hükümetin yaptığı hesaplara  
göre 1 Ekim 1983’ten sonraki dokuz ay  
içinde ıflas yada benzeri nedenlerle 19  
bin kadar Türkiye’linin kesin dönüş ya-  
pmaları bekleniyor. Bunlar, 10.500 mark  
primden ve 1.500 marklık çocuk para-  
sından yararlanabilecekler, halen işsiz  
olanlardan ise 55 binin biriktirmiş emeklilik  
primlerini toplan ve beklemekten alma  
olanağında yararlanarak dönmeleri  
bekleniyor. Bu durumda 74-75 bin işçi  
hesaplara göre kesin dönüş yapacak.



## SENDİKACI GÖZÜYLE

## Neden 35 saat çalışma !

Metal İşçileri Sendikası IG-Metall 1984  
yılı için 35 saat çalışma süresini önermektedir.

Yılmaz KARAHASAN  
yani ancak yüzde 6,25 oranında olmasa  
demektedir.

Türkiye Postası'nın 7. sayısına bakınız! hatırlanrsa kesin dönüş yapan Türküylüler için uzun süre için Avrupa'da bir işgücü satma olanağı ortadan kalkmış oluyor.

**Tasarı ne diyor?**  
Kessin dönüşü özendirme yasa tasarısında işçilerin 10 bin 500 mark "dönüş primi" ödenmesi öngörülmüştür. Aslında bu para işsizlik sigortası tarafından işsiz kalmış bir emekçiye ödenecek işsizlik paralarının yedi aylık tutarından ibaret. Ayrıca kesin dönüş yapan işçilerin yarılarında Türkiye'ye dönen her çocuk için de 1.500 mark ödenecek. Bu ise Federal Almanya'nın eğitim, sağlık hizmetleri için yaptığı harcamaların çokuk başı-

lerdi.  
Olay üzerine 22 Haziran günü ortak bir basın açıklaması yaparak Danimarka Göçmen İşleri Federasyonu (IND-SAM), Türkiye İşçiler Derneği (FAT), Yunanlı İşçiler Derneği (GFD), Fash İşçiler Derneği (FMAD) ve Filistinli İşçiler Derneği (PWU) bu olayın ırkçılarından yabancu düşmanlığının açık bir göstergesi olduğuna işaret etmişler ve Polat'ın Türkiye'deki 5 çocuğunun ve ailesinin geleceğinin Danimarka hükümeti tarafından garanti altına alınmasını istemişlerdir.

şöyle yazıyor: "Bitte keine Türken schicken! Yani Lütfen Türk göndermeyiniz! Mark Lindau imzası ve Metzeler Kutschok GmbH kaşesi ile damgalanan pusulası karşı yeri İşçi Bulma Kurumu da (Arbeitsamt) tepkissiz kalmayı engelledi.



**MİT'le işbirliği yapıldığı gerekçesiyle:**

# Bir siyasal sığınmacı Alman İltica Dairesi'ne ifade vermeyi reddetti

Bata Berlin 19. Mahkemesi'nin resmen saptadığı ve gazetesinin ikinci sayısında ayrıntılı olarak yer alan, siyasal sığınmacı dosyalarının MİT'e aktarıldığına ilişkin haberimizde dayanarak Yalçın Aşkın adlı bir siyasal sığınmacı, Federal Asil (Sığınma) Dairesi'ne ifade vermeyi reddetti.

Aksökel darbeden üç ay kadar önce Bata Berlin'e gelen İstanbul İktisadi Ticari İlimler Akademisi mezunu Yalçın Aşkın hakkında halen Türkiye'de "germi kağına olayı" diye anılan anti-faşist gösteri ile ilgili olarak açılmış bir dava yürünmektedir. Askeri darbeden sonra siyasal sığınma için başvurulan Aşkın'a, sığınma başvurusu ile 10 Mayıs 1983 günü Federal Sığınma Dairesi'nin Berlin bürosunda bulunmasına için davetiye gönderildi.

Söz konusu davete Alman avukatı ile birlikte giden Yalçın Aşkın, sorguya başlamak üzere hazırlanan Alman görevliye avukatı aracılığıyla şöyle dedi:

*Biz bugün buraya geldik. Ancak sorgu veremeyeceğiz. Nedeni de, gazetelerde okuduğumuz gibi Alman İstihbarat Örgütü BND ile Türkiye Milli İstihbarat Teşkilatı MİT'in birlikte çalışıyor olmaları ve Federal Sığınma Dairesi'ne başvurulan Türkiye'nin sığınmacıların dosyalarının BND aracılığıyla MİT'e gönderilmektedir."*

Yalçın Aşkın'ın anlatıldığı göre memur bu açıklamadan dolayı tam bir şaşkınlığa girdi ve önce yalanlamaya kalktı. Ancak Yalçın Aşkın ve avukatının dirmetesi karşısında olayı, memurun üstü durumundaki bir memure el koydu. Davranışlarından gör, düzeye bir görevli olduğu anlaşılan memure, Aşkın'ı sorgu vermek için ikna etmeye çalıştı. Aşkın ve avukatı bir kez daha reddettiler ve Alman memurlar sonunda bir tutanak düzenlemek zorunda kaldılar.

Yalçın Aşkın'ın avukatı olan "Federal Sığınma Dairesi"ni bir geri adım atmak zorunda kaldığı" biçiminde yorumluyor ve bunu bir kazanım olarak değerlendiriyor.

Yeni toplu iş sözleşmesi hareketinde hafiflik çalışması süresinin 35 saate indirilmesi istemini ileri sürmeyi kararlaştırdı. Bu istemin gerçekleştirilmesini çalışma koşullarının insanlaştırılmasına, toplumsal yaşam koşullarının geliştirilmesine ve işsizlik sorununun çözülmesine önemli ölçüde katkıda bulunulabileceği için zorunludur. Bu açıdan bakıldığında bunun toplumsal politik bir sorun olduğu ve bu nedenle de bu istemin gerçekleştirilmesini yönünde verilcek kaygının da toplumsal politik bir kavga olduğu açık-seçik ortadadır.

Tarihsel deneyimler şu gerçeği vurguluyor: Sendikal örgütlerin ileri sürdükları istemleri gerçekleştirilebilmeleri, bu istemlerin iyelerce bililmesi, benimsenmesi ve hayata geçirilmesi için savaşında kararlı olmalarına bağlıdır. Öte yandan kamuoyunun da desteğinin alınması, en azından karşı çıkışının önlenmesi önemli bir faktör. Bu nedenle sendikal örgütler kamuoyuna yönelik bilgilerinde ve kamuoyunun desteğini alma uğraşlarını yoğunlaştırmak zorundadırlar. Ve aslında kamuoyunun çoğunluğunu, sendikal örgütlerin iyeleri dahil, emekçi halkın kendisi oluşturmaktadır.

Patronlar ve onların siyasi alanda çıkar temsilciliği yapan bazi parti ve politikacılar çalışması süresinin tam ücret denkleştirilmesi koşulu ile kısıtlamalarını işletmelere, altından kalkamayacakları bir maddi yük getireceğini, bu nedenle de fazla rasyonelasyona gitmeye zorlanacaklarını ve bunun sonucu da işsizliğin daha da artacağına ileri sürüyorlar.

Çalışma süresinin kısıtlatılması elde edilen istihdam olanlağını yüzde 50'sinin patronlarca rasyonelasyona önlemlerine başvurulacak yok edildiği doğrudur. Şimdiye dek elde edilen kesin deneyimler bunu belgeliyor. Fakat yine de geriyeye yüzde 50'lik bir istihdam olanağı kalmış oluyor. Diğer bir deyimle: Haftalık çalışma süresinin 40 saatten 35 saate indirilmesi ile tüm ekonomide 1,5 milyon insana yeni istihdam olanağı yaratılmış oluyor.

Patronlar ve siyasal temsilcileri, çalışması süresinin kısıtlatılması ortamında işletmelerin masraflarının artacağına, yani kısıtlatılan her saat bina maddi yükün yüzde 2,5 oranında çoğalacağına ileri sürüyorlar. Ve buradan hareketle de çalışması süresinin 5 saat kısıtlatılması, işletmelerin maddi yükün diyorlar. Bu iddia da tam doğru değil. Yüzde 50'lik rasyonelasyona etkisi masrafların da yüzde 50 azalması,

Öte yandan iş ve İşçi Bulma Kurumlarında kayıtlı 2,5 milyon işsiz, gerekçe ama iş arayan üç milyon insan bulunmaktadır. Ve işsizlik topluma yüzde 70 ile 80 milyar DM'a malolmaktadır (işsizlik parası artı devlet bütçesinin kaybettiği vergi gelirleri). İşsizliğin finansmanı için devlete yüzde 70-80 milyar DM harcamasına akilci ve gerçekçi bir ekonomi politikası olabilir mi? Akilci ve gerçekçi ekonomi politikası, devletlerin istem ve önerileri yönünde "istihdam programları" finansmanını öngören bir politika olabilir. Toplumsal çıkarlar bunu gerektirmektedir.

Tam ücret denkleştirilmesi koşulu ile çalışması süresinin 35 saate indirilmesi bir yandan istihdam olanaklarını önemli ölçüde geliştirirken toplumsal satınalma gücünün düşmesini de öleyeceğinden üretilen malların pazarlanabilmesi ve sunulan hizmetlerin kullanılabilmesi fırsatını verecek, öte yandan da işsizliğin finansman masraflarının yoğun bir biçimde azalmasına da katkıda bulunacaktır. Ve bu da, bir yandan devlete istihdam programları na daha kolay finansman etme olanağı sağlarken öte yandan da bütçenin gelir verilerinin de artmasına katkıda bulunacaktır.

Haftalık çalışması süresini kısıtlama savaşında destekleyici diğer yan ölemler de, iyelerinde patronların yoğunlaştırmak isteyecekleri randıman baskılarına karşı dirençli bilinci bir biçimde ögütürken, özellikle fazla mesailerde de kesinlikle karşı çıkmak olacaktır. Üç milyon işsiz bulundugu bugünkü ortamda bile işçi başına yılda 90 saat fazla mesai yapılmaktadır. Aritmetiğe vurduğumuzda bu iki milyon işçiyi denek gelmektedir. Gerçekten zorunlu olan (tamirat vs gibi) fazla mesailere tabii ki olanak verilebilir, çok defa verilmektedir de. Ancak genelde kesinlikle karşı çıkılmalı ve fazla mesailerin büyük ölçüde yoğun bir biçimde azaltılması zorunludur.

Parolamız "Her çok kişi için sürekli işsizlik yerine, herkes için daha fazla serbest zaman" olacaktır. Bunu gerçekleştirme tam bir birlik, dayanışma ve bilinç içerisinde kararlı bir savaşım gerektireceği toplumsal-politik bağımızın gücüne bağlıdır. Ve bu bağışım aynı zamanda, egemen sınıfların iş hareketinin ekonomik ve demokratik kazanımlarına karşı başlatıldığı yoğun saldırıya karşı bir savaşımdır; ilerideki toplumsal gelişimin siyasal yönünü, kaderini saptayan bir savaşım olacaktır.





Sinema üstüne faşist denetime doğru: Yeni Türk Sinema Yasası

# “Bundan böyle iyi film yapabilene aşkolsun!”

● Tasarı yasallaşırsa, yurtdışında ödül kazanabilecek nitelikte hiç bir film yurtdışına çıkmayacak; yurt dışında pazarlanamayacak. Yerli ve yabancı bütün filmler sıkı bir denetimden geçecek. “Anayasanın reddettiği zararlı ideolojilerin toplumda yayılmasına yönelik filmler yasaklanacak. Sinema sanatçıları, tasarrının sinema sanatını gerileteceği, iyi film yapmayı olanaksız hale getireceği görüşünde birleşiyorlar.

Bir süreden beri çalışmalar sürdürülen yeni “Türk Sinema Kanunu Tasarısı” hazırlandı. Önemündeki güleride yasalaşması beklenen tasarı bütün yerli ve yabancı filmlerin denetimden geçmesini; iyi filmlerin yapımdan önce senaryo ve özetin denetlenmesini, daha sonra ise filmin bütününe sansüre tabi tutulmasını öngörüyor. Yurt içinde bu fişe sansürden geçmeyen filmler yurt dışına çıkarılmayacak, yurt dışındaki yarışmalara sokulamayacak.

Tasarı, Türk filmlerini desteklemek adı altında, Kültür ve Turizm Bakanlığı’na bağlı bir Devlet Sinema Hizmetleri Genel Müdürlüğü kurulmasını ve kamu kuruluşları elindeki film stüdyolarının tümünün Devlet Film Stüdyoları adı altında toplanarak tek elden yönetilmesini öngörüyor.



6 ay kadar hapse ve ağır para cezalarına mahkum edilecekler.

Yasa tasarrının gerekçesi ise oldukça ilginç. “Sinemanın genellikle bir temayla ve eğlence aracı olarak düşünüldüğü ve Cumhuriyet’in kuruluşundan bu yana sinemayla ilgili hiçbir yasasını çıkarılmadığı” belirtildikten sonra “Türk sineması kanunsuzdur” deniyor. Sinema alanında çok sık işlendiği, buna karşılık çok niteliğindeki fiillere karşı yeterli cezai yaptırımların bulunmadığı iddia ediyor ve Türk sinemasının en önemli sorununun bu olduğu ileri sürülüyor. Bu yüzden de yasa, Türk Ceza Kanunu’nda zaten var olanların dışında, sinema alanına yeni cezalar getiriyor. Yasa tasarrının gerekçesinde Anayasa’nın reddettiği zararlı ideolojilerin toplumda yayılmasını önlenmesi ve toplumun bu akımlardan korunması için ulusal kültür varlığının hızla işlen-

bildiriliyor. Kimi sinema sanatçıları, örneğin Ömer Kavur, Mijade Ar, Hale Soygazi tasarrının pek de yeni bir şey getirmeyeceğini, 12 Eylül sonrası kazanılmış ve halen yürürlükte olan kararnameyi anımsatılarak yasalaştırılmasından ibaret olduğunu söylüyorlar.

Şöyse dönemlerde yaptıkları filmler Türkiye dışında başarı kazanmış olan iki yönetmen, “Hakkari’de Bir Mevsim” in yönetmeni Erden Kural ve “At” in yönetmeni Ali Özgümrük, tasarrının Türk sinemasını gerileteceği görüşünü paylaşıyorlar. Erden Kural “Yerli filmler yurt dışı kapıları yicce kapanyorsa, oysa bu yapımlı maliyetlice filmin sadece yurt içinde kalması, yurt dışına çıkarmaması, satılmaması filmler için çok kötü olur. Yalnız jç piyasayla filmler ayrıkt kalmaz. Bu tasarı ticaret yasalarına bile aykırı” diyor. Ali Özgümrük ise “Tasarı sinema alanına bağımsız ve

Anlaşılan bunlara şimdi de ceza yitindin ilgi ekleniyor. Sinema bir ‘suç’, sinemacı ise bir ‘suçlu’ değildir. Bundan böyle sinema yapmayı sürdürenlere aşkolsun” diyerek, tasarrının yasalaşması halinde, Türkiye’de iyi film yapmanın, sinema sanatını sürdürmenin olanaksızlaşacağını dile getiriyor.

Sinema oyuncusu Hale Soygazi, “Yasa tasarrının gerekçe bölümü okununca, insan Türk sinemasında da adeta bir TRT durumuna sokulacağı izlenimini ediniyor. Sanata getirilen bu tür kısıtlamalar onu ‘siyasal iktidarların yansıması haline sokar ve sanatıktan çıkar. Filmler zaten iki aşamalı bir denetimden geçiyor. Üstelik de bu denetim, 1939 yılında Mussolini İtalya’ndan alınan bir yasaya göre polislin görevleri arasına sokulmuş. Geçmişteki deneyim, niteliksiz filmlerin, seks filmlerinin bu sansürden kolaylıkla geçtiğini göstermiştir. Yeni yasada aynı durum pekiştirilerek sürüyor. Üstelik şimdi düzeyli sanat filmlerinin yurt dışına gitmesinin engellenmesi de sözkonusu. Çözüm, özerk bir Türk Sinema Kurumu oluşturulmasıydı, görülen o ki tam tersi yapılıyor” diyor.

Sinema çevrelerinin karşı çıktıkları tasarı yasalaşacak olursa, son yıllarda sansür fişeğiyle hiç değişir yurt dışında aşarak gösterilebilen nitelikli filmler, sanat filmleri, toplumsal içerikli filmler artık bir hayal

olacak ve Türk sinemasının, son bir kaç yıldır, tüm baskı ve engellere rağmen almış olduğu yol iyice tıkanacak. Öte yandan, bağımsız kamu kuruluşlarının, örneğin üniversitelerin sinema enstitülerinin yaptıkları sanat değeri olan ve sansürü aşabilen özel filmler de şimdi iktidar denetimi altına alınacak. Önemündeki yıllarda, örnekleri TRT’de görülen yeteneksiz, geri ve gerici sözde sinemacıların, senarist ve yapımcıların şöven, gerici, ilerleme, barış düşmanı ve ‘cunta Anayasası’nın faydalı bulduğu sermaye ideolojisine’ uygun filmleri tek merkezden yaygınlaştırılacak ve yığınlar bu yoldan da uyutulmaya çalışılacak. Öte yandan, getirilen senim, istemeyen yapımcıların, rejisörlerin maddi yünden de batırılmasını, sinema piyasasından silinmesini kolaylaştırarak.

Yasarrın getirdiği sözde vergi muafiyeti gibi teşviklerin de sadece Film Denetleme Kurulu’nu non sayın almış fiillere uygulanacağı düşünülürse, önemündeki yıllarda Türk sinema sanatının ciddi bir gerileme dönemine gireceği anlaşılıyor. Onat Kutlar’ın dediği gibi “bundan böyle sinema yapabilene aşkolsun!”

## Hollanda’da uluslararası “Geleneksel Rotterdam Şiir Şenliği” yapıldı

Rotterdam’da her yıl düzenlenen geleneksel “Uluslararası Şiir Şenliği” 12 Haziran günü kentte Westzijdijk Parkı’nda yapıldı. Rotterdam Sanat Derneği tarafından düzenlenen şenliğe çok sayıda ulustan sanatçı ve kuruluşlar folklor, şiir, tiyatro ve müzik gösterileri sundular. Şenliğe onbinlerce yerli ve yabancı sanatsever izledi.

Şenliğe en etkili sanatsal etkinliği Batı Berlin İşçi Korosu’nun gösterisi oldu. Tahsin İncirli yönetiminde koronun söylediği “gurbet türkülerini” dinleyen başörtülü Türkiye’li kadınların ağladıkları dikkati çekti. Şenliğe Türkiye’li sanatçıların etkinlikleri arasında Ayat Özkan’ın şiirleri, HTTB’nin kurduğu “Eh Kapısı” İşçi Tiyatrosu’nun Berthold Brecht’





HALE SOYGAZI

"Türk sineması TRT mi yapılıncak?"

Yeni sinema yasa tasarıssının en önemli yanlarından biri, 8. bölümünde cezai hükümler getirmesi. Yasaya aykırı davranışlar hapis ve ağır para cezalarına ciptirilecektir. Örneğin genel ahlak ve adabı aykırı, milli güvenliğı bozucu ve şüphe tahrik edici filmler yasaklanırken, bunların yapımcılarına, sorumlularına verilen cezalar dışında, filmi gösterenler de 1 aydan

ıçın ulusal tıltır varlığını hızla yitirmesi ve yayılması öngörüldü. Bütün bunların anlamı ise, sinema üzerinde, egemen güçlerin ve iktidarların ideolojisi dışında en küçük bir "sızma"ya bile olanak tanımayacak sıkı bir sansür ve denetim getirilmesi. Denetim çeşitli kuruluşlardan seçilecek Film Denetleme ve Değerlendirme Kurulu tarafından yapılacak. Böylece bu kurul tüm sinema alanını, tüm filmleri istediğı gibi denetleme, engelleme, sansür etme hakkına sahip oluyor.

### Sinema sansırlanıyor ne diyor?

Yasa tasarıssı, beklenilebileceğı gibi sinema çevrelerinde tepkiye karşılandı. Tasarının film yapımcılarına ve yönetmenlerine hiçbir kolaylık getirmediği, aksine eskilere oranla daha büyük zorluklar çıkardiğı

yasalarına bile aykırı diyor. Ali Özgentürk ise "Tasarı sinema alanında bağımsız ve özgür yaratmanın önünü açan yasalasması yapısı getirmiyor. Sinemanın kimsesizliğı yasağıstırılıyor" diyor.

Senaryocu, sinema eleştirmeni Onat Kutlar ise, "Tasarı, daha çok bir ceza yasası niteliğinde. Yıllardır sinemaya ilgi, sadece 'sansür ve rüsum' konusundadır.



ERDEN KIRAL

"Türk sineması gerileyecektir"

## Mainz'da Pir Sultan Abdal Gecesi yalnız bir eğlence gecesi değil demokratik bir etkinlik oldu

Mehmet Ünal bildiriyor

"Serler defola, yiğitler safola, yardımcımız halkola! Varlığımıza birliğimize, bir olamıza merhaba!"

Mainz'da bu sözler ile başlayıp bu anlayış ile biten Pir Sultan Abdal Gecesinde, özü ile, sözü ile halk ile kaynaşan Pir Sultan yeniden bir gül gibi gönüllerde ağı.

Türküler okundu, zalime karşı. Türküler okundu birliğı vurgulayan. "Çok keramet var insanda" denilirken, yüceldi insanlık, güçlendi... "Tevekkülü Tealallah" derken cardercilik değil, dayanın çözümünü canların birliğı getirecektir" yargısı yüceldi.

İşte 11 Haziran 1983 günü yapılan Pir Sultan Gecesinde özet. Gerek amatör, gerek tanınmış ozanların katıldığı gece işte böyle sürdü ve bitti.

Dörtüzye yakın kişinin katıldığı gecede Türkiye Postası da bir sergi ağı.

İşçi Ozan Kamer Sevim gecesi "Merhaba" türküsü ile ağı. Daha sonra sıra ile Ozan Turan Işık, Ozan Serabi, Sümevra ve Ruza Aslanoğlu programlarını sundular.

Genel olarak Pir Sultan'ın açıklayan en güzel sözceğ "imece" olsa gerek. Bu, gece boyunca bir kez daha vurgulandı. Pir Sultan'ın, Şeyh Bedrettin gibi, Koroğlu gibi, Dadaloğlu gibi, Nazım Hikmet ve daha nicelele gibi, yurduna, yurdunun taşına toprağına, halkına bağlılığı vurgulanırdı. Ve yeniden, yeni bir öze O'nun türkülerini söylemeye durdular.

Gece Türkiye sunuldu. Buna rağmen çok sayıda Alman da katıldı ve dört saat süren geceyi ilgi ile izlediler. Dostlukların pekişmesinde, yeni dostlukların oluşmasında yeni olanaklar doğdu.

Günümüzde yabancı düşmanlığına karşı en etkili ilacın "birliğı" olduğuna vurgulanan gecede, sessizliğin kırılması gerektiğı, ancak yerli-yabancı işçilerin birliğı ile sorunların üstesinden gelineceğı yinelenirdi.

Gece birçok seyircinin semah dönmesiyle sona erdi.



Sümevra'ya kucak dolusu istek geldi



Geceyi izleyen Türküyle emekçilerden bir grup

## Belçika'da "Göç" konulu bir karikatür sergisi açıldı

INFO-TÜRK Kolektifi, 1982-1983 kültürel faaliyet dönemini, 17-23 Haziran tarihleri arasında, Brüksel'de, Uluslararası Basın Merkezi (IPC)'de, "Gurbette Çalışanlar..." konulu bir karikatür sergisine kapattı.

Avrupa'ya emek gücü ihraç eden ülkelerin karikatüristlerinin katıldığı uluslararası sergide, Türkiye'den de Sait Münzur, Emre Senan, Mahmut Akgün, Cengiz Dönmez, Atilla Özer, Canol Kocagöz, Beytullah Heper, Ali özbek, Erdem Erbaş, Erdoğan Karayel, İsmail Sezer, Atay Sözer, Refik Tiniş, Ahmet Kapan, Faruk Çağlı, Rasim Abay, İbrahim Tuncay, Naci Yavuz, Mehmet Ali Türkmen, Sadi Dınçağ, M. Raif Ersoy, Mehmet Salik Ünsal, Fethi Develioğlu, Hasan Seçkin, Metin Açığıöz, Zekeriya Okulu, Aslan Mehmet, Kemal Akkoç, Mahmut Karatoprak ve Raif Zon'un eserleri de yer alıyordu.

Sergi, 1982 yılında Federal Almanya'da EXILE-KULTURCENTRUM tarafından düzenlenen "göç" konulu bir karikatür yarışmasına katılan Türk, Yunan, İtalyan, Yugoslav ve İspanyol karikatüristlerinin eserleri arasında seçilmiş 128 karikatürden oluşuyordu.

Karikatürlerde, yurt dışına göçün nedenleri, göçmenlerin yurtdışı terkederken besledikleri düşler, güttikleri ülkelerde karşılaşılan acı gerçekler ve o ülkelerin toplumuyla kaynaşmadıkları güçlükler işleniyordu.



Sergi ilk kez Federal Almanya'nın Duisburg kentindeki International Centrum'da açılmış, Alman gazetelerinde, radyo ve televizyonlarında geniş yankı yaratmıştı. Bunun üzerine sergi öteki Alman kentlerinde de açılmış bulunuyordu.

Brüksel'de açılacak olan sergi, Belçika'daki göçmen işçilerin sorunlarını ele alan başka karikatürlerle de zenginleştirilmiş bulunmaktadır.



Tüm baskı, terör ve tutuklamalara rağmen

# Şili'de 1,5 milyon işçi Pinochet'e karşı genel grevde

Yıgınlara hareketliliği 10 yıllık diktatörlük döneminden sonra, ülkenin tarihsel bir dönüşümün işğine geldiğini gösteriyor

Şili halkı diktatörlüğü alaşağı edecek tüm mücadele biçimlerini kullanıyor ve en geniş güçleri birleştirme dönemini yaşıyor.

Şili'de Haziran ayının 14'ünde yüzbinlerce kişi Santiago'da ve diğer kentlerde Pinochet diktatörlüğünü çeşitli eylem biçimleriyle protesto ettiler ve demokrasiye dönüşmesini istediler. Polislin gözyaşartıcı bomba ve cop kullandığı gösterilerde, iki kişi öldürüldü, onlarca kişi yaralandı, yaklaşık 1350 kişi gözaltına alındı, aralarında 30 kadar sendika yöneticisi de olmak üzere yüzlerce kişinin işin son verildi.

Olayların sonunda Şili Emekçileri Ulusal Birliği Komitesi (CNT)'nin Başkanı, Bakır İşçileri Sendikası lideri Rudolfo Se-

guel'in tutuklanması olayını protesto eden bakır işçileri Şili'nin en büyük dört madeninde grev başlattı.

Ancak diktatörün arttırdığı terör ve baskıya karşın, 23 Haziran'da madenlerde, limanlarda, ulaşım araçlarında, petrol, kimya ve inşaat kollarında çalışan yaklaşık 1,5 milyon işçi greve çıktı. Nakliyeciler Birliği yönetiminin yaptığı açıklamaya göre otobüs, taksi ve kamyon şoförlerinin yüzde 90'ı işi bıraktı, 24 Haziran'da üniversite öğrencileri Santiago'da grevi işçi-

leri desteklemek amacıyla bir gösteri yaptılar. Aralarında Şili Komünist Partisi'nin de yer aldığı beş Şili partisi Meksiko kentinde yaptıkları bir açıklamayla, dünya kamuoyunu ülkelerindeki grevi desteklemeye çağırdılar.

Gazetemiz baskıya girdiğinde Şili'de grev ve gösteriler sürüyordu.

## Pinochet'in planları bozulabilir

Şili'de yığınlara hareketliliğindeki artış, Pinochet rejiminin çürümüşlüğüyle birlikte, anti-faşist direnişin de boyutları ve birliği açısından yeni bir aşamaya ulaştığını gösteriyor. Önümüzdeki dönemde daha da genişleyecek olan protesto eylemleri, 1989'a kadar iktidarda kalmayı hesaplayan Pinochet'in planlarını bozacak niteliğe ulaşabilir. Geçtiğimiz günlerde İtalyan *Mesacero* Gazetesi'ne bir demeç veren Şili Komünist Partisi Genel Sekreteri Louis Corvalan da diktatörlüğün alaşağı edilmesine hizmet edecek her türlü savaşım biçiminin yararlı olduğunu söyleyerek, "Şili komünistleri, ordu mensupları ve sağ partiler de içinde olmak üzere diktatörlüğe son verme ve demokrasiye dönme kararlı olan bütün güçleri destekliyor" dedi.

Bugün Şili'de ekonomik ve politik krizini verdiği boyutları sonucunda, sadece endüstriyel yığınlara değil, bazı kesimler de değil, bir zamanlar Pinochet'i desteklemiş olan burjuvazinin bazı kesimleri de diktatörün girmesini istiyor. Bu kesimler, bugünkü gımsızlık biçimi çerçevesinde yapılacak bazı değişiklikleri yetinmeyi ve genel olarak düzeni sürdüremeyi hedeflese bile, onların şu anda Pinochet'e destek vermemeleri rejimi sarıyorsa, içten çürütüyor. Böylece sol güçlerin halkı hare-

## Türkiye Postası

15 GÜNLÜK GAZETE SAYI: 8 1 Temmuz 1983



Fransa tarihinin en büyük barış gösterisi yapıldı

## Paris'te 500 bin kişi barış için yürüdü

19 Haziran Pazar günü Paris'te '100'ler Komitesi'nin girişimi ile yapılan silahlı saldırı ve barış yürüyüşüne 500 bin kişi katıldı. Başkentten Vincennes Korusu'ndaki barış şenliği yığınsal bir mitingle sona erdi.

Çeşitli politik ve dini akımların temsilcilerinin yer aldığı '100'ler Komitesi'nin gösteri çağrısını 120 kadar dinsel, mesleki ve politik kuruluş destekledi. Bunlar arasında Ulusal Barış Hareketi, ülkenin en büyük sendikal örgütü CGT, Komünist Partisi gençlik ve kadın örgütleri, Birleşik Sosyalist Partisi, Sol de Gölster, kilise örgütleri, Anti-faşist Direniş Savacıları, öğretmen ve öğrenci kuruluşları yer aldılar.

Miting sonunda yüzbinlerce kişinin imzasını taşıyan bir çağrı kabul edildi. Bu-

terisinin, son NATO dışişleri bakanları toplantısının Paris'te yapıldığı, NATO çevrelerinde Fransa'nın NATO'nun askeri kararından dönmek istediği, Fransa'nın özel askeri birlikleri kurmaya hız verdiğini bir dönemde yapılması ona ayrıca bir anlam kazandı.

Fransız Sosyalist Partisi'nin desteklediği barış gösterisini, gerici güçler de yoğun bir anti-komünist kampanya yürüterek protesto ettiler ve yığınsal katılımı engellemeye çalıştılar. Buna karşın, "Barış ve yaşamı seviriz" belgisiyle yüzbinlerce kişinin gösteriye katılması barış düşmanlarına güçlü bir yanıttı oldu.

Barış Şenliği'ne değişik ülkelerden gelen kalabalık bir delegasyon, yarınsa, Paris, Strasbourg, Orleans, Metz ve diğer yörelerden çok sayıda Türkiye, Türkiye-



Genel grev çağrısı yapan sendikacılar tutuklandı

## Thatcher'ın kazanması NATO'yu sevindirdi

İngiltere'de 9 Haziran'da yapılan seçimlerde Muhafazakar Partisi oyların yüzde

seçimlerin zamanlamasını iyi seçerek ve diğer partilerin güçsüzlüğünden yararlanan-



42.4'ünü olarak 650 üyeli Parlamento da milletvekili Sayın 332'den, 397'ye çıkar-  
dı, oyları yüzde 27.6'ını alan İşçi Par-  
tis'i'nin sandalye sayısı 268'den 299'a dü-  
şerken, seçimleri birlikte katan Sosyal  
Demokrat Parti ve Liberal Parti ortaklığı  
da oyları yüzde 25.3'ünü alarak 23 millet-  
vekili çıkarabildi. İngiltere'de "bu bölge  
sistemi" diye adlandırılan ve bir seçki böl-  
gesinde oyları çoğunlu alan partinin mil-  
letvekili kazanması, diğer partilere veri-  
len oyları ise boş geçmesine yol açan  
sistem de en fazla Thatcher'ın partisine ya-  
radı.

Thatcher'ın seçim kampanyası sırasın-  
da kamuoyuna açıklanmayan gizli kabine to-  
lantılarında görülen programı daha son-  
ra basına sürdü. Bu "gizli" programda to-  
pumsal harcamaları daha da kısıtlayan, po-  
lis sayısını artıran, temel özgürlükleri yitir-  
me pahasına polise yeni yetkiler verme-  
yi hedefleyen, ceza yasaını ağırlaştırmayı,  
sendikalaşma ve sendikali eylemleri sınır-  
lamayı amaçlayan önlemler yer alıyor. Mu-  
hafazakar Parti bir taraftan sağlık, eğitim  
ve diğer sosyal harcamaları kısıtlıyarak, bu  
hizmetleri özel sektöre devretmeyi hedef-  
lerken, diğer taraftan da işsizlik ve yoksul-  
luğun doğuracağı toplumsal patlamalar,  
grev ve gösterilere karşı şimdiden önlemler  
alma planları yapıyor.

İngiltere seçim sonucunda NATO ve AET  
çevrelerinde sevinçle karşılandı. Thatcher  
için olduğu kadar NATO ve AET için de  
bir zafer olarak yorumlandı. Ancak Thatcher  
'ın politikasını destekleyen çevreler bi-  
le Thatcher'ın, seçimleri izlediği sağ politi-  
kanın başansından ötürü değil, özellikle



İngiltere'de başlı gösterilerden biri belgi:  
"Thatcher'ı roketlerle yollayalım!"

oğul partisi dışı sürtünmeler yaratarak kazanıldığı da belirtilmektedir durumunda  
kaldılar.

İngiltere'de Thatcher'ın iktidarda ol-  
duğu üç yıl içinde, işsizlik yaklaşık üç  
kat artarak, 3.2 milyona ulaştı. Genç dajı-  
lım ve vergi ayrımlarına sürekli olarak  
"zevginler" lehine getirildiği için emek-  
çilerin gerçek alım gücü geriledi, fakirlik  
sınırını altında yaşayanlar 7 milyona ulaştı.  
Konut yapımı ve eğitim harcamaları ku-  
slandı, kamu harcamaları içinde önemli  
bir kesim silahlanmaya ayrıldı. Bu koşullar  
daha Thatcher seçimleri erken bir tarihte  
aralık, Falkland "zafeti" ile elde ettiği po-  
pülerliği yitirilebilir başarıya önder ya-  
nda, kısa bir süre sonra tekrar yükselceği  
tahminleri yüzünden enflasyon oranının  
geçtiğimiz yıllara kıyasla en düşük düzeyde  
olmasından (yüzde 4.4), işsizliğin artışı de-  
ğersiz işler için düşüş görülməsinden  
yararlanıldı. "Ekonomik" bunalmış zaten  
geçici, ileride herşey daha iyi olacak" aldat-  
macasıyla ve programlarını bir kısmını  
halktan gizleyerek oyların çoğunluğunu  
toplayabildi.

Bu arada büyük tekelcilerin Thatcher'ın  
kampanyasına düştüğü ve 20 milyon ster-  
lin olduğu ileri sürülen büyük harcamala-  
rı ve basın tekelcilerinin Muhafazakarlara  
verdiği desteğin rolü de küçümsenemez.  
Kampanya süresinde İngiltere'de pikan 10  
kadar günlük gazetelerin yedisi Thatcher'i  
destekledi; bu gazetelerin sayılamı Muha-  
fazakarlardan seçim afieldi gibi kaçtı. Burju-  
vasını, seçmenin önüne "kararsız ve ör-  
çek" Michael Foot mu, yoksa "cesur ve  
kararlı" Thatcher mi başbakan olsun ikiye-  
mi koymayı başardı.

Öte yanda, İşçi Partisi'nin tek çalısma-  
sında eksiklikler, halkın gözünde önünde  
sürdürülen liderlik çekişmeleri, ve bazı ko-  
sularda yöneticilerin arasındaki görüş ay-  
rılıkları da kitleleri olumsuz yönde etkiledi.  
Burjuva basını da bu ayrılıkları özellikle  
abartarak kullanmaya büyük zeyat gösterdi.  
İşçi Partisi kitlelere anti-tekeli bir al-  
ternatif ekonomik program da sunamadı.  
Bu nedenle, 1945'ten bu yana en ileri-  
ci diye değeriendirilen bir seçim bildirge-  
si hazırlanması karşın İşçi Partisi'nde  
kimi etkili sağ unsurlar on yıllardır yürüt-  
tüğü reformist politikalarını yıllardır ya-  
radığı hayal kırıklığı ve güvensizliği aşama-  
dı.

Ancak, İşçi Partisi'nden son seçimlerde  
parlametoya giren 40 milletvekili, daha so-  
lu kesimler, yerel parti örgütleri ve sen-  
dikalar ile iyi ilişkiler sürdürülebilirlik nite-  
likte olmaları, partinin kendini yenilemesi  
açısından olumlu olarak değeriendiriliyor.

İngiltere'de Thatcher'ın iktidarda ol-  
duğu üç yıl içinde, işsizlik yaklaşık üç  
kat artarak, 3.2 milyona ulaştı. Genç dajı-  
lım ve vergi ayrımlarına sürekli olarak  
"zevginler" lehine getirildiği için emek-  
çilerin gerçek alım gücü geriledi, fakirlik  
sınırını altında yaşayanlar 7 milyona ulaştı.  
Konut yapımı ve eğitim harcamaları ku-  
slandı, kamu harcamaları içinde önemli  
bir kesim silahlanmaya ayrıldı. Bu koşullar  
daha Thatcher seçimleri erken bir tarihte  
aralık, Falkland "zafeti" ile elde ettiği po-  
pülerliği yitirilebilir başarıya önder ya-  
nda, kısa bir süre sonra tekrar yükselceği  
tahminleri yüzünden enflasyon oranının  
geçtiğimiz yıllara kıyasla en düşük düzeyde  
olmasından (yüzde 4.4), işsizliğin artışı de-  
ğersiz işler için düşüş görülməsinden  
yararlanıldı. "Ekonomik" bunalmış zaten  
geçici, ileride herşey daha iyi olacak" aldat-  
macasıyla ve programlarını bir kısmını  
halktan gizleyerek oyların çoğunluğunu  
toplayabildi.

ABD ve NATO gerici çevreleri, Federal Almanya'da  
Kohl, İngiltere'de Thatcher hükümetlerinin varlığını  
yanıtlararak, başlı hareketi daha da yükselmeden, roket-  
ler sorununu bağışlamak istiyorlar.

Son yıllarda Avrupa'daki gelişmeler ve ülkemizde cuntan-  
ın izlediği ABD ve NATO yanısı politikaların verdiği  
tehlikeli boyutlar, Avrupa'da yaşayan biz Türkiye'li-  
lere de başlı konusunu daha kapsamlı ve daha çok yönlü  
değeriendirme olanağını sağladı.

Şunu daha iyi gördük: Batı Avrupa'da başlı güçleri-  
nin bu denli gelişmesi, aralarındaki ideolojik, politik ve  
dinsel farkları karşın, milyonlarca insanın aynı hedefe  
yönelebilmeleri, Avrupa'nın ve dünyanın şimdiki dak hiç  
yaşamadığı olağanüstü, yeni bir hareketi. Bu hareket  
2. Dünya Savaşı'nda 20 milyon insanı yitiren Sovyet-  
ler Birliği'nin ve diğer sosyalist ülkelerin yüzündü-  
neni başlı süreklili kılma yönündeki ısrarı ve kararı tavırları  
sonuç ortaya çıkması, 70'li yılların yumuşama koşulların-  
da geliştiği. Emperyalist güçlerin izlediği çatışma po-  
litikası, ABD ve NATO'nun nükleer üstünlük sağlama  
yönündü-  
ne gittiğinde daha tehlikeli boyutlara varan dayat-  
maları ise, başlı hareketini gerici güçleri korkutan, bu-  
günkü yainsallık ve örgütlülük düzeyine getirdi.

Şunu da daha iyi kavradık: Avrupa'ya yeni atom ro-  
ketlerinin yerleştirildiği, gerginliğin arttığı, yeni bir silah-  
lanma turunun başladığı koşullarda, Avrupa'da "başarıya  
ulaşan" ABD ve NATO, Türkiye üzerinde dayatmaları-  
na da artıracaktı. Türkiye'de cuntanın iktidarda olduğu,  
demokrasinin tümüyle rafa kaldırıldığı koşullarda ülke-  
miz, ABD'nin Ortadoğu'da da jandarmalığını yapmak için  
çok uygun bir adaydı. Artık bunun da hiç şakası kalmadı.

Son dönemdeki gelişmeler, ABD'nin ve NATO'nun Türki-  
ye'yi Ortadoğu'ya müdahale planlarında kullanmayı  
amaçladıklarını bir kez daha açık bir biçimde ortaya  
koydu. Avrupa'ya yeni atom roketleri yerleştirilmesi,

zasilü laşınan bir çağrı kabu- edildi. Bu-  
tun hükümetleri ve Birleşmiş Milletler  
örgütünü silahlanma yarışını durdurmak  
için elinden geleni yapmaya davet eden  
şügn nükleer silahların sınırlandırılması  
görülmelerinde dikkate alınmak üzere Ce-  
nevre'ye iletilerek.

Fransa tarihinin en büyük başlı gös-

terlerinden çok sayıda Türkiye'li, Türkiye-

li İşçiler Birliği (FTİB) ve diğer Türkiye'li

örgütler de yinassal olarak katıldılar. FTİB

yürüyüşte, İnkı Sendikalar Birliği Fransa

Seksiyonu ve İrak Örgütleri Birliği ile,

FTB ordusunun İnkı Kürdistan'ı na yaptı-

ğı saldıran protesto eden ortak bir bil-

diri de dağıttı.

Fransa tarihinin en büyük başlı gös-

terlerinden çok sayıda Türkiye'li, Türkiye-

li İşçiler Birliği (FTİB) ve diğer Türkiye'li

örgütler de yinassal olarak katıldılar. FTİB

yürüyüşte, İnkı Sendikalar Birliği Fransa

Seksiyonu ve İrak Örgütleri Birliği ile,

FTB ordusunun İnkı Kürdistan'ı na yaptı-

ğı saldıran protesto eden ortak bir bil-

diri de dağıttı.

Fransa tarihinin en büyük başlı gös-

terlerinden çok sayıda Türkiye'li, Türkiye-

li İşçiler Birliği (FTİB) ve diğer Türkiye'li

örgütler de yinassal olarak katıldılar. FTİB

yürüyüşte, İnkı Sendikalar Birliği Fransa

Seksiyonu ve İrak Örgütleri Birliği ile,

FTB ordusunun İnkı Kürdistan'ı na yaptı-

ğı saldıran protesto eden ortak bir bil-

diri de dağıttı.

Fransa tarihinin en büyük başlı gös-

terlerinden çok sayıda Türkiye'li, Türkiye-

li İşçiler Birliği (FTİB) ve diğer Türkiye'li

örgütler de yinassal olarak katıldılar. FTİB

yürüyüşte, İnkı Sendikalar Birliği Fransa

Seksiyonu ve İrak Örgütleri Birliği ile,

FTB ordusunun İnkı Kürdistan'ı na yaptı-

ğı saldıran protesto eden ortak bir bil-

diri de dağıttı.

Fransa tarihinin en büyük başlı gös-

terlerinden çok sayıda Türkiye'li, Türkiye-

li İşçiler Birliği (FTİB) ve diğer Türkiye'li

örgütler de yinassal olarak katıldılar. FTİB

yürüyüşte, İnkı Sendikalar Birliği Fransa

Seksiyonu ve İrak Örgütleri Birliği ile,

FTB ordusunun İnkı Kürdistan'ı na yaptı-

ğı saldıran protesto eden ortak bir bil-

diri de dağıttı.

Fransa tarihinin en büyük başlı gös-

terlerinden çok sayıda Türkiye'li, Türkiye-

li İşçiler Birliği (FTİB) ve diğer Türkiye'li

örgütler de yinassal olarak katıldılar. FTİB

yürüyüşte, İnkı Sendikalar Birliği Fransa

Seksiyonu ve İrak Örgütleri Birliği ile,

FTB ordusunun İnkı Kürdistan'ı na yaptı-

ğı saldıran protesto eden ortak bir bil-

diri de dağıttı.

Fransa tarihinin en büyük başlı gös-

terlerinden çok sayıda Türkiye'li, Türkiye-

li İşçiler Birliği (FTİB) ve diğer Türkiye'li

örgütler de yinassal olarak katıldılar. FTİB

yürüyüşte, İnkı Sendikalar Birliği Fransa

Seksiyonu ve İrak Örgütleri Birliği ile,

FTB ordusunun İnkı Kürdistan'ı na yaptı-

ğı saldıran protesto eden ortak bir bil-

diri de dağıttı.

roketlerin Türkiye'ye da yerleştirilme planlarını günde-  
me getirecekti. Bunun girişimini şimdiden yapılmaktaydı.  
Roketlerin yerleştirilmesiyse daha da artarak olan ger-  
ginliğin cuntayı gücündereceğini, cuntayı yıkmasını daha  
da zorlaşacağı ise şimdiden görmek mümkündür.  
Bu koşullar, Türkiye demokrasisi içininde başlı  
savasınma karşı geçmişte kimi tereddütleri taşımas  
olmalarını gösterişlerde bazı olumlu değişikliklere de yol  
açtı.

Batı Avrupa'da fazla zaman kalmadı, Avrupa başlı  
güçlerini yüz bitirinde gerçek günler bekliyor. Federal  
Almanya'da, İngiltere'de, İtalya'da, Danimarka'da ve Av-  
rupa'nın diğer ülkelerinde başlı girişimleri şimdiden,  
sonbaharda yapılacak büyük protesto gösterilerinin ha-  
zırlığı işine giriyor. Bu gösteriler sosyalist ülkelerin dün-  
ya başını kalıcı kılmaya yönündeki girişimlerini temelinde  
yükselcek. Dünyanın dört bir yanında başlı savasçı-  
larının eylemleri ile desteklenecek. Bu eylemlerde, 21-  
26 Haziran günleri Prag'da toplanan 140 ülkeden tem-  
silcinin katıldığı Nükleer Savaş Karşı, Barış ve Yaşam  
İçin Dünya Kurultayı'nda alınan kararlar önemli bir rol  
oynayacak.

Dünya ilerici güçlerinin gözleri sonbaharda Batı Av-  
rupa'da olacak. Avrupa başlı güçleri, henüz roketler  
konusunda son sözlerini söyleyememiş olan kimi sosyal  
demokrat partileri etkileyecekler mi? Parlametola-  
nın bu konudaki kararlarını tekrar gözden geçirmelerini  
sılayabilecekler mi? Sendikalar bu konuda her türlü  
eylem biçimine başvurmaya hazırlanacak mı? Atom si-  
lahlanma karşı toplumun olan milyonlarca imza değeri-  
lendirilebilecek mi? Eylemler içinde başlı hareketi bir-  
liğini ve bütünlüğünü daha da gücünderebilecek mi?

Bizler, Avrupa'da yaşayan Türkiye'li olarak, bu e-  
ylemlere Türkiye'li daha yinassal ve daha bilinci ola-  
rak katılabilecek miyiz? Başlı hareketi etrafında ve e-  
ylemlerin getirdiği hareketlilikten yararlanarak, ülkemiz-  
deki gelişmeleri, Avrupa'daki gerginliğin Türkiye'yi nasıl  
etkileyeceğini, bunun şimdiden izlenebilen belirtilerini  
geniş yığnara aktarabilecek miyiz? Prag Kurultayı'n-  
da Türkiye demokrasisi güçlerinin değişik politik akımların  
temsil edimelerini doğurduğu olanaklardan yararlan-  
abilecekler miyiz?

Dünya başlı güçleri açısından büyük önem taşıyan  
önümüzdeki günler, eğer değeriendirilebilirsek Türkiye  
demokrasisi güçlerinin de aralarındaki birliği pekiştirtilde-  
ri, daha örgütlü ve etkili çalışmalara girdikleri günler  
olabilir.

Filiz KARDAM



Hükümet IMF'nin sorduğu otuzyediyi soruyu yanıtladı

# IMF ve Dünya Bankası Türkiye'yi sorguya çekti

- Türkiye'nin IMF'nin isteği üzerine 1982 sonunda Sovyetler Birliği ve Arnavutluk ile "ikili ödeme anlaşmasını" sona erdirmesi takdirle karşılandı. Ayrıca Türk parasının değerinin düşürülmesine devam edilecek.
- IMF, Hükümete otuzyediyi soru yönelterek yanıttı istedi... Maliye Bakanı Kafaçoğlu'nun imzaladığı yanıt mektubunda, bundan böyle de uygulanacak ekonomi politikalarının IMF'nin isteğine uygun olacağı garanti edildi.

IMF ile Dünya Bankası Türkiye'den yeni taleplerde bulunarak, önümüzdeki dönemde uygulanması gereken ekonomi politikaları hakkında yeni direktifler verdi ve bunlara uyulacağına ilişkin Hükümet'ten garanti istedi. Türkiye Hükümeti'nin bunlara verdiği yanıt ise, 22 Haziran 1983 tarihinde açıklandı. Yapılan açıklamaya göre, IMF ve Dünya Bankası'nın bu istekleri Uluslararası Hükümeti tarafından aynen kabul edildi ve buna ilişkin belge (iyi niyet mektubu) Maliye Bakanı Adnan Başer Kafaçoğlu tarafından imzalanarak IMF'ye verildi.

IMF ile Dünya Bankası'nın yeni taleplerde bulunmasına, ekonomiyi yeni denetlemesine ve belli noktalarda Hükümet'ten garanti istemesine, Türkiye ile IMF arasında imzalanmış ve "Stand-By Düzenlemesi" diye anılan yıllık anlaşma süresinin 17 Haziran 1983 tarihinde sona ermesi neden gösterildi. IMF yeni anlaşma öncesinde, bir yandan verdiği direktiflere uyulup uyulmadığını kontrol etmek amacıyla Türkiye ekonomisini denetledi ve öte yandan da, gelecekte uygulanacak ekonomi politikaların iyi garantili Hükümet'ten alması oldu.

Bilindiği gibi, iki taraf arasında varolan "genel anlaşma" çerçevesinde, Türkiye'nin IMF'den ve uluslararası sermaye piyasasından borç alabilmesi için, IMF ile her yıl "Stand-By Düzenlemesi"

adı verilen anlaşmayı imzalaması gerekiyordu.

## IMF'nin Denetimi ve istediği garantiler

IMF, ekonomiyi denetlemek ve gelecekte uygulanacak ekonomi politikalarına ilişkin olarak, Uluslararası Hükümet'ten 37 soru yöneltti. 11 Haziran 1983 tarihli Cumhuriyet Gazetesi'nde ayrıntılı bir biçimde yer alan IMF'nin soruları, genel olarak iyi başlık altında toplanmaktadır. Birinci olarak, IMF reçetesi diye tanımlanan "24 Ocak Kararları'nın bir değerlendirilmesi yapılmakta ve bunun sonuçlarının korunup korunmadığı Hükümet'ten sorulmaktadır.

Sözgelimi, IMF'nin yanıt beklediği soruların başında, "24 Ocak Kararları" sonucu Türkiye'de oluşan yeni gelir dağılımı dengelerinin korunması noktası gelmektedir. Açıkçası, IMF yığınların gelir düzeylerinin sürekli olarak arttırılması düşüncesini takdirle karşılamakta ve bu durumun gelecekte de aynen devamını istemektedir. IMF, Hükümet'e, "demokratik eğilimler ve sektörler açısından işgücü talebinin durumu nedir?" biçiminde bir soru yönelterek, bir yandan böyle bir tehlikeye karşı (demokratik istemlerin yükselmesi) dikkat çekiliyor ve öte yandan da, mevcut durumun koruna-

bilmesi için diktatörlüğün devamının gerekli olduğu vurgulanıyor.

Görüldüğü gibi IMF, Türkiye'ye yalnızca uygulanacak ekonomi politikaları konusunda direktifler vermekle sınırlı kalmamaktadır; O, benzeri ülkelere olduğu gibi, Türkiye'nin işçilerine açtıkları müdahale etmekte, sunduğu ekonomik reçeteleri uygulayabilecek diktatörler olarak görünmektedir. Bu dış politikaya kadar her konuda emirler yağdırabilmektedir. Nitekim, 8 Haziran tarihli Milliyet Gazetesi'nde yayınlanan IMF'nin Türkiye'ye ilgili gizli raporunda, IMF'nin isteğine uygun olarak "Türkiye'nin 1982 yılı sonunda Sovyetler Birliği ve Arnavutluk'la sürdürüldüğü ikili ödeme anlaşmalarını sona erdirmesini" takdirle karşılandığı belirtilmektedir.

Bilindiği gibi, Türkiye başta Sovyetler Birliği olmak üzere sosyalist ülkelerle "ikili ödeme" anlaşmaları yaparken, onlardan satın aldığı malların bedelini kendileri ürettiler malıya ödeyebiliyor ve böylece dışalımın belli bir bölümünü dövizsiz karşılayabiliyordu. Ancak, bu tür anlaşmalar IMF'nin müdahalesiyle geçtiği-



miz yılın sonunda durduruldu. Bu nedenle IMF, ülkelerin işçilerine açtıkları karışmanın yanında, geri kalmış ülkelerin sosyalist ülkelere karşılıklı çıkar eşitliği temelinde giriştiği ekonomik ilişkileri baltalamanın önde gelen görevlerinden birisi olduğunu bir kere daha göstermiş oldu.

## "İyi Niyet mektubu"nda neler var?

IMF'nin Uluslararası Hükümeti'nden yanıtı istediği 37 sorunun ikinci bölümünde, gelecekte uygulanacak ekonomi politikalarına ilişkin talimatlar ve bu konuda Hükümet'ten beklenen garanti istemleri yer almaktadır. 22 Haziran tarihli "iyi niyet mektubu"nda, kamu yatırımlarının arttırılmayacağı, sıkı para politikasının sürdürüleceği, Türk parasının değerinin düşürülmesine devam edileceği (süreklili deviasyonu), ücret artışlarının yüzde 20 ile sınırlanacağı, tarımsal ürünlerin taban fiyatlarının düşük tutulacağı, faiz oranlarının dokuz büyük banka tarafından saptanacağı belirtilerek, IMF'nin bütün isteklerine evet deniliyordu.

## Dünya Bankası ne iş yapar?

Dünya Bankası'nın sermayesinin yüzde 29'unu tek başına ABD sahip.

Dünya Bankası kuruluşundan günümüze kadar IMF ile birlikte yeni-sömürgeciliklerin etkin araçlarından birisi olarak işlev görüyor.

Dünya Bankası, 1945 yılının Aralık ayında kuruldu. Dünya Bankası'nı yüzüymü ülke üyedir. Bu yüzüymü üyeden yaklaşık yüzünü geri kalmış ülkeler oluşturmaktadır.

Dünya Bankası üyelerinin ezici çoğunluğunu geri kalmış ülkeler oluşturmalarına rağmen, bunlar bu kuruluşun yönetimine ve politikalarının saptanmasında en küçük söz sahibi değillerdir. Çünkü, aynen IMF'de olduğu gibi, daha kuruluştan itibaren, Dünya Bankası'nı da yandaşlarıyla birlikte ABD ele geçirir.

Sözgelimi, bugün Dünya Bankası'nın 21,7 milyar dolarlık sermayesinin yüzde 29'unu oluşturan 6,4 milyar dolarlık bölümüne tek başına ABD sahiptir. Böylece, ABD Dünya Bankası'nın oyo toplamının yüzde 29'unu elinde bulundurmaktadır.

Öte yandan, ABD, İngiltere, Fransa ve Federal Almanya'dan oluşan dört büyük emperyalist ülke Dünya Bankası'nın toplam sermayesinin yüzde 53'üne ve aynı oranda oyo hakkına sahiptirler.

Bu nedenle, Dünya Bankası kuruluşundan günümüze kadar IMF ile birlikte yeni-sömürgeciliklerin etkin araçlarından birisi olarak işlev gördü ve geri kalmış ülkelerle ilgili olarak bu kuruluşu şu görevler verildi:

● Dünya Bankası, üyesi bulunan geri kalmış ülkelerle, "program ve proje kredisi" adıyla atlatmış borç veriyor. Ancak bu borçlar, yalnızca

Tarıma öncelik verilmesi isteniyor

# Dünya Bankası

## IMF nedir?

IMF (Uluslararası Para Fonu), aynen "iki kardeşi" Dünya Bankası gibi 27 Aralık 1945 tarihinde kuruldu. Bugün bu kuruluş, aralarında Türkiye'nin de olduğu 112 ülke üye bulunmaktadır. IMF'ye üye 112 ülkenin 90'dan çoğunu geri kalmış ülkeler oluşturmaktadır.

Geri kalmış ülkeler, IMF'nin toplam üye sayısı içinde ezici çoğunluğu ellerinde bulundurmalarına rağmen, onun yönetiminde, amacının saptanmasında ve politikalarının oluşmasında en küçük bir söz hakkına sahip değildir. Bunun nedeni, onun kuruluşu amacından ve buna bağlı olarak örgütleniş biçiminden ve örgüti yapıpından ileri gelmektedir. Şözelimi, IMF'nin kuruluş anlaşmasına göre, onun yönetiminin oluşmasında ve politikalarının saptanmasında üye ülkelerin oy hakkı, kuruluşu katıldıkları sermaye miktarıyla (ortaklık payı) sınırlıdır.

Kuruluş anlaşmasının ilgili maddesine dayanarak, faaliyetlere başlamasıyla birlikte, ABD birkaç yandaşlar beraber IMF'ye üye geçirdi ve bugüne kadar geçen 38 yıl boyunca onu, yeni-sömürgeci olarak etkili araçlarından birisi olarak kullandı. Bugün IMF'nin 28,9 milyar dolarlık bölümü ABD'ye ait bulunmakta ve böylece ABD, toplam oyların dörtte birini elinde tutmaktadır.

Aynı şekilde, ABD, İngiltere, Federal Almanya, Fransa, Japonya, Kanada ve İtalya'dan oluşan yedi büyük emperyalist-kapitalist ülke, bugün IMF'nin toplam sermayesinin yüzde 55'ine sahiptirler ve böylece onlar, kuruluşun yönetimin mekanizmalarının oluşmasında ve politikalarının yürütülmesinde tek karar sahibidirler.

Kurulduğu andan itibaren, IMF'ye geri kalmış ülkelerle ilgili olarak şu görevleri vardı: Üyesi bulunduğu geri kalmış ülkelere borç vermek ve IMF'nin yakaçığı "yeşil ısk"la bu ülkelere yabancı sermaye ve dış borç akışını kolaylaştırmak. Böylece, sözümüne bir yandan geri kalmış ülkelerin dış ticaret açıklarından kaynaklanan döviz ihtiyaçları karşılanacak ve öte yandan da, bunların sanayileşme ve kalkınmalarında önemli katkılarda bulunacaktı.

Başlangıçta, geri kalmış ülkelerin dış ticaret açıklarının küçük olması ve alınan borçların on yıl gibi kısmen uzun süreli olması, pekçok geri kalmış ülkenin IMF tuzanağına düşmesine neden oldu. Ama, yeni-sömürgeciğin öteki araçlarının da çalışmaya başlamasıyla birlikte, geri kalmış ülkelerin dış ticaret açıkları hızla artmaya başladı. Dış borç olarak alınan her dolar, üç dört dolar olarak geri dönmeye başladı.

Artan dış ticaret açıklarını kapayabilmek ve süresi gelen dış borçları ödeyebilmek için, geri kalmış ülkelere yeni ve daha büyük miktarlarda dış borç gerekti. Emperyalist dünyadan dış borç bulabilmenin tek yolu da, IMF'den geçmekteydi.

IMF bu noktada, gerek kendi vereceği dış borçlar ve gerekse yakaçığı "yeşil ısk" için, yeni bir koşul getirdi ve geri kalmış ülkelere, kendi hazırladığı bir anlaşma metnine imza koymalarını istedi. Bu anlaşmayla geri kalmış ülkeler, yalnızca IMF'nin hazırladığı ekonomi politikalarını kabul ediyolar ve yükümlülük altına giriyorlardı. Bu ise, geri kalmış ülkelerin emperyalizme bağımlılığının daha da artması ve pekişmesi, çöküşlü tekelilerin bu ülkeleri talan etmesi, emekçi yığınların soyulma soğana çevrilmesi anlamına gelmekteydi.

Üstelik IMF'nin geri kalmış ülkelere dayattığı bu programın hayata geçirilebilmesi ise, pek çok ülkede diktatörlüklerin iktidara gelmesini gerektirdi. Şözelimi, Şil'den Brezilya'ya, Güney Kore'den Türkiye'ye bütün diktatörlükler IMF'nin parmağı vardır. Bu nedenle, "IMF Reçeteleri" yalnızca ekonomik değil, aynı zamanda da siyasal içerikli bir programdır.

# hükümetten yeni isteklerde bulundu

## ● Hükümet Beş Yıllık Planı geri çekmek zorunda kaldı. Dünya Bankası, yatırımların tarım sektörü ve tarıma dayalı sanayii kollarına kaydırılmasını istiyor.

Dünya Bankası son yayınladığı "Türkiye Raporu"nda, uygulanan ekonomi politikaların değişmesi, sıkı para politikasından vazgeçilmesi, yatırımların artırılması ve ekonomide canlılık kazandırma doğrultusunda eğitimler için dağıtılacak bütçelerden sonra, Türkiye hükümetinin dikkati çekilecek taahhütlerine uyması istendi.

Ayrıca raporda, Ulusu hükümeti tarafından hazırlanan Beşinci Beş Yıllık Planı stratejisinin bazı temel hedeflerinin Dünya Bankası tarafından onaylanmadığı kaydedildi. Özellikle, planda yer alan üretim, yatırım ve kalkınma hızına ilişkin yıllık yüzde 5-6'lık büyüme oranları yüksek bulunarak bunların değiştirilmesi istendi. Nitekim, IMF ile birlikte Dünya Bankası'ndan gelen bu baskılar nedeniyle hükümet hazırladığı Beşinci Beş Yıllık Planı'ni geri almak zorunda kaldı ve planın hazırlanması seçimlerden sonra gelecek yeni hükümete bırakıldı.

## Dünya Bankası ne istiyor

Bilindiği gibi, 1980 yılının Şubat ayında Türkiye Dünya Bankası'yla bir anlaşma imzalamış ve bu kuruluşun "program ve proje kredisi" adı altında aldığı dış borçlara karşılık çok ciddi taahhütlere girmişti. Geçtiğimiz günlerde yayınlanan Emin Çölaşan'ın "24 Ocak: Bir Dönemin Perde Arkası" adlı kitabında belirtildiğine göre, Türkiye adına Turgut Özal'ın imza koyduğu anlaşma metninin ana esasları, şu maddelerden oluşuyordu:

Türk hükümeti aldığı her ekonomik karardan önce, Dünya Bankası'nı haberdar edecek ve bu kuruluşun onayını alacaktı.

Yapılacak dışarımlar, önceden Dünya Bankası'na bildirilecekti.

Dünya Bankası'nın istemediği yatırımlar projelerinden vazgeçilecekti.

Programa yeni alınacak yatırımlar için, Dünya Bankası'ndan izin alınacaktı. Türkiye bundan böyle bazı sanayii

dallarına yatırım yapmayacaktı.

Geçmiş yıllarda uygulanan ekonomi politikaları yeniden dönülmeyeceği konusunda Türkiye güvence verecekti.

Ayrıca, 8 Haziran 1983 tarihli Cumhuriyet Gazetesi'nde, son yayınlanan "Türkiye Raporu"na dayanarak, Dünya Bankası'nın Türkiye'den isteklerine ilişkin ayrıntılı bir liste yayınlandı. Buna göre:

- Türkiye ekonomik plan yapmaktan vazgeçmeli ve özel sektör üzerindeki idari kontrolleri son verilmelidir.
- Kalkınma hızı miktarı düşük tutulmalıdır.
- Türk parasının değeri sürekli düşürülmelidir.
- Özel sektör, gerek üretim ve gerekse dışsatım açısından teşvik edilmelidir.
- Yatırımlarda tarıma ve tarıma dayalı sanayii kollarına ağırlık verilmelidir.
- İşsizliğin azaltılması için, emek yoğun yatırım alanları tercih edilmelidir.





İlk adımları geçen yılki "ABD ve Türk İşadamları Konferansı"nda atılmıştı

# Türkiye ekonomik ilişkilerinde (tarıma dayalı sanayi kollarında ve tarımda) ABD'ye yöneliyor

**DPT'ye göre  
Türkiye'de  
açık işsiz  
sayısı  
3 milyon 565 bin**

Türkiye'de açık işsizlerin sayısı, 3 milyon 565 bin kişiyi yükseldi. Devlet Planlama Teşkilatı'nın (DPT) 18 Haziran 1983 tarihinde yaptığı açıklamaya göre, 3 milyon 565 bin işsiz 665 bini tarım kesiminde ve 2 milyon 900 bini tarım dışı sektörlerde bulunmaktadır.

DPT'nin yaptığı açıklamaya göre, Halen Türkiye'de çalışan ve çalışmak isteyen aktif nüfus sayısı (işgüçü arzı) 18 milyon 492 bin kişidir. Bu durumda, Türkiye'deki işsizlik oranı yüzde 19,3'tür. Yani, çalışmak isteyen her 100 kişiden yaklaşık 20'si iş bulamamaktadır.

Böylece, 24 Ocak Kararları'nın uygulanmaya konulduğu 1980 yılı başından bu yana, açık işsizlerin sayısı 1 milyon 198 bin kişi eklenmiş oldu. 1980 yılı başında, işsiz sayısı 2 milyon 367 bin dolayında bulunuyordu.

● ABD'nin ve Dünya Bankası'nın yıllardır dayattığı bir "sanayileşme modeli" olan tarım ve tarıma dayalı gıda sanayinde ihtisaslaşma talebi sonuçta kabul edildi.

Türkiye'yi ekonomik ilişkilerinde çok daha ağırlıklı olarak ABD'ye yöneltecek ve montaj sanayi dallarına ek olarak tarıma dayalı sanayi kollarını ve tarım sektörünü ABD emperyalizmine dolaysız bir biçimde bağlayacak olan girişimlerin önemli adımları atılmış bulunmaktadır. Devlet Bakanı Refik Seret Pasin 26 Haziran 1983 tarihli Milli Gazete'de yayınlanan açıklamasında, 1-9 Haziran tarihleri arasında New York ve Washington'da yapılan "Türk-Amerikan İşadamları Konferansı"nda anlaşmaya varıldığını belirterek, "yakında ABD tükelleri ile Türk işadamlarının Ortadoğu ülkelerine satmak amacıyla tarım sektörü ve tarıma dayalı sanayi kollarında ortak yatırımlara başlayacaklarını" söyledi.

Yüz ABD tekeliyle yüzümlü Türk firmasının katıldığı "Türk-ABD İşadamları Konferansı"nda tavukçuluk, hayvancılık, kom-

bita ve sanayi, hayvan yemi sanayi, sigara sanayi, sütcülük ve tarım sektörüne ilişkin projeler ele alınarak, bu sektörlerde ortak yatırımlara başlama kararı alındı. Yatırımların hemen başlatılabilmesi amacıyla, bir ABD finen tekeli olan "International Overseas Private Investment Corp." adlı kuruluşun ABD hükümetinin garantörlüğü altında 200 milyon dolarlık kredi temin edildi ve anlaşmayı Türkiye adına Merkez Bankası yetkilisi imzaladı.

Devlet Bakanı Pasin yaptığı açıklamada, Dünya Bankası'nın yeni kuruluşu Uluslararası Finans Kurumu (IFC) ve IMF yetkilileriyle görüşüğünü, her iki kuruluşun ABD tükelleriyle Türkiye'deki büyük holdinglerin birlikte yapacakları yatırımlar için önemli miktarda kredi vereceklerini ve kredi anlaşmalarının önümüzdeki

haftalarda imzalanacağını belirtti.

Yaklaşık sekiz aydır, gerek ABD ve Türk tükelleri ve gerekse iki tarafın hükümet yetkilileri arasında sürdürülen görüşmeler anlaşma ile sonuçlandı ve böylece, yıllardır ABD ve Dünya Bankası'nın dayattığı "sanayileşme modeli" olan tarım ve tarıma dayalı gıda sanayinde ihtisaslaşma talebi kabul edildi.

Bilindiği gibi, ABD tükelleriyle Türkiye'deki büyük holdinglerin Ortadoğu ülkelerine ihraç etmek amacıyla, tarım ve tarıma dayalı sanayi kollarında yatırım yapma girişimleri geçtiğimiz yılın ortalarında başlamış ve bunun ilk önemli adımları, 5 Ekim 1982 tarihinde bir çok ABD ve Türk işadamlarının katılımıyla İstanbul'da yapılan birinci "ABD ve Türk İşadamları Konferansı"nda atılmıştı.

da atılmıştı.

1982 yılı Ekim ayının ilk on gününde, ABD'den Türkiye'ye yoğun bir trafik akımı başlamış, ABD'li işadamlarla birlikte önde gelen silah tükellerinin temsilcileri ve Pentagon'dan pek çok resmi görevli de Türkiye'ye gelmişti. "ABD-Türk İşadamları Konferansı"nın yanında, aynı günlerde iki ayrı konuda daha önemli toplantılar yapılmış, Çevik Güler'in Türkiye'ye yerleştirilmesi ve Türkiye'de savaş uçakları üretmek konuları işlenmişti. Açıkçası, Türkiye'nin tarım sektörüne ve tarıma dayalı sanayi kollarında ihtisaslaşması ve ABD tükellerinin tarım kesimine sokulması konusu, ekonominin daha da militaristleştirilmesi ve Çevik Güler'i Türkiye'ye yerleştirerek Ortadoğu'da ABD'nin jandarmalığına soyundurulması noktalari, bir bütünün parçaları olarak ele alınmıştı.

Büyük holdinglere ve bankalara daha çok kâr

## Mevduata ödenen faiz oranları yüzde oniki düşürüldü

● IMF'nin 8 Haziran'da açıklanan Türkiye ile ilgili gizli raporunda, dokuz büyük bankanın faiz oranlarını yeniden belirleyeceği kaydedilmişti.

14 Haziran 1983 tarihinde Merkez Bankası Başkan Yardımcısı İbrahim Kurt'un

Maliye Bakanı Adnan Başer Kafoğlu yaklaşık dört ay kadar önce Bankalar Yasa Tasarısının hazır olduğunu ve iki hafta içinde yasasını yürürlüğe gireceğini açıklıyordu. Bu amaçla Kafoğlu Kurucu



## ÖZLEM ÖZGÜR Gündem

### Perşembenin gelişi...

Kuruluş anlaşmasına göre, IMF ve Dünya Bankası, resmi açıdan Birleşmiş Milletler örgütüne bağlı birer özel kuruluştur. Bu nedenle, bu örgütlerin tüzetik ve yönetmeliklerinde, üyesi bulunduğu ülkelere eşit davranmak, tarafsızlık ilkesine sadık kalmak, ülkelerin işçilerini korumak ve politika yapmaması gibi esaslar yer almaktadır.

Sözgeim, Dünya Bankası yönetmeliğinin dördüncü maddesinde ayrıntı sunlar yazıldığı: "Politik faaliyet yasaktır. Dünya Bankası ve onu yönetenler, hiçbir üye ülkenin politikasına karşımayacaklardır; alınan kararlar, ilgili üyenin ya da diğer üyelerin politik eğilimleri etkili olmayacaktır. Kararlar, yalnızca ekonomik açıdan verilecek ve sözleşmenin amaçlarına uygun bir biçimde tarafsızlık ilkesine dayandırılacaktır."

Dünya Bankası ve IMF'nin tüzetik ve yönetmelikleri, bu ve benzeri esaslarla doludur. Ancak, kulağa hoş gelen bu sözcükler, pratikte bir "hoş seda" olmaksızın öteye hiç bir değer taşımazlar. Daha kurulumunda, her iki örgüt de başta ABD olmak üzere, bir avuç emper-







## Yeraltında üretenler

Yücel FEYZİOĞLU'nun  
dizi röportajı

2. bölüm

**Yedi kat yerin altında  
yedi başlı canavar:  
KAZA**

Kaza!..

Madenci için öylesine doğal, öylesine alışılmış bir sözcüktür ki, şaşırma hiç biri. Kafa yanılmaktan, kol-bacak kopmasına, sakat kalmaktan, ölüme dek uzanan bir zincirdir bu. Yedi kat yerin altında. Gün işi görmemiş, yedi başlı bir canavardır kaza! Şerpsinden kurtuluş umudu azdır. Hangi madencinin kapısını çalsanız, bir dizi olay dinlersiniz. Dinler de ürperirsiniz.

"Receb'e gidelim" diyoruz. Bizi ısıt ısıt gözlemler karşılıyor. Tek bacağını üzerinde doğruluyor. Yüzümüze dudurdu bakıyor. Hilesiz-hurdasız. Gepegeç bir adam. Yer gösteriyor, oturuyoruz. Yanında başka arkadaşları da var. Söyleşiyorlar. Çok geçmeden Abdullah Bilmaz de geliyor. Şen-gür-şat bir madenci.

- Nasılsın toplam? diyor, işler iyi gidiyor mu?

- İyi, diye yanıtlıyor Recep.

- "Topal" denilmesine ne kıyır ne de moral bozuluyor. Sevecece bakıyor. İnsan güzeli, insan göçgeci bir insan Recep.

Bir hay-hararayı koparıyor Abdullah Bilmaz. Konuşuyor hep. Konudan konuya atlıyor.

- Senin soyadın iyiki, Bilir değişmiş, diyor. Bilir olsun keçkeçimiz vardı desene.

Gülüşüyor. Abdullah kazarları, sıkıntılarını, kavgalarını ardarda diyor. Olayın başından bir sözcük atıyor, sonra sonucu anlatıyor. Bağlantı kurabilişsen aşıolsun. 1948 doğumlu. Ama 40-50'inde gösteriyor. Saçları aspak.

- Yahu Apo, diyoruz, okunu atıp yanyan gezletme şimdi. Daldan dala atmanın sıra değil. Konumuz kaza.

lum oylum anıyoruz. Bir de kulak verdik ki, "Mami, mami" diye bir inilti geliyor. Yanasamak olası değil. Arkadaşın biri berşeyi göze alarak ilerledi, taşları üzerinden kaldırmaya başladı. Ben de ipi koltuklarına bağlayıp çektim. İnek işveren beşpenig bile ödül vermedi. Çıkarık, 6 saatsonra da o öldü. "Şimdi önlüm alınır, koca bir mühendis öldü" dedik. Birşey söyleyim mi size? Hiç yalanım yok. Kazadan tam yarım saat sonra yeniden işe giriştik. Buynuza birimiz bile karşı gelemedik. Aradan bir hafta daha geçti. Bir patlama daha! Bukez de bizim şu Mani Mayer sıkıştı, zor-güç çıkardık. O da aylarca hastanede yattı, sakat kaldı. Kafası şöyle yanpörtü gidiyor. Bizim topal gibi ortalıkta dolanıp döküyor. İşte bu kadar kurbandan sonra önlüm aldılar. Gazları çıkarılarak, demir direklerle daha sağlam dökülmeye başlandı.

### "Baktık ki, bir parmak"

Recep, sanki kendisi de bacağını yürümeyişi gibi anlatılanlara dözülerek, merakla dinliyor. Ağzını açacağı, geçirdiği kazayı anlatacağı sırada sözü Mehmet Türk kapıyor.

- Belalı iştir madencilik. İki üç arkadaş yanyana vardığıyı değiştirmeye gidiyorduk. Kömür ayağına azıcık kalmıştı. Bir de baktık önumüzden arkadaşları geliyor. Birinin eli sağları içinde. "Geçmiş olsun" dedik, "Sağ olsun" dediler. Geçip gittiler. İşyerine vardık. Ekmek-azık çantalarmızı bir yere koyalım derken, bizim Koreli arkadaşlardan biri eğildi. Yerden başka birşey kaldırdı, bize uzattı. Baktık ki, bir parmak. Dibinden kopmuş,

Kömür işçisi Recep suçluyor: "...önlem alırlar d

# Kesik bir baca

İşyerine vardık. Ekmek-azık çantalarmızı bir yere koyalım derken, bizim Koreli arkadaşlardan biri eğildi. Yerden başka birşey kaldırdı, bize uzattı. Baktık ki, bir parmak. Dibinden kopmuş



nız, Karadenizli Temel'in gardiyanlığına döndü bizim hastalığımız. Bilir misiniz o fikrayı? Peki anlatayım: Bizim Temel gardiyanmış. Mahkumlardan birinin eli şişmiş. Temel'e söyleyip iznini almış, hastaneye gitmiş. Bir süre sonra dönmüş, bu kez kesilmiş. İkincisinde bir ayağı şişmeye başlamış. Yine hastane için izin istemiş. Bu kez ayağı kesilmiş olarak geri gelmiş. Aradan biraz daha geçmiş, şişlik öteki elini de sarmış. Temel'in de sabrı kalmamış: - Pana pak uşağım, demiş, sanma ki, annamayrum ha! Sen bu haphışaneden taksit taksit kaçayusun. Artık hastane yasak! Onun dediği gibi taksit taksit gidiyor bizim bacak.

**"sağolsun, arkadaşlar yalnız bırakmıyorlar."**

Bu acının üstüne gene de gülüyoruz, söyleşimizi sürdürüyoruz:

- Evet, diyor Recep zorluk olmaz mı? Daha hastahanedeyken zorluklar çıktı. "Kasap et derdinde" derler ya, benimki de öyle oldu. Hastalık sigortasından adamlar geldi, Türkiye'de ve burda çalıştığım 60 ayı bulmuyormuş. Tedaviyi keseceğiz dediler. Emeklilik aylığı da bağlanamayacak. Bir kolayı yok mu? ben 28 yaşında, burada sizin işinizde bacağımı yitirdim, dedim. Düşündüler. O zaman yabancu düşmanlığı filan yoktu demiştim ya, insafa geldiler. Arada 23 aylık ödenmemiş sigorta paran var, onu ödersen tedavin sürer dediler. Az para da değil. Her ay için 186 DM. Ödeyelim dedik. Denkleştirip verdik. Bizim tedavi sürdü, kazadan emekli olduk. Şimdi olsaydı, kural bu der, ortada bırakabilirdik.

gizlenme simidi. Daldan dışı atılmamış sırası değil. Konumuz kazalar.

Gülüyoğur akak:  
- Peki, diyor, sözü gene kaptıyor, görelim ne diyor:

- 1981'in sonlarıydı. Ya da yaz sonları. Bizim ocakta korkunç bir patlama oldu. İki Alman arkadaşımız kayaların arasına sıkışmış kaldı.

- Hangisi sizin ocak?  
- Rocklinghausen, General Blumentahl. Dur sözümü kesme. Gene unuttum, kangır ha! Ne diyardım? Arkadaşları zor çıkardık. Kayaların arasına sıkışan gazları çıkarıp önlem alırlar, dedik. Önlem alınmadı. İlah kömür ayağı ilerleyecek. Patron için önemli olan bu. Çalışma sürdü aralıksız. Bu olaydan tam bir hafta sonra yeni bir patlama. Yeni bir çöküntü. Bu kez iki genç madenci kayaların altında kaldı. Biri bölüm mühendisi, biri yine bir Alman arkadaş. Bulabilirsen bul. Gözünü görmez. Elimizde ucu iş-neli değnek, aramaya başladık. Kayalar yine göçecek diye yaşıyamıyorduk. Sonunda mühendisi bulduk. Hemen ölmüş. Ötekini oy-

Baklık k... tarmak. Dibinden kopmuş, upuzun lifler sökülüp üstünde kalmış. Konumuz kazalar dedik ya, söz sözü ağıyor, söz sigara paketlerini. Çaylar gelip gidiyor durmadan. Bardaklar dolup dolup boşalıyor.

Recep:  
- Bir de kahve içelim, diyor.  
- hâle sen de anlat Recep, diyoruz. Gene Apo atılıyor:

- Paşa paşa yaşıyıp gidiyor topalım. Arada kağıt atıyoruz. Mollalar gelende kaldırıyoruz.

Hepbirlikte gülüşüyoruz.

**"Bacacağın bir kesildi, her yıl üç santim daha kesiliyor."**

- Doğru, diyor Recep, ben kazayı şubat 1976'da geçirdim. O zamanlar iş bunalımı, yabancı düşmanlığı yoktu. Bana gıdıklan zorluk çok olmadı. Kaza emekliliği çabuk bağlandı. Şimdi çok daha zor, her adım başı bir engel var. Sanki babamızın işinde kazala-

nyoruz. Zor durumda olan bir arkadaşımı anlatayım önce. Adı Sabri Keklik. Der Erkenschwick'te Ewald maden ocağında çalışıyordu. Omzuna taş düştü. Doktora yetiştirildi. Tedavisi uzun sürdü. Patron tutup çıkışını verdi. İşsizlik parası da bitti. Sakat olduğu halde emeklilik bağlamadılar. Şimdi Sosyalam'tan yardım almak zorunda. Haftada 150 mark ödeniyor. Neye yeter ki?.. Ne yapacağını şaşırmış durumda. Önce onun adı geçsin bu yazıda. Belki bir yardımı olur.

**RECEP TIGCI**  
*Ayağın biri Ruhr toprağına.  
Ya yüreğin tümü nerede?*

Bana gelince, soyadım Tigci. 1948, Devrek doğumluyum. Evli, beş çocukluyum. Türkiye'de maden işçisiyim, Federal Almanya'da da maden işçisi. General Blumentahl maden ocağında işe başladım. 1972 yılında. Şubat 1976 yılına gelende kıyamet koptu başıma. Rendenin ilerlemesi için ayak açıldık. Uzun demir burgu ile taşları düşürüydük. Anı bir horluttu, ardından göçük oldu. Önce küçük bir taş geldi üstüme. Kaçayım derken, kafama değdi, beni yere serdi. Bir daha yekindim, kaçmayı denedim. Kafamdan yara almıştım, sendeledim. Arkamdan kayalar yetti. Beni altına aldılar. Korkunç rüya görüyordum sanki, kara-kuralar basmıştı. Devler kovalıyor, sanki ellerinden kurtulamıyordum. Bağırışım. Anayolda çalışan gelmiş, ilk yardım yetiştirmişti. Sedyyle götürdüklerini hayal meyal anımsıyorum.

**"...üç santim daha kestiler"**

Söze burada ara vereyim, hata bende miydi sorusuna geleyim. O yanını arayıp soran olmadı. zaten biz de acemiydik. Dilimiz, ağızımız yoktu. Yine de yok ya... Ancak işaretlerle anlaşıyorduk. Şunu belirtmeliyim ki, vardiyanın bitmesine bir saat vardı. Salıncı olan taşların düşürülmesi gerekiyordu. Nasıl öylece bırakılabildim. Gelecek vardiya arkadaşlar daha güvenliği bir iş ortamı bulmalıydılar. Bu nedenle çalışmaya hızlandırmıştım. O olduğu gibi bıraksaydım bir-kaç arkadaş ölebilirdi. İyi ki bırakmamışım.

Yine söze ara verdiğim yere gelelim. Nereydim?

- Sedyede.

- Evet, ertesi gün gözlerimi açtığımda bacacağın biriyi gördüm. İki ay yattım. Çıktıktan 6 ay sonra kesilen bacacağın yeniden ilithaplandı. Yine yattım, üç santim daha kestiler. 78'in son ayında bir ameliyat daha geçirdim, biraz daha kestiler. Bacacağın sürekli ağrıyor, sürekli tedavideyim. Nemli havalarda sancılar pekılmaz oluyor. Burada nemsiz havanın olmadığı yok ki... Önümüzdeki hafta yine film çekmekte geçeceğim. Yani anlayacağı-

...sanki üstüne. Simit örsüyor. Kulağı bu, ortada bırakabiliyorsun.

Moralime gelince, tabii bozuluyor arada. Havalarda bozuk gidenle sancılarım tutuyor, tansiyonum düşüyor, başım fırır dönüyor, gözlerimin önü kapkara zindan kesiliyor. Ayrıca genç yaşta sakat kalmak moralini bozmaz mı insanın? Ama biliyor musunuz hemen durup düşünüyorum. Madeni olup da kaza geçirmeyen mi var? Ölebilirdim de, diyorum. O zaman moralim düzeliyor, sevinçliyim. Yaşama daha bir sevinçle sarılıyorum. Sağolsun, arkadaşlarım yalnız bırakmıyorlar. Zaman zaman sokaka çıkıyorum. Ahh güneşli, güzel ülkemizi özlemiş olmasa... Böylece yaşıyıp gidiyorum.

**"Elini eskiden olduğu gibi sıkabiliyor muyum?"**

Bir türkümüz vardır bizim. Güzelidir. İnsanın içini işler:

**Bu dağın ardı meşe,  
Gün kalka gölge düşse.  
beni yardan edenin,  
Evine şıvan düşse.**

Ters çeviririm bu türküyü hep:

**Bu dağın ardı meşe,  
Gölge kalka gün düşse.  
Bizi yurttan edenin,  
Evine şıvan düşse...**

Böyle söylerim. Bin kere söylerim. Dili-min ezberidir. O kadar çok söylerim ki, birbir-buğuk yaşıdıkları kuzum bu türküyü büyür. Yanıklı olduğu halde elini kaldırıp oynamaya başlar. Sustuğum zaman kıyametleri koparır. Yani benim şu şahane, şu tebiyeli sesimi keşfeden bir tek odur. O istedikçe, benim de hoşuma gider doğrusu. Daha çok söylerim. Söyleye söyleye Ruhr bölgesinin gölgesini bu günlerle kaldırdık. Güneşli bir günde Seref Kenanoğlu'nun evine vardık. O da sandalyeyi bahçeye çıkarmış, çayımızı hazırlamış. Bahçedeki çardağa oturduk.

- Eee bugün hava iyi, dedi. Söyleşmeye başladık.

- 1945 yılında Karadeniz Ereğlisi'nde doğdum. 6 yıl yurdumuzda maden işçiliğim var. 13 yıldan beri burada. Kömür ayağında çalışıyordum. Hidrolikli tabancayla demir dı-reği sıkıştırıp tavani sağlamalıyordum. Arkadaşı direk aniden fırladı, tabancamın üzeri-



Şeref Kenanoğlu'nun işaret parmağı dibinden koptu. Yine en ağır işte. "kömür"ayağında çalıştırılıyor. İyeni Herten-Schlägel und Eisen maden ocağı



dedik, önlem alınmadı."

# k, kopuk r parmak



Recep Tığcı: "Bizi yurttan edenin, evine şivan düşer..."

ne düştü. İşaret parmağını kesip attı. Çıkap hastaneye gittim... Kaza konusunda kimseyi suçlayacak değilim. Maden işçisi oldum mu, bunu göze alacaksınız. Asıl benim şikayetimin başka. Sosyal bir yardım tanınması, işyerinin yeniden ayarlanması çoktu. Parmağımı kopmadan önce akort işe çalışıyordum. Kazadan sonra bir süre istirahatlı kaldım. Doktorlar "eski işini yapabilir" diye rapor verdiler, beni yine aynı işe gönderdiler. Aslında eski işi yapacak durumda değilim. Yıllardan beri birbirimizi tanıyoruz dost. Es-

- Bu kofruda ne yapılabilirin sence?

- Vallahi dost ne demeli? Bir yıl önce bir maden işçileri delegasyonu DDR'e gitmişim. Oradaki işyerlerini, yaşamın çeşitli alanlarını gezdik gördük. Sendikacılarla, işçi temsilcileriyle söyleştik. "Bu parmağımdan ötürü bana hiç emeklilik filan bağlamadılar. Hiç bir hak da tanımadılar" dedim. "Burada da bağlanmaz emeklilik" dedi arkadaşlar, "ancak zor işte çalışırken, yapabileceğin işe alınırsın. Fakat eskiden aldığın ücret değişmez".

## 132 ülkeden 3500 barış savaşçısı buluştu

# Barış için güçlü bir adım: Prag Barış Kurultayı



Türkiye Postası muhabiri Prag'dan bildiriyor...

132 ülkeden 3500'e yakın delegenin katıldığı Nükleer Savaş Karşı Barış ve Yaşam İçin Dünya Kurultayı 21-26 Haziran 1983 tarihleri arasında Prag'da yapıldı.

Tüm dünyadaki barış örgütleriyle demokratik ve ilerici hareketlerin temsilcileri, aralarındaki ideolojik, dini ve politik ayrıntıları bir yana bırakarak, insanlığı bir nükleer savaş felaketinden kurtarmak ve barışı korumak için biraraya geldiler. Kurultay 21 Haziran Salı günü sabah saat 10.00'da Çekoslovak hazırlık komitesi başkanı Tomas Travnicek tarafından açıldı.

İlk sözü Çekoslovakya Cumhurbaşkanı, Komünist Partisi Merkez Komitesi Genel Sekreteri ve Milli Cephe başkanı Gustav Husak aldı. Değerleri selamlayarak söze başlayan G. Husak, konuşmasında en gerici emperyalist güçlerce güdülen çatışma politikasını eleştirdi. Gerilimin daha da artmasının önlenmesi ve uluslararası alanda istikrarın artırılması gerekliliğini altını çizdi. Kurultayın bu konuya katkısına inancını belirtti.

G. Husak'tan sonra Dünya Barış Konseyi Başkanı Ramesh Chandra, uluslararası kurultay hazırlık komitesi başkanı Edith Ballantyne söz aldı.

Çok sayıda tanınmış kişinin hazır bulunduğu Kurultay Başkanlık Divanı'nda Birleşmiş Milletler'in, diğer uluslararası örgütlerle barış ve demokrasi hareketlerinin temsilcilerinin yanı sıra, resmi hükümet temsilcilerinin de parantezler de yer alıyordu. Birleşmiş Milletler Genel Sekreter Yardımcısı Vyaçhelav Ustinov, uluslararası hazırlık komitesi başkanı Edith Ballantyne, DBK Başkanı R. Chandra da divan da yer alanlar arasındaydı. TIP Genel Başkanı Behice Boran da divanda Türkiye'yi temsil etmekteydi.

Aynı gün saat 20.00'de Prag'da 200 bin kişinin katıldığı bir barış gösterisi yapıldı. Prag kütüphanelerinde, okullarında, meydanlarında

## Türkiye'yi Kurultay divanında Behice Boran temsil etti

Türkiye Kurultay'a çeşitli ilercilerle 25 Türk ve Kürt barışseverlerinden oluşan bir delegasyonla katıldı. Delegasyonda yer alan kişiler şunlardır:

**Ahmet Kaçmaz** (TSIP Genel Başkanı), **A. Muhtar Sökücü** (İGD Genel Sekreteri), **Behice Boran** (TIP Genel Başkanı), **Cemal Kural** (Sendikacı), **Cüneyt Başbuğ** (İGD Dış İlişkiler sorumlusu), **Dursun Akçam** (Yazar), **Ekmek Özdemir** (Birlik Yolu), **Enis Coşkun** (Türkiye Barış Komitesi Genel Sekreteri), **Gültekin Gazioğlu** (TOB-DER Genel Başkanı), **Hamdi Maskar** (HİDEF Saymanı), **Kemal Dayısal** (DİSK Yürütme Kurulu Üyesi), **Metin Gökalep** (KKDK Temsilcisi) **Mümin Özdemir** (Hukuk Doktoru), **Murat Tokmacı** (Maden-İş Sendikası Yürütme Kurulu Üyesi), **Nizamettin Kaya** (Kürt Hakkeverleri Temsilcisi), **Sertaç Bucak** (KOMKAR Temsilcisi), **Sitku Celen** (KOÇKAK Temsilcisi), **Tektaş Ağaoğlu** (TSIP Politik Büro Üyesi), **Yaşar Arkan** (Hür Cami-iş Yöneticisi), **Yusuf Hasançebi** (Gerçek ile Dayanışma Temsilcisi), **Yücel Çubukçu** (Bank-Sen Yürütme Kurulu Üyesi), **Zühal Kılıç** (İKD Genel Sekreteri).

Aynca bir DİB-FAK temsilcisi olmak üzere üç delege daha delegasyonda bulundular. "Prag 83" Kurultayında Türkiye delegasyonundan TIP Genel Başkanı Behice Boran, Kurultay Başkanlık Divanı'nda yer aldı.



...kardan beni birbirimizden tanıyorduk. Es-kinin olduğu gibi elini sıkabiliyordum muy? Hayır. Bunun sıkıntısı duydum. Sanki parmağımın yitip gitmesinden suç benimmiş gibi utandığını oluyor. Gelgelelim koca hidrolikli tabancayı n'isil aynı gülece sıkam. Şu parmağın görevi ayrı, bunun ki ayrı. İş-verene kıtım, "işimi değiştirin" dedim, dü-şük ücretle bana iş gösterdiler.

## Yanıt: Fiss!

-Ne kadar mı düşük? Anlatayım. Kaza ge-çimden önce ücret grubum 11'di. İşve-ri'nin bana gösterdiği ücret grubu 4. Bundan ne anlırsın? Dernek ki bu elle ben ancak bu işte pahasabilirim. Pratik önerisinden çık-mıyor mu? Erer halka bir düzleme olsay-dı ben 4, diğer işlerde çalışan, eski ücretimi alırdım. Ücretimi düşüreceklerini inkabalet-medim. Nasıl kabul edersin? Ücretiyanıya-şın düştü mü ne yivrece çekim bebelər?.. Üç çocuğum var. Eşim çalışıyor. Türki-ye'de anama, babama yardım etmek zorun-dayım.

-Peki sendikaya gitmedin mi?  
-Gitmez olur muyum? Geldiğim yıldı-ber sendikayım ben. Tüm uğraşımıya karşı-şın işverente anlaşmaktan başka yapıla-cak birşey olmadığını söylediler. Peki sizin-çiniz burda ne? dedim. Yanıt: fiss!..  
-Bizim Schlägel und Eisen Maden ocak-ı sendikacıları mı ya da işçi temsilcileri mi?..

mez".

## Aktif değiliz, şikayet etmeğe de hak-kımız yok.

Orada işçiler, emekçiler sendikacılar her-şeyi avucunun içine almış. Eksiklik yok mu-yar. Ama varsa, herkese hakkı var. Kaldı ki, biz kalkıp bugünden yarmına ora gibi olalım da demiyoruz. Fakat sendikacılarımız biraz kı-rırsınlar. Bizim maden sendikacıları için söylüyorum, başkaları üstüne almasın. Eee peki nasıl olacak? Sendikamızda aktif olarak bu işi kıvıralabiliriz. Aktif değiliz, şikayet etme-ğe hakkımız yok. Yerinin neresi olduğun-ı bilen bilincin işçi arkadaşlarımızın her ke-demede sendika yönetimine gelmeleri zorun-ludur. Bu da uzun erimli bir çalışmayla ola-cak bir işti.

Doğru söze ne denilir. Bardağımızdaki son yudum çayımızı da yudumlayıp kalkıyo-ruz. Güneş halkı gökyüzünde panidamakta. Çimenlerin üzerinden yavaş yavaş adımı-yoruz. Çiçekler ala, yeşile, kırmızıya, sarıya, bürünmüş. Yeşilliğin her tonu uzağıp gidi-yor önümüzde. Yürüyoruz, yine dudakla-rımızda türkümüz:

.....  
Bizi yurttan edenin,  
Evine sığın düşe...

Düşeceği de yok biz birleşmedikçe, bir-leşip gürlül gürlül üstlerine yürümedikçe, di-yoruz. Güneş gibi bir umutla madencilerin kapkara evlerinin arasına dalgı gidiyoruz.



Recep Trğci arkadaşları ile birlikte...

...nin katıldığı bir barış gösterisi yapıldı. Prag kiliselerinin çan sesleri arasında başlayan gös-teriyeye katılanlar, Parizka caddesinde yürüyerek şehrin tarihi "Eski Meydan"ında toplandılar. Burada Sovyet kadını komzotno Valentina Te-reschkova, ABD'deki Berkley şehri belediye başkanı Gus Newport, Hindistan'dan J. Vaj-paye, İngiltere'den Lord Archibald Fenner Brockway söz aldılar.

Başta B.M. Genel Sekreteri Perez de Cuellar olmak üzere çok sayıda tanınmış kişi kurultaya kutlama mesajı gönderdi.

## İzlenimler

Yükselen nükleer savaş tehlikesine kayıtsız kalmayan, kalmamışın ötesinde yeni bir savaşı önlemenin insanla-şığı büyük bir sorumluluk olduğunun bilincinde olan barış-severler dünyanın dört bir yanında seferber oluyorlar. Ba-rış, sınırlanmaları ve sınırların, dini ve politik yargıların, dü-şünce ayrıntılarının üstünde birleştiriyor insanlar. Çünkü termo-nükleer bir yıkım demek olan savaş Yunus Emre'den Voltair'e, Bolivar'dan Marx'a tüm yaratılanları yok e-debilir. Ve Paris'ten Prag'a kentlerimiz sessiz taş yığınlarına dönelir.

Ama kentler, kentlerimiz böyleli bir sonu istemiyor. 19 Haziran günü Paris Vincennes korusunda bir araya gelen yarım milyon insan bu istemlerini kararlı bir biçimde haykır-ırken, nükleer savaşın insanla-şığı getireceği felaketi de se-rgiliyordu. Sevme sözününün küçük, kırmızı bir kalple ifade edildiği "BARİŞ SEVİYORUM" belgisi altında toplanan 500 bin barışseverler gün boyu süren tartışmalar, konserler, yürüyüşlere yaşamak istediklerini dile getirdiler. Bebek ara-baları, pankartlar, otobüsler, piknik sepetleri "J'♥ LA PAIX" tümcüsüyle donanımsı.

Fransalı 100 aydınların çağrışıyla oluşturulan eyleme, 19 Haziran Pazar gününe dek sağır-dilsiz olan kitle iletişim- araçları, olayın büyüklüğü karşısında artık sessiz kalmaya-rak son zamanlarda yükselen barış hareketinin önemi üze-rinde durmaları başladılar. Büyük barış eyleminde Fransa'da yaşayan, çalışan Türkiyeli emekçi örgütleri de etkin yer almıştı. Fransa'da, Türkiye'de, dünyada barış için savaşalım bildirirleri gün boyu elden ele dağıtıldı.

19 Haziran Pazar akşamüstü saat 17.30'da onbinlerce balonun ve yarım milyon insanın coşku ve kararlılığının gökyüzüne salınmasıyla bir anlamda sona eren, fakat her geçen gün çok daha yoğun bir biçimde sürece- olan barış gösterisi tüm dünyaya milyonlarca Fransalı adına baş-şın mesajını ilettili. Ve Barış Seviyoruz yazılı balonların salın-masından tam otuzdokuz buçuk saat sonra aynı kiteda değişik bir politik sist.-de yer alan bir başka başkentte, Prag'da, bir başka barış etkinliği başlıyordu: Barış ve Ya-şam İçin Nükleer Savaş Karşı Dünya Kurultay.

Tüm sokakların ve evlerin MIR sözcüğüyle, barış güv-ençileriyle süsüldüğü Prag'da da balonlar gökyüzüne sandı. Burada da bebek "balan barış sözcüğüyle donanımsı. Ve insanlar, onbinlerce Praglı, 21 Haziran akşamı gerçek-leştirilen barış yürüyüş ve mitinginde aynen iki gün önce Fransız barışseverlerinin dile getirdiği gibi yaşamak ve ya-



## Paris, Prag, Paix, Mir

Cüneyt BAŞBUĞ

şatmak istediklerini haykırıyorlar.

Paris ve Prag yakın tarihteki kaderleri birbirlerine ben-zeyen iki kent. Savaşı ve düşman ısgalını yaşıdılar. En yiğit evlatları nazi kurşunlarıyla katledildi. Ve bugün her iki kentte de halk kitleleri yeni bir yıkıma karşı çıkıyorlar. Ne dillerinin farklı olması, ne değişik politik sistemlere ait olmaları, ne kültürlerinin, tarihlerinin değişikliği böylesi di-rimsel bir konuda seslerinin birbirlerine eklemelerini engel-lemiyor.

Kurultay'ın ilk günlerinde edinilen izlenim şu ki, kentler ve kentlerde yükselen sesler birbirlerine eklendikçe, savaşı engellemenin, insanla-şığı esenli bir gelecek sunmanın ola-nakları yükselmektedir. Kurultay'ın birinci günü aşkımı tüm yabancı delegelerin ve Prag halkının yığınsal mitinginde bu gerçek çok daha somut bir biçimde görünüyor.

Mitingde onbinlerce barışsevere seslenen komzotno Te-reşchkova, "barış, sadece barış istiyoruz" diyordu. Geze-ge-nimizin ve uzağın insan tarafından ve insan için, insanl-ığın mutluluğu ve esenliği için ortak kullanılması...Günün teknolojiyi bu istemi çoktan bir düz olmanın çıkardı ve ya-kın bir olanak olarak insanlığın önüne serdi.

10 gün önce ABD uzaı adamlarının yaptığı Pioneer uzaı aracı güneş sistemimizi terketti. İlk kez insan yapısı bir araç güneş sisteminin dışına, uçsuz uzağa çıkıyor. Pioneer aracında rastlanmasa olası canlılar için hazırlanmış, sekil-le insan ve insan uygarlığının bugününi anlatan plak-lar yerleştirilmiş. Gezegeneğimizin yıldızlar sistemindeki yeri de ekli bu plaklara.

Bu varsayım gerçekleştire mi bilinmez. Yıllar, yüzyıllar son-ra belki...Düşlemesi bile nefis bir olasılığı. Yalnız o can-lılar, Pioneer'de yerleşmiş plakları çözdüklerinde dünya uy-garlığı bir nükleer savaş sonuçu yıkılımsı olabilir.

"Barış ve Yaşam İçin Nükleer Savaş Karşı Dünya Ku-rultay" sürüyor. İnsanlar bir araya gelerek bu ikinci ve dü-şüncesini bile korkunc olanağı önlemeye çalışıyorlar. Kuru-ltay bir hafta sonra sona erecek. Milyonlarca insanın tem-silcisi olan delegeler ülkelerine, kentlerine dönecekler. Bir araya gelmiş, konuşmuş ve tartışmış olarak sürdürecekler savaşı. Kuşkusuz bir çok konuda görüş ayrılıkları olacaktır.

Ama "nükleer bir savaşı önlemek için savaşmamız" gerekli olduğ-u konusunda görüş farklılığı olmayacaktır. Çünkü, Pi-oner'deki plakları çözen canlı, insan uygarlığının varlığını öğrendiğinde bu uygarlığın gerçekten varolmasının tek ön-kosu bu olacaktır.





## Türkiye Postası'ndan

### Aynı konuda üç mektup

Bu sayımızda "Türkiye Postası'ndan" köşesini kendimiz yazmaktansa, aynı konuda gazetemize gönderilmiş üç mektubu yayınlamaya daha doğru bulduk.

#### 1. Mektup

Türkiye Postası'nın bölgemizde yaşayan okurlarının sayısı, ister abone olsunlar ister elden alıyolar, belli ve sınırlıdır. Sayet her sayıdan 20-30 gazete bizlerin elinde kalırsa ve bu durum her bölgede böyle olursa gelecek maddi zorluklara karşılaşılar, Türkiye Postası'nın değil devamı, kapanması tehlikesiyle karşı karşıya geliriz.

Dedğimiz gibi, bizim kapasitemiz, ulaşabildiğimiz insanların sayısı bellidir, ki bu sayının dışına çıkabilmemiz sizlere bağlıdır dostlar!

Gazetemi 6. sayısından bazı önermeler vermek istiyorum:

İşçileri en yakından ilgilendiren "Toskara hakkı almak için ne yapmalıyız?" sorunu konusu büyük puntolarla baş sayfa, konu üzerinde birer duralarak, yar tarafında da aynı kararlara küçültülmüş olarak verilecek, geriye kalan haberlerin de iş sayfaında olduğu gösterilecek yayınlanabilirli karınındayız.

Büyük şair Nazım Hikmet'in ölüm yıldönümüyle ilgili resim ve haber gazetesinin iş sayfaında yer alabilir. Yine Nazım'ın ölümünün 20'inci posterinin Türkiye Postası okurlarına armağanı evet iyi, güzel, ama bir de bizlere ne getirir, ne götürür, kazanalım derken kaybetmez miyiz? Gazetemizi geniş yünlarına maktetmeye çalışırken, çalışmamızla sınırlama, ya da bir set çekerek yapma durumuna düşmez miyiz? Nazım'ın kim olduğunu bilenler, gazeteyi alma-

## OKUYUCU POSTASI

### Ölüm roketlerine karşı, sele karşı mücadele misali

Geçtiğimiz haftalarda yoğun ve sürekli yağmur Federal Almanya'nın çeşitli kentlerinde sel baskınlarına yol açtı. Sel baskınları en fazla etkilenen kent de Köln oldu. Sular yükseldikçe panik arttı. "Bir iki kanş daha yükselirse" korkusuyla dükkanların, evlerinin önünü kum torbalarıyla beslemekle yetinenler yanıldılar. Sular aldı başını gitti. İnsan boyuna yükseldi. Dükkan tabelaları sular altında kaldı. Tüneller, otobanlar kapandı, gemiler işlemez oldu.

Biliriz: sel, deprem, yıldırım düşmesi sonucu çıkan yangınlar vs. "doğal afet" olarak nitelenir. Doğrudur da. Sel "geliyorum" demedi. Bir hafta, on gün, gece-gündüz yağmur yağdı. Federal Almanya'nın gözü birden Köln'e çevirdi. Köln sakinleri televizyon ve radyo başından ayırmadılar. Hava durumu raporları o günlerde onları en çok ilgilendiren konularıydı. Suları engellemek için ellerinden geleni yaptılar. Kısacası, "savunmaya geçtiler" diyebiliriz. Görenler anlatıyor, sular çekil-

dikten sonra Köln sokakları savaş alanı gibiymiş.

Bu olay bende çağrışım yaptı. "Acaba" dedim kendim kendime. "Köln'deki sel baskınları karşı canını dişine takıp sularla savaşanlar savaşta karşı da aynı kabayı gösteriyorlar mı?" Alman, Türk, Kürt, işçi, işveren, tüccar, katolik, müslüman, yahudi. Hiç bir ayırım yapmadan. Aynı günlerde emperyalist ülkelerin kocabaşları, Reagan'ın önderliğinde Williamsburg'da, NATO ülkeleri savunma bakanları ise Brüksel'de atom roketlerinin Batı Avrupa'ya yerleştirilmesi üzerine görüşüyorlardı. Gerçek ortada... Savaş delisi Reagan insanlığın ölüm fermanını hazırlıyor. Radyo ve televizyonlar da önce bunun haberlerini veriyor, sonra da Köln sel baskınını veriyordu o günlerde. Hiç mi düşünmedik sel ile savaş arasında bir bağıntı kuramaya çağırırız?

Ne yapıyoruz Reagan'ın bu planlarına karşı? Atom roketleri Köln'e, İstanbul'a, Duisburg veya Rize'ye düşünce ne kum torbası ne de itfaiye pom-

pası para eder. Bunun hiç düşündük mü? Atom savasına karşı direnmeyi, bence sular karşı direnmekten ayrılan en büyük özellik atom savasın ancak ve ancak başlamadan engellenme şansı olmalıdır. Federal Alman emperyalizminin radyo ve televizyonları bize bunu doğu olarak hatırlatmayacaklardır. Yığınları savaş karşı direnişini, sulara karşı gösterilen direniş gibi de vermeyeceklerdir. Hatta, hedef şaşırtacak, direnişe engel olmak isteyeceklerdir.

Biz ise yaşama hakkımızı ölçü almalyız. Bunu farketmirmeyene farketmiyoruz. Nasıl ki Köln'de insanlar evlerinde rahat rahat oturup boğulmayı beklemeler, bizler de, onlar da bir atom savasında kül olmayı eli kolu bağlı beklemeliyiz. Hele hele bu savaş planlarını yapanları kendilerinden amaçladın vazgeçeceklerini hiç düşünmemeliyiz. Sele karşı direniş misali ölüm roketlerine karşı direnmeliyiz.

Hasan A.Yorulmaz

### Sefaköy olayı

Memlekete izne gittiğimde bir komşunun anlattıklarını Türkiye Postası'na okuduğu gibi aktarıyorum:

...davaşından aranamakta olan Sefa Tebli kardeşimdir. Bu ev Fransa'da çalışan bir hemşehrimizdir. Biz alt kat-ta oturuyoruz. Sefa ve birkaç arkadaş üst katla. Epeydir gelmiyorlar. 6. aydır beni Sefa bize de uğramaz olmuştu. Biliyoruz başına bir şeyler geleceğini. Bize zaran dokunmasını istiyordu. Olaydan bir hafta kadar önce geldi, bize hiçbir şey söylemedi, başka tanıdıklara iş bulduğunu, sabıka kaydına ihtiyacı olduğunu söylemiş. Tedbirsizlik, onlar da iyilik olsun diye savcılığa gitmişler, savcılık, Sefa arananlar arasında olduğu için polise haber vermiş, polis de o iki kişi yanına, geldi. Gece saat 2-3 sıralarında üst katı çaldı. Ben pencereden polisleri gördük. Pijamaları ile Sefa kapıya çıktı. Hemen iki

rallik zamanından kalma özel ilişkileri olması. Acaba kendisi bu sayede bir takım ayrıcalıklara mı varlanıyor? Hani bizde (gözüm mecisten dşan) "ti it i sarmaz" diye bir deyiş vardır. Bazı kötü niyetli kişiler Esener'e dokunulmamasını böyle bile yorumlayabilir ve çeşitli asılsız dedikodular yayabilir. Ben de zaten bu tehlikeyi gördüğüm için gazetesizin aracılığı ile sayın çunta başkanından bu konuya bir açıklık getirmesini rica ediyorum.

Mukbil Derin/Düsseldorf

### Kim "Türk düşmanı"?

7 Mayıs tarihli Tercüman Gazetesi, Almanya'daki Türk düşmanlığı ve Türkiye işçilerin geri dönüşünün hızlanmasında "Türkiye pasaportlu" solcuların Türkiye aleyhinde yaptığı propaganda da etkili olduğunu yazmaktadır. "Türkiye pasaportu" değil de, Türkiye-

mize saldırınca, ülkeden kovunca suçları "Türkiye pasaportları" mı oluyor? İşçilerimizin Avrupa'daki serbest dolaşım haklarından Mark karşıtlığı vazgeçerler, "işçilerimizi kimse zorla geri gönderemez, işçilerimizin tut hakları alınacaktır" safsatasıyla ortaklı tozu dümana katarlar, Tercüman'ın sözcülüğünü yaptığı gerici çunta değil miydi?

Öyle yağına kuş, burjuvazinin paralı kaleşörleri. Hem işçilerimizi bir lokma emmek için el kapısına göndericeksin, onların hiç bir hakkını korumayacaksın, ondan sonra da iş suçlu bulmaya geldi mi kolay: solcular, komünistler, vatan hainleri, bölücüler falan filan.

Bunlar artık işe yaramayan basit ve ucuz yalanlardır.

Y.Özcan/Hollanda

### Nazım köşesi

Türkiye Postası'nın sanat-kültür sayfası daha hareketli olmalıdır. Sebattatın Ali gibi bir sanatçı ölümünün 35. yılında böyle mi anılır? Sebattatın Ali

### "Ya boşanırsanız"

Süresi dolan oturma iznini uzatmak için yabancılar dairesine gittim. İşsiz değilim. 7 yıldan beri de Federal Almanya'da bulunuyorum. Almancam iyidir. Zorluk kacakamı hiç düşünmüyordum. Görevli memur, "oturma iznini uzatamayacağız" dedi. "Neden" dedim.

Ülkeneze dönün!

-Vailahi çok sevdalı değilim ülkemizi. Ülkemi de çok seviyorum. Ancak çocukların okul durumu yüzünden bir süre daha kalmak zorundayız. Üstelik kocamın oturma hakkı var. Benimkini de uzatmak zorundasınız.

Görevli memur, çocukların durumunu dikkate bile almadı. Utanmaz bir tavırla:

-Kocanızdan ayrılmayacağınızı nereden bilelim?

-Canım evlilim ya?





## GÜLDÜŞÜN

TSİP'li arkadaşlarımızın Türkiye'de gazilik koşullarında yayınladıkları Gerçek gazetesinin Haziran sayısında yer alan "Ördek Paşa" başlıklı mizah yazısını, "Yazanın, dinenin, dağın, bize kadar ulaştırmanın eline sağlık" deyip aynen sunuyoruz.



Hikaye bu ya, "ördek Hamdi" kendisine "ördek" denilmesine çok kızar, diyen olmadık zaman da ördek gibi ötüp can sıkıntısını giderirmiş. Bir gün kendisine "hava yağacak" diyen arkadaşını ağır yaralamış, sonra mahkeme-de her şey değişir, hiç bir şey olduğu gibi kalmaz demişsin.

Kimse Evren paşayı suçlamayacak, çünkü o da "ördek Hamdi" gibi ağır tahriklerle yüzyüzdü. Partilerin amblem olarak "an"ı seçenler Evren paşası "sal" sanılmış, onun, Süleyman'ın "an mektebinden" mezun olduğunu ve "anrın" Süleyman olduğunu bileceğini hesaba katmamışlardır.

Paşayı "an" kılıfına girip sokamayacağını anlayanlar bu kez çok daha haince bir yola başvurmuş, kendilerine amblem olarak "el"i seçmişlerdir. Gidi kur-zanlar... Ama bunlar sandık mühürlerinin demiden yapıldığını unutmuşlardır. Yarn sandık başında mühürdeki "demir"le, oy pusulasındaki "el" in yan yana gelip "Demir-el" olacağı belliydi. Gerçi paşa BTP'yi kapattık yerinde sandık mühürlerini yeniden ve bakırdan yapıp da düştürmüştü ama bu pahalı olurdu.

Ya bu hain çetenin "tapulu arazi üzerine geçecekdu yapılamaz" iddiasına ne demeli? Bunlar "hukuk profesörü" pasandan daha iyi mi bileceklerdi? Paşa bütün bunları önceden görebildiği için "imar affı" çıkarmış mıydı?

Paşanın gece gündüz uyamak bulunmasını istediği, Yarn bu me'ulünün "ağaç" amblemiyle ortaya çıkmayacakları ne malum. Ağaç - mobilya - Yahya... Peki ya amca?

Ya önce "altı taneli ve yapraklı zeytin dalı" ile ortaya çıkıp, sonra paşayı belki kandırarak diye amblemlemeye 5 zeytin ve 7 yaprak okyanuslara ne demeli? Herhalde Evren paşası 5 ile 7'nin arasında 6 olduğunu bilmeyecek kadar "sal" sanıyorlar. Paşanın altıya kadar sayılabildiğini yakında anlarlar.

Uyanık ol paşa!

Türkiye'nin alyaset pazarı için Nasreddin Hoca'nın kimi fıkraları biçilmişti. İkisini seçip sunuyoruz. Yarası olan gıcunsun...

### Veto edilmeden istifa eden siyasi parti yöneticileri için

Nasreddin Hoca eşekten düşmüş Kasabalı basmış kahkahayı hocaya alay etmeye başlamışlar:

- Hoca düştü... Hah hah ha Hoca eşekten düştü...

Hoca hiç bozuntuya vermemiş: -Dert etmem komşular demiş, hiç dert etmem. Düşseydim zaten ineciktim...

### Cunta demokrasisi için

Hoca, eşeğini pazara götürüp satmak istemiş. Ama yolda bir bakmış eşeğin kuyruğu pek çamurlu. Beğenmezler filan diye düştürmüş, eşeğin kuyruğunu kesip heybeye yerleştirmiş.

Pazarda birinin, Hoca'nın eşeğini gözü tutmuş. Bir yandan pazarlık ederken bir yandan da eşeğin orasını burasını gözden geçirirmiş. Bir de bakmış eşeğin kuyruğu yok. Şaşırmış:

-Aman Hoca'm demiş, bu eşeğin kuyruğu yok...

Hoca pek pişkin: Sen, demiş pazarlığına bak. Eşeğin kuyruğu heybeye...

### Ahmak serçe ve dört ders

Bir ahmak serçe erken gelen bahara aldınmış, başlamış daldan dala konup cık cık ötmeye. Öttükçe keyiflenmiş, keyiflendikçe ötmüş ve başlamış yükselklere, daha da yükselklere uçmaya. Uçtukça yükselmiş, yükseldikçe uçmuş... Derken birdenbire buz gibi bir bulutun içinde bulmuş kendini. O saniyede donmuş ve bir taş gibi yere düşmüş. Yerde kaskatı yataarken bir inek gelmiş tam da üstüne pislemiş. İnek pislighin suculğunda serçe geyemiş. Buzları çözülmüş ve yeniden dünyaya gelmenin keyfi ile gene ötmeye başlamış. Serçenin sesini duyan bir kedi koşup gelmiş. Bir pençede serçeyi inek pislighin içinden çıkarıp yutmuş, bir güzel yemiş...

**Fıkranın çıkarılacak birinci ders:** Havaya aldandın çok yükselklere çıkmaya, donarsın.

**İkinci ders:** En üstüne pisleyen mutlaka düşmanın değildir.

**Üçüncü ders:** Boşuna kadar pislighi bulanmışsın sakın ola ki öme.

**Sonuncu ders:** Seni pislighin çekip çıkaran herkes dostun değildir.

### Nasreddin Hoca ve diyalektik

Köyün ham sofı imamı, geniş hoşgörüsünden, kalenderleşip tavırlarından, yakıcı mizahından dolayı Nasreddin Hoca'yı pek sevmez, durmadan taklidi. Gene bir gün Hoca'yı bir sobhette kıştırıyor:

-Bak hocam, demiş, sen artık iyiden iyile Allahı inkara yelteniyorsun. Geçenlerde her şey değişir, hiç bir şey olduğu gibi kalmaz demişsin.

Hoca, Anadolu toprağının binlerce yıllık felsefi geleceğinden süzülmesi bir özdeyişini yineleyip yargısında direnmış:

-Öyledir İmam Efendi, demiş, hiçbir şey olduğu gibi kalmaz. Kimse aynı ırmağa iki kez kıyamamaz. Her şey değişir...

İmam köpürmüştü: -Bre dinlessi Nasreddin, diye gültürmiş, kitabı mukaddesi inkar edersen. Allah yarattı ve o yaratan bir daha asla değişmez.

Hoca çelebice gülmüştü: -Değisir İmam efendi, değisir. Her şey durmadan değisir...

İmam bakmış köpürmekle bilmeyacak, aklınca Hoca'yı küçük düşürmeye yönelmiş:

-En Nasreddin Hoca, demiş, eğer senin dediğin gibiyse, sen bir gülmüş. Seni ah ile vah ile gömüceğiz. Üstünü toprak örtürce. Mezarıda ellerin çürüyecek. Toprakla karışacak. Mezarının üstünde biten otları serin etlerinden beslenecek. Büyüyecek. Boy atacaklar. Sonra bir gün bir inek gelecek. O otları yeyecek. Derken o inek elbet mezarının civarına bir güzel pisleyecek. Sonra ben geleceğim. O koscoca terek yuvarlağına bakıp bakıp "Hey gidi Hoca Nasreddin hey" diyeceğim, "amma da değişmişsin..."

Dinleyenler gülmüşler. Nasreddin Hoca istifi bile bormadan gülmüş:

-Tamam İmam efendi, demiş, beni mat ettin. Senin ilmin bendin üstündü. Sözüne inandım. Alemde hiç bir şey değişmez. Her şey şimdi nasilsa öyle kalımsın. Nitekim Allah geçinden versin, bir gün sana da emri hak vaki olacak. Ah ile vah ile seni götürüp mezarına koyacağım. Üstünü toprakla örtürce. Mezarıda senin ellerin çürüyecek. Sonra mezarının üstüne otlar çıkacak. Bu otlar, ot...

## BİLMECE - BULMACA-SATRANÇ

### Bulmaca

SOLDAN SAGA: 1- Allende döneminde devrimci hükümetin büyükelçiliğini yapmış, Nazım Hikmet'in arkadaşısı, çağdaş şiirin en büyük ustalarından biri ve Şiir halkının övücü bir sanatçı; 2- Petrolde elde edilen yakıtın genel adı; 3- Mükizle bir nota; 3- Derme çatma ev.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



### Satranç

Bugüne kadar, oynamaya ve oynamış partileri takip etmeye yetecek düzeyde satranç öğrendik. Bu sayımızla birlikte, oyun analizleri ve problemler vermeye başlayacağız.

Satranç öğretiminde uygulanan öğrenim yöntemi, oyunu Açılış, Oyun Ortası ve Oyun Sonu diye üç kısma böler, her kısmı ayrı ayrı analiz etmek ve okuyucunun bu kısımlarda ustalık kazanmasını sağlamaktır. Ancak bundan sonra, okuyucu kendi başına bir oyunu baştan sona oynamaya hazır hale gelir. Oysa, birçok amatör bu uzun çaba için ne zaman, ne de yeterli sabra sahiptir. Bu nedenle bile, oynamış oyunlarını çözülümeye okuyucunun her üç kısımda giderek ustalık kazanmasını yardımı







Büyük işçi direnişinin 13. yıldönümünde...

# 15-16 Haziran Avrupa'da çeşitli toplantılarla kutlandı

15-16 Haziran büyük işçi direnişinin 13. yıldönümü, Avrupa'nın birçok ülkesinde Türkiye'li göçmen işçiler, onların demokratik yığın örgütleri ve politik sığınmacılar tarafından coşkuyla kutlandı. 15-16 Haziran kutlamalarına pek çok yabancı kişi ve kuruluş destek vererek Türkiye işçi sınıfıyla dayanışmasını belirtti.

## Troisdorf'da

17 Haziran Cuma günü 350'ye yakın Türkiye'li ailenin yaşadığı Troisdorf kentinde FİDEF'e bağlı Türk işçi Derneği'nin düzenlemiş olduğu 15-16 Haziran büyük işçi direnişinin 13. yıldönümünü kutlama gecesinde 100'ü aşkın insan aileleriyle birlikte katıldı. FİDEF Genel Başkanı Hasan Özcan, DGB Siegburg ve çevresi sorumlusu Henri Luhman, SPD gençlik örgütünden bir sorumlu ve Yunanistanlı bir sendikacının birer konuşma yaptıkları kutlama gecesi, zengin kültür programıyla son buldu.

## Esslingen'de

Esslingen kentinde DGB ve IGM'nin ortaklaşa düzenledikleri "Türkiye De-

mokrası Güçleri ve DİSK'le Dayanışma Gecesi" 12 Haziran Pazar günü yapıldı. 15-16 Haziran'ın 13. yıldönümünün de kutlandığı gecede, IG-Metall sendikası Stuttgart şubesi Yürütme Kurulu üyesi Günther Wickert, DGB Esslingen Bölge Başkanı Thomas Bittner ve DİSK Yönetim Kurulu üyesi ve Bank-Sen Genel Başkan Yardımcısı Turhan Atı birer konuşma yaptılar.

## Hollanda'da

Hollanda'da FNV/Dienstenbond'un merkez binasında çalışmaları sürdüren DİSK-Bank-Sen Dış Bürosu, 15-16 Haziran işçi direnişinin 13. yıldönümünü kutlamak amacıyla bir gece düzenledi. 15 Haziran'da sendika binasında yapı-

lan kutlama gecesinde HTÖB, HTKB, BİRKOM ve HTİB temsilcileri, Türkiye'li işçiler ve politik göçmenler katıldı. Gecede bir konuşma yapan Bank-Sen Genel Başkanı Metin Denizmen, "önümüzdeki dönemin demokrasi ve gaspedilen hakların geri alınması mücadelesi olacağını" söyleyerek, "birlikte mücadelenin başarının ön şartı olduğunu" belirtti.

## Maden-İş'in açıklaması

DİSK'e bağlı Maden-İş Sendikası Yürütme Kurulu, 15-16 Haziran büyük işçi direnişinin 13. yıldönümü dolayısıyla bir açıklama yaparak, Türkiye işçi sınıfını kutladı. Yapılan açıklamada, "DİSK'in ağırlığı, yöneticilerinin serbest bırakılması, yürütme yönetimi ve üyeleri'nin ülkede dönembilmeleri, DİSK ve bağlı işçilerin sendikaları hakkında tüm mahkeme ve kovuşturmalara son verilmesi için mücadelenin yükseltilmesi" istenerek, "başarının yolunun işçi sınıfının sendikali birliğinden geçtiği" belirtildi.

## DSF'nin çağrısı

15-16 Haziran büyük işçi direnişinin 13. yıldönümü dolayısıyla Dünya Sendikalar Federasyonu (DSF) bir deklarasyon yayımlayarak, bütün sendikaları DİSK'le dayanışmaya ve dayanışmalarını yükseltmeye çağırdı. DSF'nin yayınladığı bildiride, "Dünya Sendikalar Federasyonu Türkiye'deki işçileri ve sendikaları 15-16 Haziran'ın yıldönümünde iktidare karşı, onların yasal haklarını alma, askerel rejimin tutukladığı sendikacıları serbest bırakma, kıstılamayı sendikali ve demokratik hakları garantiye alma mücadelesine tam dayanışmasını bildirir" denildi.

## TUC, Türkiye sendikal hareketiyle dayanışma içinde

14 Haziran günü yayınlanan ortak deklarasyonda, DİSK yöneticilerinin serbest bırakılması istendi

İngiltere'de kurulu "Türkiye'de Sendikalar Hakları ve Demokrasi İçin Dayanışma Komitesi"nin davetlisi olarak DİSK Yürütme Kurulu üyesi Kemal Daysal, Bank-Sen Genel Başkanı Metin Denizmen, DİSK GYK üyesi ve Maden-İş Genel Başkan Vekili Murat Tokmak ile Petkim-İş Yürütme Kurulu üyesi Eşref Okumuş'tan oluşan bir delegasyon 15-16 Haziran'ın yıldönümünün kutlanması ve İngiltere Sendikalar Konfederasyonu (TUC) ile görüşmeler yapmak üzere İngiltere'ye geldiler. Delegasyonu İngiltere'de bulunan sendikacılar arasında Cahit Baylav, Abdullah Yılmaz ve Nafiz Bostancı eşlik ettiler.

14 Haziran 1983 tarihinde TUC Genel Sekreteri Len Murray, Uluslararası Daire Başkanı ve sendikaların öteki yetkilileri ile delegasyon arasında bir toplantı yapılarak "ortak deklarasyon" hazırlandı. TUC'un Türkiye sendikal hareketiyle tam bir dayanışma içinde bulunduğuna vurgulanan ortak deklarasyonda, "Türkiye'de gerçekleşen demokrasiye geçişin önkoşulu DİSK yöneticilerinin serbest bırakılması, politik nedenlerle tutuklu bulunan herkesin özgürlüğe kavuşması, DİSK'in üstündeki yasağın kaldırılması ve temel sendikali hakların tanınmasıdır" denildi.

## Frankfurt Türk Halkevi'nde İKD'nin kuruluş yıldönümü kutlandı

Toplantının temel belgisi Türkiye'deki tutuklu kadımlarla dayanışmanın yükseltilemesi idi

Frankfurt Türk Halkevi Kadınlar Kulübü 3 Haziran günü İleri Kadınlar Derneği'nin 8. kuruluş yıldönümünü dernek lokalinde düzenledikleri bir toplantı ile kutladı. Bu yılki kutlamada temel belgi olarak "Türkiye'deki tutuklu kadımlarla dayanışmayı yükseltelim" belgisi yükseltildi.

Toplantı İKD Marşı ile açıldı ve daha sonra barış ve demokrasi savışında yamamları yitirenler için saygı duruşu yapıldı. Toplantıda daha sonra konuşmacılar "İKD'nin kuruluşunu ve etkinliklerini" "İKD'nin kapatış dönemindeki koşulları ve nedenleri" ve "cunta döneminde kadınların durumunu" içeren konuşmalar yaptılar. Toplantının sonunda İKD tarafından çıkarılan "Türkiye politik kadın tutuklularla dayanışmayı yükseltelim" belgisini taşıyan afiş açık arttırma yapıldı. Toplantıda 159 Mark'lık bays toplantı ve İKD Dış Bürosu'na gönderildi.

## İsveç'te Türkiye'deki idam ve işkencelere karşı toplantı yapıldı

Kısa adı ISTİB olan İsveç Türkiye'li İleçiler Birliği ile Kürdistan Demokratik İşçi Birliği (YKDK), Türkiye'deki idam ve işkenceler konusunda Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Komisyonu'nda, Avrupa Konseyi'nde ve diğer uluslararası kuruluş-



Stuttgart'ta yapılan 15-16 Haziran toplantısında DGM, DİSK ve IG Metall temsilcileri birarada

18 Haziran tarihinde Brüksel'de bin kişinin katıldığı "Barış ve Sosyalizm İçin Emperyalizme Karşı Dayanışma Gecesi" düzenlendi. Genç bir örgütlenme ile gerçekleştirilen geceye, ulusal kuruluş örgütleri olarak Filistin Kuruluş Örgütü, Salvador FDR/MLN, İrk Aynınma ve Sömürgecilik Karşı Komite, Afrika Ulusal Kongresi, Barış Örgütü VREDE, Belçika-Kambocya ve Belçika-Vietnam Dostluk Dernekleri ve Türkiye adına da BTİB (Belçika Türküylü İşçiler Birliği) katıldı. BTİB temsilcisi toplantıda bir konuşma yaparak, barış savunmasının öneminde değindi ve barış için savunmanın emperyalizme karşı savaşmaktan ayrı bir şey olmadığını söyledi.

## Münster'de

10 Haziran tarihinde Federal Almanya'nın Münster kentinde Nazım Hikmet'in 20. ölüm yıldönümü nedeniyle bir kültür ve bilgilendirme gecesi düzenlendi. Yaklaşık üçyüz kişinin katıldığı gecede, Nazım Hikmet'in yaşamı ve savaşını anlatılarak, birçok ilginç Türkçe ve Almanca olarak okundu.

## Ulm'de

18 Haziran tarihinde Federal Almanya'nın Ulm kentinde "Ulusalara Dostluk Şenliği" yapıldı. Jugendhaus'un düzenlediği şenliğe Alman, Türk, Kürt, Yunan, İspanyol, İtalyan, Eritre ve Yugoslav uluslarından çeşitli organizasyonlar katıldı. FİDEF'in iki standla katıldığı şenlikte, Türkiye Postası'nın satışı ve tanıtılması da yapıldı.

## Norveç'te

Norveç Sosyalist Gençlik Örgütü ve Komünist Gençlik Örgütü, Türkiye ilercisi gençliğine dayanışma için bir gece düzenledi. Geceye konuşmacı olarak davet edilen ilercisi Gençler Derneği yöneticilerinden Bülent Metin, cuntanın baskıları ve hazırlanan polis rejimi hakkında dinleyicileri bilgilendirdi. Norveç gençlik örgütü temsilcileri de yaptıkları konuşmalarla, IGD'nin çalışmalarına büyük değer biçtiklerini belirterek dayanışmalarını bildirdi.

# Bochum'da "Kemnade Yabancılar Şenliği"

Pek çok Türk ve Kürt sanatçının yer aldığı Festival'e, kitle örgütleri ve kilise temsilcilerinin yanı sıra, Türkiye'de yoğun olarak katıldılar

17-18 ve 19 Haziran tarihlerinde Federal Almanya'nın Bochum kentinde yapılan Kemnade şenliğine 80 binin üzerinde katılım oldu. Her yıl olduğu gibi, bu yıl da çeşitli uluslar temsilcisi kitle örgütlerinin ve Bochum kenti şehir idaresi ve müze yetkililerinin ortaklaşa hazırladıkları yabancılar bayramına Türkiye'lilerin yoğun katılımı dikkati çekti. Melike Demirağ, Cem Karaca, Heval ve daha pek çok Türk ve Kürt sanatçısının katıldığı festivalde, yabancıların sorunları üzerine yapılan tartışmaya Türk-Danış, kitle örgütleri, kilise temsilcileri ve Federal Parlamento yabancılar sorumlusu bayan Funcke katıldı.



Şenlikte Heval de sazını ve sözünü yükseltti

## BATI BERLİN'DE GERİCİLİĞİN PROVOKASYONU ÖNLENDİ

● Polis antifaşistlere saldırdı. Tanıklar bir takım kişilerin polise taş atıklarını, daha sonra aynı kişilerin yürüyüş kolundakilere taslar fırlatıklarını belirttiler

Batı Berlin'de, Konservatif Aktion adı gerici örgütün, komünist devletlere, yumuşama politikasına, barış hareketine ve yabancılar karşı yapmayı planladığı gösterileri karşı 15 bin anti-faşist yürüdü. Bilindiği gibi, başında CDU üyesi ve CIA ile iyi ilişkileri olduğu bilinen Ludek Pachmann adı gericinin bulunduğu neo-naziler Federal Almanya'dan Batı Berlin'e gelecekte kısıtlı, ırkçı gösteriler yapmayı planlamışlardı. 17-19 Haziran tarihleri arası için öngörülen bu eylemlere karşı çok sayıda parti ve anti-faşist örgütün düzenlediği yürüyüş sonucu neo-naziler yabancılar bildiri dağıtmayı planladıkları Kreuzberg'e bile giremediler. "Kapanış mitingi" dedikleri son gösterilerine- Federal Almanya'dan "lakıyve" getirmelerine ve CDU Senatosu'nun tam desteğine karşın- 150 kişiye ancak toplayabildiler.

18 Haziran Cumartesi günü çok sayıda yabancı örgütün de katılımıyla yapılan anti-faşist yürüyüş son derece düzenli ve disiplinliydi. Taşınan pankartlarda "Faşistler Batı Berlin'den Defolun!", "Lummer Kararnamesine Hayır!", "Yabancı Düşmanlığına Karşı Birlikte Olalım" gibi bilgiler yer alıyordu, gerici, yabancı düşmanlığı ve demokratik hakların kısıtlanmasıyla, NATO'nun silahlanmasındaki bağı gösteren bilgiler de vardı.

Yürüyüş kolu, neo-nazilerin Türkiye'li-

re "geri dönün" yazılı bildirileri dağıtmayı planladıkları Kreuzberg semtine girdiğinde polislerin provokasyonu karşılaştı. Polis anti-faşistlere coplar ve göz yaşartıcı bombalarla saldırdı. Tanıklar, birtakım kişilerin polise taş atmaya başladıklarını, daha sonra aynı kişilerin yürüyüş kolundakilere taş atıldığını gözlemlediklerini; polis, yürüyüş kolunun dağıldığı an sokaklarda bile anti-faşistlere saldırdığını bildiriyorlar. Bu provokasyon sonucu çok sayıda yaralanan oldu, polis 203 kişiyi götürdü.

Anti-faşist yürüyüşü düzenleyen komite, 20 Haziran günü yaptığı basın toplantısında hastanelerde halen 43 yaralının bulunduğunu ve 12 kişi hakkında da tutuklama karar çıktığını açıkladı. Komite ayrıca CDU Senatosu'nun, polislerin gerici lerin ve anti-faşist yürüyüşü yapılan saldırıya protesto amacıyla 23 Haziran günü bir miting yapma kararı aldı. Saat 17'de Fehrbellner Platz'da başlayan miting, aynı zamanda 18 Haziran günü polislerin saldırısı sonucu yapılamayan kapanış mitingi de olmuş oldu. Mitingde konuşma yapan Alternative Liste Kreuzberg Belediye Meclisi üyesi Anette Ahme, "tüm küçük anlaşmazlıklar bir yana bırakıp tüm gücümüzle demokratik hakları korumalı ve NATO roketlerinin yerleştirilmesine karşı savaşmalıyız" dedi.

Büyük bir coşku içerisinde geçen mitinge 15 bin anti-faşist katıldı (Aşağıda)

Polis saldırısında yaralanan bir gösterici ambulansa götürülüyor (Yanda)

(Fotoğraf: LÖ:gül)

